

B. ÁLLAT- ÉS NÖVÉNY-EGÉSZSÉGÜGYI JOGSZABÁLYOK

I. ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI JOGSZABÁLYOK

1. 31964 L 0432: A Tanács 1964. június 26-i irányelve a szarvasmarhafélék és a sertések Közösségen belüli kereskedelmét érintő állat-egészségügyi problémákról (HL P 121. szám, 1964.7.29., 1977. o.), az alábbi utolsó módosítással és naprakésszé tétellel:

— 31997 L 0012: A Tanács 1997.3.17-i 97/12/EGK irányelve (HL L 109. szám, 1997.4.25., 1. o.),

az alábbi későbbi módosításokkal:

— 31998 L 0046: A Tanács 1998.6.24-i 98/46/EK irányelve (HL L 198. szám, 1998.7.15., 22. o.),

— 32000 D 0504: A Bizottság 2000.7.25-i 2000/504/EK határozata (HL L 201. szám, 2000.8.9., 6. o.),

— 32000 L 0015: Az Európai Parlament és a Tanács 2000.4.10-i 2000/15/EK irányelve (HL L 105. szám, 2000.5.3., 34. o.),

— 32000 L 0020: Az Európai Parlament és a Tanács 2000.5.16-i 2000/20/EK irányelve (HL L 163. szám, 2000.7.4., 35. o.),

— 32001 D 0298: A Bizottság 2001.3.30-i 2000/298/EK határozata (HL L 102. szám, 2001.4.12., 63. o.),

— 32002 R 0535: A Bizottság 2002.3.21-i 535/2002/EK rendelete (HL L 80. szám, 2002.3.23., 22. o.),

— 32002 R 1226: A Bizottság 2002.7.8-i 1226/2002/EK rendelete (HL L 179. szám, 2002.7.9., 13. o.).

a) A 2. cikk p) pontja a következő szöveggel egészül ki:

- „ – Cseh Köztársaság: kraj
– Észtország: maakond
– Ciprus: επαρχία (district)
– Lettország: rajons
– Litvánia: apskritis
– Magyarország: megye
– Málta: –
– Lengyelország: powiat
– Szlovénia: območje
– Szlovákia: kraj”.

b) A B.4.2. melléklet a következő szöveggel egészül ki:

„16. Cseh Köztársaság:

Státní veterinární ústav Praha, Sídlíštní 24/136, 165 03 Praha 6; Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv, Hudcova 56 A, 621 00 Brno

17. Észtország:

Ravimiamet, Ravila 19, 50411 Tartu;

18. Ciprus:

Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες 1417 Λευκωσία, (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services, CY-1417 Nicosia);

19. Lettország:
Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga;
20. Litvánia:
Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius;
21. Magyarország:
Állatgyógyászati Oltóanyag-, Gyógyszer- és Takarmányellenőrző Intézet (ÁOGYTI),
Pf. 318., Szállás u. 7., H-1475 Budapest;
22. Málta:
A szállító ország intézete;
23. Lengyelország:
Laboratorium Zakładu Mikrobiologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al.
Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy;
24. Szlovénia:
Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana;
25. Szlovákia:
Ústav štátnej kontroly veterinárnych biopreparátov a liečiv, Biovetská 34, SK – 949 01
Nitra’ ’’.

- c) A C.4.2. melléklet a következő szöveggel egészül ki a Belgiumra és Dániára vonatkozó szövegrészek között:

„CSEH KÖZTÁRSASÁG

Státní veterinární ústav Olomouc, Jakoubka ze Stříbra 1, 779 00 Olomouc”

a Németországra és Görögországra vonatkozó szövegrészek között:

„ÉSZTORSZÁG

A szolgáltató ország intézete”

az Olaszországra és Luxemburgra vonatkozó szövegrészek között:

„CIPRUS

Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,

Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία

National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services

CY-1417 Nicosia

LETTORSZÁG

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga

LITVÁNIA

Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius”

a Luxemburgra és Hollandiára vonatkozó szövegrészek között:

„MAGYARORSZÁG

Állatgyógyászati Oltóanyag-, Gyógyszer- és Takarmányellenőrző Intézet (ÁOGYTI),

Pf. 318., Szállás u. 7., H-1475 Budapest

MÁLTA

A szolgáltató ország intézete”

az Ausztriára és Portugáliára vonatkozó szövegrészek között:

„LENGYELORSZÁG

Laboratorium Zakładu Mikrobiologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al.
Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy”

a Portugáliára és Finnországra vonatkozó szövegrészek között:

„SZLOVÉNIA

Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana

SZLOVÁKIA

Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK - 960 86 Zvolen”

d) A D. melléklet II.A.2. fejezete a következő szöveggel egészül ki:

„p) Cseh Köztársaság: Státní veterinární ústav Praha, Šidlištní 24/136,
165 03 Praha 6

- q) Észtország: Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Kreutzwaldi 30,
51006 Tartu
- r) Cyprus: Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
National Reference Laboratory for Animal Health
Veterinary Services, CY-1417 Nicosia
- s) Lettország: Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga
- t) Litvánia: Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10,
LT-2021 Vilnius
- u) Magyarország: Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2.,
Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
- v) Málta: A szolgáltató ország intézete
- w) Lengyelország: Laboratorium Zakładu Biochemii Państwowego
Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57,
PL-24-100 Puławy
- x) Szlovénia: Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60,
SI-1000 Ljubljana
- y) Szlovákia: Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918,
SK - 960 86 Zvolen”

2. 31964 L 0433: A Tanács 1964. június 26-i 64/433/EGK irányelve a friss hús előállítására és forgalmazására vonatkozó egészségügyi feltételekről (HL P 121. szám, 1964.7.29., 2012. o.), az alábbi utolsó módosítással és naprakésszé tétellel:

— 31991 L 0497: A Tanács 1991.7.29-i 91/497/EGK irányelve (HL L 268. szám, 1991.9.24., 69. o.),

az alábbi későbbi módosításokkal:

— 31992 L 0005: A Tanács 1992.2.10-i 92/5/EGK irányelve (HL L 57. szám, 1992.3.2., 1. o.),

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),

— 31995 L 0023: A Tanács 1995.6.22-i 95/23/EK irányelve (HL L 243. szám, 1995.10.11., 7. o.),

a) Az I. melléklet XI. fejezete 50. pontjának a) alpontjában az első francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— a felső részen a feladó ország rövidítése nagybetűkkel (azaz a következők egyike) B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK, melyet a létesítmény állat-egészségügyi engedélyezési száma követ”,

- b) Az I. melléklet XI. fejezete 50. pontjának a) alpontjában a második francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— az alsó részen a következő rövidítések valamelyike: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;”,

- c) Az I. melléklet XI. fejezete 50. pontjának b) alpontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— az alsó részen a következő rövidítések valamelyike: EEC – CEE – EWG – EEG – EØF – EOK – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS.

A betűknek legalább 0,8 cm magasnak, a számoknak pedig legalább 1 cm magasnak kell lenniük.

Az állat-egészségügyi jelölés ezenkívül utalhat a húsvizsgálatot végző hatósági állatorvos személyére.”.

3. 31971 L 0118: A Tanács 1971. február 15-i 71/118/EGK irányelve a friss baromfihús előállítását és forgalomba hozatalát érintő egészségügyi problémákról (HL L 55. szám, 1971.3.8., 23.o.), az alábbi utolsó módosítással és naprakésszé tétellel:

— 31992 L 0116: A Tanács 1992.12.17-i 92/116/EGK irányelve (HL L 62. szám, 1993.3.15., 1. o.),

az alábbi későbbi módosításokkal:

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),

- 31994 L 0065: A Tanács 1994.12.14-i 94/65/EK irányelve (HL L 368. szám, 1994.12.31., 10. o.),
- 31997 L 0079: A Tanács 1997.12.18-i 97/79/EK irányelve (HL L 24. szám, 1998.1.30., 31. o.),
- a) Az I. melléklet XII. fejezete 66. pontjának a) alpontjában az első francia bekezdés helyébe a következő lép:
- „— a felső részen a feladó ország rövidítése nagybetűkkel (azaz a következők egyike): B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK”.
- b) Az I. melléklet XII. fejezete 66. pontjának a) alpontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:
- „— az alsó részen a következő rövidítések valamelyike: EEC – CEE – EWG – EEG – EOK – EØF – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS. A betűknek legalább 0,2 cm magasnak kell lenniük.”.
4. 31972 L 0461: A Tanács 1972. december 12-i 72/461/EGK irányelve a friss hús Közösségen belüli kereskedelmét érintő egészségügyi problémákról (HL L 302. szám, 1972.12.31., 24.o.), az alábbi módosításokkal:
- 31973 L 0358: A Tanács 1973.11.19-i 73/358/EGK irányelve (HL L 326. szám, 1973.11.27., 17. o.),
- 31974 L 0387: A Tanács 1974.7.15-i 74/387/EGK irányelve (HL L 202. szám, 1974.7.24., 36. o.),
- 31975 L 0379: A Tanács 1975.6.24-i 75/379/EGK irányelve (HL L 172. szám, 1975.7.3., 17. o.),
- 31977 L 0098: A Tanács 1976.12.21-i 77/98/EGK irányelve (HL L 26. szám, 1977.1.31., 81. o.),
- 31978 L 0054: A Tanács 1977.12.19-i 78/54/EGK irányelve (HL L 16. szám, 1978.1.20., 22. o.),

- 11979 H: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány - a Görög Köztársaság csatlakozása (HL L 291. szám, 1979.11.19., 17. o.),
- 31980 L 1099: A Tanács 1980.11.11-i 80/1099/EGK irányelve (HL L 325. szám, 1980.12.1., 14. o.),
- 31982 L 0893: A Tanács 1982.12.21-i 82/893/EGK irányelve (HL L 378. szám, 1982.12.31., 57. o.),
- 31983 L 0646: A Tanács 1983.12.13-i 83/646/EGK irányelve (HL L 360. szám, 1983.12.23., 44. o.),
- 31984 L 0336: A Tanács 1984.6.19-i 84/336/EGK irányelve (HL L 177. szám, 1984.7.4., 22. o.),
- 31984 L 0643: A Tanács 1984.12.11-i 84/643/EGK irányelve (HL L 339. szám, 1984.12.27., 27. o.),
- 31985 L 0322: A Tanács 1985.6.12-i 85/322/EGK irányelve (HL L 168. szám, 1985.6.28., 41. o.),
- 31985 R 3768: A Tanács 1985.12.20-i 3768/85/EGK rendelete (HL L 362. szám, 1985.12.31., 8. o.),
- 31987 D 0231: A Tanács 1987.4.7-i 87/231/EGK határozata (HL L 99. szám, 1987.4.11., 18. o.),
- 31987 L 0064: A Tanács 1986.12.30-i 87/64/EGK irányelve (HL L 34. szám, 1987.2.5., 52. o.),
- 31987 L 0489: A Tanács 1987.9.22-i 87/489/EGK irányelve (HL L 280. szám, 1987.10.3., 28. o.),
- 31989 L 0662: A Tanács 1989.12.11-i 89/662/EGK irányelve (HL L 395. szám, 1989.12.30., 13. o.),
- 31991 L 0266: A Tanács 1991.5.21-i 91/266/EGK irányelve (HL L 134. szám, 1991.5.29., 45. o.),
- 31991 L 0687: A Tanács 1991.12.11-i 91/687/EGK irányelve (HL L 377. szám, 1991.12.31., 16. o.),
- 31992 L 0118: A Tanács 1992.12.17-i 92/118/EGK irányelve (HL L 62. szám, 1993.3.15., 49. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),

A melléklet 2. pontjának harmadik francia bekezdése helyébe a következő lép:

„— az alsó részen a következő rövidítések valamelyike: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS.”

5. 31977 L 0096: A Tanács 1976. december 21-i 77/96/EGK irányelve a harmadik országból behozott friss sertéshús trichinellavizsgálatáról (HL L 26. szám, 1977.1.31., 67.o.), az alábbi módosításokkal:

- 11979 H: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — a Görög Köztársaság csatlakozása (HL L 291. szám, 1979.11.19., 17. o.),
- 31983 L 0091: A Tanács 1983.2.7-i 83/91/EGK irányelve (HL L 59. szám, 1983.3.5., 34. o.),
- 31984 L 0319: A Bizottság 1984.6.7-i 84/319/EGK irányelve (HL L 167. szám, 1984.6.27., 34. o.),
- 31985 R 3768: A Tanács 1985.12.20-i 3768/85/EGK rendelete (HL L 362. szám, 1985.12.31., 8. o.),
- 31989 L 0321: A Bizottság 1992.4.27-i 89/321/EGK irányelve (HL L 133. szám, 1989.5.17., 33. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 L 0059: A Bizottság 1994.12.2-i 94/59/EK irányelve (HL L 315. szám, 1994.12.8., 18. o.)

a) A III. melléklet 2. pontjában a második francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— a »T« betű alatt a következő rövidítések valamelyike: CEE, EEG, EWG, EØF, EOK, EEC, ETY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE, vagy EGS. A betűknek 0,4 cm magasnak kell lenniük.”

b) A III. melléklet 5. pontjában a második francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— a »T« betű alatt a következő rövidítések valamelyike: CEE, EEG, EWG, EØF, EOK, EEC, ETY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE vagy EGS. A betűknek 0,2 cm magasnak kell lenniük.”

6. 31977 L 0099: A Tanács 1976. december 21-i 77/99/EGK irányelve a húsipari termékek és egyes állati eredetű más termékek előállítását és forgalmazását érintő egészségügyi problémákról (HL L 26. szám, 1977.1.31., 85. o.), az alábbi módosításokkal:

— 11979 H: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — a Görög Köztársaság csatlakozása (HL L 291. szám, 1979.11.19., 17. o.),

— 31980 L 0214: A Tanács 1980.1.22-i 80/214/EGK irányelve (HL L 47. szám, 1980.2.21., 3. o.),

— 31985 L 0327: A Tanács 1985.6.12-i 85/327/EGK irányelve (HL L 168. szám, 1985.6.28., 49. o.),

— 31985 L 0328: A Tanács 1985.6.20-i 85/328/EGK irányelve (HL L 168. szám, 1985.6.28., 50. o.),

- 31985 L 0586: A Tanács 1985.12.20-i 85/586/EGK irányelve (HL L 372. szám, 1985.12.31., 44. o.),
- 31985 R 3768: A Tanács 1985.12.20-i 3768/85/EGK rendelete (HL L 362. szám, 1985.12.31., 8. o.),
- 31987 R 3805: A Tanács 1987.12.15-i 3805/87/EGK rendelete (HL L 357. szám, 1987.12.19., 1. o.),
- 31988 L 0658: A Tanács 1988.12.14-i 88/658/EGK irányelve (HL L 382. szám, 1988.12.31., 15. o.),
- 31989 L 0227: A Tanács 1989.3.21-i 89/227/EGK irányelve (HL L 93. szám, 1989.4.6., 25. o.),
- 31989 L 0662: A Tanács 1989.12.11-i 89/662/EGK irányelve (HL L 395. szám, 1989.12.30., 13. o.),
- 31992 L 0005: A Tanács 1992.2.10-i 92/5/EGK irányelve (HL L 57. szám, 1992.3.2., 1. o.),
- 31992 L 0045: A Tanács 1992.6.16-i 92/45/EGK irányelve (HL L 268. szám, 1992.9.14., 45. o.),
- 31992 L 0116: A Tanács 1992.12.17-i 92/116/EGK irányelve (HL L 62. szám, 1993.3.15., 1. o.),
- 31992 L 0118: A Tanács 1992.12.17-i 92/118/EGK irányelve (HL L 62. szám, 1993.3.15., 49. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31995 L 0068: A Tanács 1995.12.22-i 95/68/EK irányelve (HL L 332. szám, 1995.12.30., 10. o.),
- 31997 L 0076: A Tanács 1997.12.16-i 97/76/EK irányelve (HL L 10. szám, 1998.1.16., 25. o.),

a) A B. melléklet VI. fejezete 4. a) pontja i. alpontjának első francia bekezdése helyébe a következő lép:

„— felül: a feladó ország nevének rövidítése nagybetűkkel, azaz: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FI – S – UK, amit a létesítmény vagy az átcsomagoló központ engedélyezési száma követ a 94/837/EK határozatnak megfelelően, szükség szerint egy kódszámmal együtt, amely azt a terméktípust jelöli, amelyre a létesítmény engedélyezték.”

b) A B. melléklet VI. fejezete 4. a) pontja i. alpontjának második francia bekezdése helyébe a következő lép:

„— alul: a következő rövidítések valamelyike: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;”

c) A B. melléklet VI. fejezete 4. a) pontja i. alpontjának harmadik francia bekezdése helyébe a következő lép:

„— alul: a következő rövidítések valamelyike: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;”

7. 31979 D 0542: A Tanács 1979. december 21-i 79/542/EGK határozata a tagállamok által szarvasmarhafélék, sertések és friss hús behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról (HL L 146. szám, 1979.6.14., 15. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31979 D 0560: A Bizottság 1979.5.4-i 79/560/EGK határozata (HL L 147. szám, 1979.6.15., 49. o.),
- 31984 D 0134: A Bizottság 1984.3.2-i 84/134/EGK határozata (HL L 70. szám, 1984.3.13., 18. o.),
- 31985 D 0473: A Bizottság 1985.10.2-i 85/473/EGK határozata (HL L 278. szám, 1985.10.18., 35. o.),
- 31985 D 0488: A Bizottság 1985.10.17-i 85/488/EGK határozata (HL L 293. szám, 1985.11.5., 49. o.),
- 31985 D 0575: A Tanács 1985.12.19-i 85/575/EGK határozata (HL L 372. szám, 1985.12.31., 28. o.),
- 31986 D 0425: A Bizottság 1986.7.29-i 86/425/EGK határozata (HL L 243. szám, 1986.8.28., 34. o.),
- 31989 D 0008: A Bizottság 1988.12.14-i 89/8/EGK határozata (HL L 7. szám, 1989.1.10., 27. o.),
- 31990 D 0390: A Bizottság 1990.7.16-i 90/390/EGK határozata (HL L 193. szám, 1990.7.25., 36. o.),
- 31990 D 0485: A Bizottság 1990.9.27-i 90/485/EGK határozata (HL L 267. szám, 1990.9.29., 46. o.),
- 31991 D 0361: A Bizottság 1991.6.14-i 91/361/EGK határozata (HL L 195. szám, 1991.7.18., 43. o.),
- 31992 D 0014: A Bizottság 1991.12.17-i 92/14/EGK határozata (HL L 8. szám, 1992.1.14., 12. o.),
- 31992 D 0160: A Bizottság 1992.3.5-i 92/160/EGK határozata (HL L 71. szám, 1992.3.18., 27. o.),
- 31992 D 0162: A Bizottság 1992.3.9-i 92/162/EGK határozata (HL L 71. szám, 1992.3.18., 30. o.),
- 31992 D 0245: A Bizottság 1992.4.14-i 92/245/EGK határozata (HL L 124. szám, 1992.5.9., 42. o.),

- 31992 D 0376: A Bizottság 1992.7.2-i 92/376/EGK határozata (HL L 197. szám, 1992.7.16., 70. o.),
- 31993 D 0099: A Bizottság 1992.12.22-i 93/99/EGK határozata (HL L 40. szám, 1993.2.17., 17. o.),
- 31993 D 0100: A Bizottság 1993.1.19-i 93/100/EGK határozata (HL L 40. szám, 1993.2.17., 23. o.),
- 31993 D 0237: A Bizottság 1993.6.4-i 93/237/EGK határozata (HL L 108. szám, 1993.5.1., 129. o.),
- 31993 D 0344: A Bizottság 1993.5.17-i 93/344/EGK határozata (HL L 138. szám, 1993.6.9., 11. o.),
- 31993 D 0435: A Bizottság 1993.7.27-i 93/435/EGK határozata (HL L 201. szám, 1993.8.11., 28. o.),
- 31993 D 0507: A Bizottság 1993.9.21-i 93/507/EGK határozata (HL L 237. szám, 1993.9.22., 36. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0059: A Bizottság 1994.1.26-i 94/59/EK határozata (HL L 27. szám, 1994.2.1., 53. o.),
- 31994 D 0310: A Bizottság 1994.5.18-i 94/310/EK határozata (HL L 137. szám, 1994.6.1., 72. o.),
- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31994 D 0561: A Bizottság 1994.7.27-i 94/561/EK határozata (HL L 214. szám, 1994.8.19., 17. o.),
- 31995 D 0288: A Bizottság 1995.7.18-i 95/288/EK határozata (HL L 181. szám, 1995.8.1., 42. o.),
- 31995 D 0322: A Bizottság 1995.7.25-i 95/322/EK határozata (HL L 190. szám, 1995.8.11., 9. o.),
- 31995 D 0323: A Bizottság 1995.7.25-i 95/323/EK határozata (HL L 190. szám, 1995.8.11., 11. o.),
- 31996 D 0132: A Bizottság 1996.1.26-i 96/132/EK határozata (HL L 30. szám, 1996.2.8., 52. o.),
- 31996 D 0279: A Bizottság 1996.2.26-i 96/279/EK határozata (HL L 107. szám, 1996.4.30., 1. o.),
- 31996 D 0605: A Bizottság 1996.10.11-i 96/605/EK határozata (HL L 267. szám, 1996.10.19., 29. o.),
- 31996 D 0624: A Bizottság 1996.10.17-i 96/624/EK határozata (HL L 279. szám, 1996.10.31., 33. o.),

- 31997 D 0010: A Bizottság 1996.12.12-i 97/10/EK határozata (HL L 3. szám, 1997.1.7., 9. o.),
- 31997 D 0160: A Bizottság 1997.2.14-i 97/160/EK határozata (HL L 62. szám, 1997.3.4., 39. o.),
- 31997 D 0736: A Bizottság 1997.10.14-i 97/736/EK határozata (HL L 295. szám, 1997.10.29., 37. o.),
- 31998 D 0146: A Bizottság 1998.2.6-i 98/146/EK határozata (HL L 46. szám, 1998.2.17., 8. o.),
- 31998 D 0594: A Bizottság 1998.10.6-i 98/594/EK határozata (HL L 286. szám, 1998.10.23., 53. o.),
- 31998 D 0622: A Bizottság 1998.10.27-i 98/622/EK határozata (HL L 296. szám, 1998.11.5., 16. o.),
- 31999 D 0298: A Bizottság 1999.3.5-i 1999/228/EK határozata (HL L 83. szám, 1999.3.27., 77. o.),
- 31999 D 0236: A Bizottság 1999.3.17-i 1999/236/EK határozata (HL L 87. szám, 1999.3.31., 13. o.),
- 31999 D 0301: A Bizottság 1999.4.30-i 1999/301/EK határozata (HL L 117. szám, 1999.5.5., 52. o.),
- 31999 D 0558: A Bizottság 1999.7.26-i 99/558/EK határozata (HL L 211. szám, 1999.8.11., 53. o.),
- 31999 D 0759: A Bizottság 1999.11.5-i 1999/759/EK határozata (HL L 300. szám, 1999.11.23., 30. o.),
- 32000 D 0002: A Bizottság 1999.12.17-i 2000/2/EK határozata (HL L 1. szám, 2000.1.4., 17. o.),
- 32000 D 0162: A Bizottság 2000.2.14-i 2000/162/EK határozata (HL L 51. szám, 2000.2.24., 41. o.),
- 32000 D 0209: A Bizottság 2000.2.24-i 2000/209/EK határozata (HL L 64. szám, 2000.3.11., 22. o.),
- 32000 D 0236: A Bizottság 2000.3.22-i 2000/236/EK határozata (HL L 74. szám, 2000.3.23., 19. o.),
- 32000 D 0623: A Bizottság 2000.9.29-i 2000/623/EK határozata (HL L 260. szám, 2000.10.14., 52. o.),
- 32001 D 0117: A Bizottság 2001.1.26-i 2001/117/EK határozata (HL L 43. szám, 2001.2.14., 38. o.),
- 32001 D 0731: A Bizottság 2001.10.16-i 2001/731/EK határozata (HL L 274. szám, 2001.10.17., 22. o.),

A melléklet I. részéből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Ciprus,
Lettország,
Litvánia,
Magyarország,
Málta,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

8. 31982 D 0733: A Tanács 1982. október 18-i 82/733/EGK határozata a friss hús Közösségbe történő kivitelére feljogosított magyar népköztársaságbeli létesítmények jegyzékéről (HL L 311. szám, 1982.11.8., 10. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31982 D 0961: A Bizottság 1982.12.23-i 82/961/EGK határozata (HL L 386. szám, 1982.12.31., 51. o.),
- 31983 D 0219: A Bizottság 1993.4.22-i 83/219/EGK határozata (HL L 121. szám, 1983.7.5., 26. o.),
- 31984 D 0234: A Bizottság 1984.4.4-i 84/234/EGK határozata (HL L 120. szám, 1984.5.5., 22. o.),
- 31985 D 0390: A Bizottság 1985.7.15-i 85/390/EGK határozata (HL L 224. szám, 1985.8.22., 37. o.),

- 31985 D 0484: A Bizottság 1985.10.18-i 85/484/EGK határozata (HL L 287. szám, 1985.10.29., 37. o.),
- 31986 D 0245: A Bizottság 1986.5.2-i 86/245/EGK határozata (HL L 163. szám, 1986.6.19., 49. o.),

A 82/733/EGK határozat hatályát veszti.

9. 31984 D 0028: A Bizottság 1984. január 6-i 84/28/EGK határozata a friss hús Közösségbe történő behozatalára feljogosított lengyelországi létesítmények jegyzékéről (HL L 21. szám, 1984.1.26., 42. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31984 D 0426: A Bizottság 1984.1.19-i 84/426/EGK határozata (HL L 238. szám, 1984.9.6., 39. o.),
- 31985 D 0139: A Bizottság 1985.1.30-i 85/139/EGK határozata (HL L 51. szám, 1985.2.21., 48. o.),
- 31985 D 0491: A Bizottság 1985.10.24-i 85/491/EGK határozata (HL L 296. szám, 1985.11.8., 46. o.),
- 31986 D 0252: A Bizottság 1986.5.5-i 86/252/EGK határozata (HL L 165. szám, 1986.6.21., 43. o.),

A 84/28/EGK határozat hatályát veszti.

10. 31984 D 0294: A Bizottság 1984. április 27-i 84/294/EGK határozata a friss hús Máltából történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványokról (HL L 144. szám, 1984.5.30., 17.o.).

A 84/294/EGK határozat hatályát veszti.

11. 31985 L 0511: A Tanács 1985. november 18-i 85/511/EGK irányelve a száj- és körömfájás elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedések bevezetéséről (HL L 315. szám, 1985.11.26., 11. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31990 L 0423: A Tanács 1990.6.26-i 90/423/EGK irányelve (HL L 224. szám, 1990.8.18., 13. o.),

— 31992 D 0380: A Bizottság 1992.7.2-i 92/380/EGK határozata (HL L 198. szám, 1992.7.17., 54. o.),

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.).

A B. melléklet a következő szöveggel egészül ki:

„Cseh Köztársaság:	Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 24/136, 165 03 Praha 6
Észtország:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom
Ciprus:	Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell' Emilia Romagna Via Bianchi 9, IT-25124 Brescia
Lettország:	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Leļupes iela 3, LV-1076 Rīga
Litvánia:	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius

Magyarország:	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI) Pf. 2. Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Málta:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom
Lengyelország:	Laboratorium Zakładu Pryszczycy Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, ul. Wodna 7, PL-98-220 Zduńska Wola
Szlovénia:	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Szlovákia:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom”

12. 31986 D 0463: A Bizottság 1986. szeptember 3-i 86/463/EGK határozata a friss hús Ciprusból történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványokról (HL L 271. szám, 1986.9.23., 23. o.).

A 86/463/EGK határozat hatályát veszti.

13. 31987 D 0548: A Bizottság 1987. november 6-i 87/548/EGK határozata a friss hús Közösségbe történő behozatalára feljogosított máltai létesítmények jegyzékéről (HL L 327. szám, 1987.11.18., 28. o.).

A 87/548/EGK határozat hatályát veszti.

14. 31989 L 0437: A Tanács 1989. június 20-i 89/437/EGK irányelve a tojástermékek előállítását és forgalomba hozatalát érintő higiéniai és egészségügyi problémákról (HL L 212. szám, 1989.7.22., 87. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31989 L 0662: A Tanács 1989.12.11-i 89/662/EGK irányelve (HL L 395. szám, 1989.12.30., 13. o.),

— 31991 L 0684: A Tanács 1991.12.19-i 91/684/EGK irányelve (HL L 376. szám, 1991.12.31., 38. o.),

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.).

a) A melléklet XI. fejezete 1. pontjának i. alpontjában az első francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— a felső részen, a feladó ország rövidítése nagybetűkkel, azaz
B/CZ/DK/D/EE/EL/E/F/IRL/I/CY/LV/LT/L/HU/MT/NL/AT/PL/P/SI/SK/FI/SE/UK,
amelyet a létesítmény engedélyezési száma követ,”.

b) A melléklet XI. fejezete 1. pontjának i. alpontjában a második francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— az alsó részen a következő rövidítések valamelyike: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;”

c) A melléklet XI. fejezete 1. pontjának ii alpontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— az alsó részen a következő rövidítések valamelyike: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;”

15. 31990 D 0014: A Bizottság 1989. december 20-i határozata a tagállamok által a szarvasmarhafajba tartozó háziállatok mélyhűtött spermájának behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról (HL L 8. szám, 1990.1.11., 71. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31991 D 0276: A Bizottság 1991.5.22-i 91/276/EGK határozata (HL L 135. szám, 1991.5.30., 58. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),

A melléklet helyébe a következő lép:

„MELLÉKLET

A TAGÁLLAMOK ÁLTAL A SZARVASMARHAFAJBA TARTOZÓ HÁZIÁLLATOK
MÉLYHÚTOTT SPERMÁJÁNAK BEHOZATALÁRA FELJOGOSÍTOTT HARMADIK
ORSZÁGOK JEGYZÉKE

Ausztrália

Kanada

Izrael

Új-Zéland

Románia

Svájc

Egyesült Államok

Jugoszlávia”

16. 31990 L 0426: A Tanács 1990. június 26-i 90/426/EGK irányelve a lófélék mozgására és harmadik országból történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről (HL L 224. szám, 1990.8.18., 42. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31990 L 0425: A Tanács 1990.6.26-i 90/425/EGK irányelve (HL L 224. szám, 1990.8.18., 29. o.),

— 31991 L 0496: A Tanács 1991.7.15-i 91/496/EGK irányelve (HL L 268. szám, 1991.9.24., 56. o.),

- 31992 D 0130: A Bizottság 1992.2.13-i 92/130/EGK határozata (HL L 47. szám, 1992.2.22., 26. o.),
- 31992 L 0036: A Tanács 1992.4.29-i 92/36/EGK irányelve (HL L 157. szám, 1992.6.10., 28. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 32001 D 0298: A Bizottság 2001.3.30-i 2000/298/EK határozata (HL L 102. szám, 2001.4.12., 63. o.),
- 32002 D 0160: A Bizottság 2002.2.21-i 2002/160/EK határozata (HL L 53. szám, 2002.2.23., 37. o.),

A C. melléklet c) lábjegyzete a következő szöveggel egészül ki:

„a Cseh Köztársaságban:	»veterinární inspektor«;
Észtországban:	»veterinaarjärelevalve ametnik«;
Cipruson:	»Επίσημος Κτηνίατρος«;
Lettországban:	»veterinārais inspektors«;
Litvániában:	»veterinarijos inspektorius«;
Magyarországon:	»hatósági állatorvos«;
Máltán:	»veterinarju ufficjali«;
Lengyelországban:	»urzędowy lekarz weterynarii«;
Szlovéniában:	»veterinarski inšpektor«;
Szlovákiában:	»veterinárny inšpektor«.”.

17. 31990 L 0539: A Tanács 1990. október 15-i 90/539/EGK irányelve a baromfi és a keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmére és harmadik országból történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről (HL L 303. szám, 1990.10.31., 6. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31991 L 0494: A Tanács 1991.6.26-i 91/494/EGK irányelve (HL L 268. szám, 1991.9.24., 35. o.),
- 31991 L 0496: A Tanács 1991.7.15-i 91/496/EGK irányelve (HL L 268. szám, 1991.9.24., 56. o.),
- 31992 D 0369: A Bizottság 1991.6.24-i 92/369/EGK határozata (HL L 195. szám, 1992.7.14., 25. o.),
- 31992 L 0065: A Tanács 1992.7.13-i 92/65/EGK irányelve (HL L 268. szám, 1992.9.14., 54. o.),
- 31993 L 0120: A Tanács 1993.12.22-i 93/120/EK irányelve (HL L 340. szám, 1993.12.31., 35. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31999 L 0090: A Tanács 1999.11.15-i 1999/90/EK irányelve (HL L 300. szám, 1999.11.23., 19. o.),
- 32000 D 0505: A Bizottság 2000.7.25-i 2000/505/EK határozata (HL L 201. szám, 2000.8.9., 8. o.),
- 32001 D 0867: A Bizottság 2001.12.3-i 2001/867/EK határozata (HL L 323. szám, 2001.12.7., 29. o.),

Az I.1. melléklet a következő szöveggel egészül ki:

„Cseh Köztársaság	Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 24/136, 165 03 Praha 6
Észtország	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Väike-Paala 3, 11415 Tallinn

Ciprus	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services, CY-1417 Nicosia)
Lettország	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Leļupes iela 3, LV 1076 Rīga
Litvánia	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Magyarország	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H- 1581 Budapest
Málta	National Veterinary Laboratory, Marsa, Malta
Lengyelország	Laboratorium Zakładu Chorób Drobiu Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Szlovénia	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Szlovákia	Štátny veterinárny a potravinový ústav, Botanická 15, SK-842 52 Bratislava”

18. 31991 D 0270: A Bizottság 1991. május 14-i 91/270/EGK határozata a tagállamok által a szarvasmarhafajba tartozó háziállatok embrióinak behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról (HL L 134. szám, 1991.5.29., 56. o.), az alábbi módosításokkal:

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),

- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31996 D 0572: A Bizottság 1996.9.24-i 96/572/EK határozata (HL L 250. szám, 1996.10.2., 20. o.),

A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

„Csehszlovákia, Magyarország” és „Lengyelország”

19. 31991 L 0493: A Tanács 1991. július 22-i 91/493/EGK irányelve a halászati termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek megállapításáról (HL L 268. szám, 1991.9.24., 15. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
 - 31995 L 0071: A Tanács 1995.12.22-i 95/71/EK irányelve (HL L 332. szám, 1995.12.30., 40. o.),
 - 31997 L 0079: A Tanács 1997.12.18-i 97/79/EK irányelve (HL L 24. szám, 1998.1.30., 31. o.),
- a) A melléklet VII. fejezetének második bekezdésében az első francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— a küldő ország teljes neve vagy rövidítése nagybetűkkel, azaz a Közösség tagállamai számára a következők valamelyike:

B/CZ/DK/D/EE/EL/E/F/IRL/I/CY/LV/LT/L/HU/MT/NL/AT/PL/P/SI/SK/FI/SE/UK,”

- b) A melléklet VII. fejezetének második bekezdésében a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— a következő rövidítések valamelyike: CE – EC – EG – EK – EF – EY – ES – EÜ – EB – KE – WE”.

20. 31991 L 0495: A Tanács 1990. november 27-i 91/495/EGK irányelve a nyúlhús és a tenyésztettvad-hús előállítását és forgalomba hozatalát érintő közegészségügyi és állat-egészségügyi problémákról (HL L 268. szám, 1991.9.24., 41. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31992 L 0065: A Tanács 1992.7.13-i 92/65/EGK irányelve (HL L 268. szám, 1992.9.14., 54. o.),
— 31992 L 0116: A Tanács 1992.12.17-i 92/116/EGK irányelve (HL L 62. szám, 1993.3.15., 1. o.),
— 31994 L 0065: A Tanács 1994.12.14-i 94/65/EK irányelve (HL L 368. szám, 1994.12.31., 10. o.),

- a) Az I. melléklet III. fejezete 11.1 pontjának a) alpontjában az első francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— a felső részen, a küldő ország rövidítése nagybetűkkel: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK,”

- b) Az I. melléklet III. fejezete 11.1 pontjának a) alpontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— az alsó részen a következő rövidítések valamelyike:
CEE, EØF, EWG, EOK, EEC, EEG, ETY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE, EGS;”

21. 31991 L 0496: A Tanács 1991. július 15-i 91/496/EGK irányelve a harmadik országokból a Közösségbe behozott állatok állat-egészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról, valamint a 89/662/EGK, 90/425/EGK és 90/675/EGK irányelvek módosításáról (HL L 268. szám, 1991.9.24., 56. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31991 L 0628: A Tanács 1991.11.19-i 91/628/EGK irányelve (HL L 340. szám, 1991.12.11., 17. o.),
- 31992 D 0438: A Tanács 1992.7.13-i 92/438/EGK határozata (HL L 243. szám, 1992.8.25., 27. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0957: A Bizottság 1994.12.28-i 94/957/EK határozata (HL L 371. szám, 1994.12.31., 19. o.),
- 31994 D 0970: A Bizottság 1994.12.28-i 94/970/EK határozata (HL L 371. szám, 1994.12.31., 41. o.),
- 31995 D 0157: A Bizottság 1995.4.21-i 95/157/EK határozata (HL L 103. szám, 1995.5.6., 40. o.),
- 31996 L 0043: A Tanács 1996.6.26-i 96/43/EK irányelve (HL L 162. szám, 1996.7.1., 1. o.),

a) A 9. cikk (1) bekezdésben a bevezető szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A tagállamok azzal a feltétellel engedélyezik az állatok valamely harmadik országból egy másik vagy ugyanazon harmadik országba történő átszállítását, hogy:”

b) A 17a. cikket követően a szöveg a következő cikkel egészül ki:

„17b. cikk

A csatlakozás időpontját követő három évig a román határ vonatkozásában Magyarország esetében különleges rendszert kell alkalmazni. Ezen átmeneti időszak alatt Magyarország a 23. cikkel összhangban a csatlakozás időpontja előtt meghatározandó intézkedéseket alkalmazza.

E hároméves időszak lejártá előtt a 23. cikkben meghatározott eljárásnak megfelelően felül kell vizsgálni a helyzetet és meg kell hozni a szükséges intézkedéseket.”

22. 31992 L 0035: A Tanács 1992. április 29-i 92/35/EGK irányelve az afrikai lópestis elleni küzdelemre irányuló ellenőrzési szabályok és intézkedések meghatározásáról (HL L 157. szám, 1992.6.10., 19. o.), az alábbi módosításokkal:

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.).

A I. melléklet A. része a következőkkel egészül ki:

„Cseh Köztársaság Institute of Animal Health, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey
GU24 0NF

Észtország	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu
Ciprus	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services, CY-1417 Nicosia)
Lettország	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga
Litvánia	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Magyarország	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Málta	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom
Lengyelország	Laboratorium Zakładu Wirusologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Szlovénia	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Szlovákia	Institute of Animal Health, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom ”

23. 31992 L 0040: A Tanács 1992. május 19-i 92/40/EGK irányelve a madárinfluenza (klasszikus baromfipestis) elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedések bevezetéséről (HL L 167. szám, 1992.6.22., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.).

A IV. melléklet a következő szöveggel egészül ki:

„Cseh Köztársaság	Státní veterinární ústav Praha, Sídlíštní 24/136, 165 03 Praha 6
Észtország	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Väike-Paala 3, 11415 Tallinn
Ciprus	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services CY-1417 Nicosia)
Lettország	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV- 1076 Rīga
Litvánia	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Magyarország	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Málta	Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie, Padova, Italy
Lengyelország	Laboratorium Zakładu Chorób Drobiu Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Szlovénia	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Szlovákia	Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK-96086 Zvolen”

24. 31992 L 0045: A Tanács 1992. június 16-i 92/45/EGK irányelve a vadak elejtésével és a vadhús forgalomba hozatalával kapcsolatos közegészségügyi és állat-egészségügyi problémákról (HL L 268. szám, 1992.9.14., 35. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31992 L 0116: A Tanács 1992.12.17-i 92/116/EGK irányelve (HL L 62. szám, 1993.3.15., 1. o.),

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),

— 31997 L 0079: A Tanács 1997.12.18-i 97/79/EK irányelve (HL L 24. szám, 1998.1.30., 31. o.),

a) Az I. melléklet VII. fejezete 2. a) pontjának i. alpontjában az első francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— a felső részen a küldő ország teljes neve vagy kezdőbetűje vagy rövidítése: a Közösség esetében a következők valamelyike: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S –UK,”

b) Az I. melléklet VII. fejezete 2. a) pontjának i. alpontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— az alsó részen a következő rövidítések valamelyike: CEE, EØF, EWG, EOK, EEC, EEG, ETY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE, EGS, vagy a harmadik származási országot azonosító rövidítés.”

25. 31992 L 0046: A Tanács 1992. június 16-i 92/46/EGK irányelve a nyerstej, a hőkezelt tej és a tejalapú termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról (HL L 268. szám, 1992.9.14., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31992 L 0118: A Tanács 1992.12.17-i 92/118/EGK irányelve (HL L 62. szám, 1993.3.15., 49. o.),

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),

— 31994 D 0330: A Bizottság 1994.5.25-i 94/330/EK határozata (HL L 146. szám, 1994.6.11., 23. o.),

— 31994 L 0071: A Tanács 1994.12.13-i 94/71/EK irányelve (HL L 368. szám, 1994.12.31., 33. o.),

a) A C. melléklet IV.A. fejezete 3. a) pontjának i. alpontjában az első francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— felül: a feladó ország rövidítése nagybetűkkel, azaz a Közösség esetében a következők:
B – DK – D – EL – E – F – IRL – I – L – NL – P – UK – AT – FI – SE – CZ – EE – CY
– LV – LT – HU – MT – PL – SI – SK.”.

b) A C. melléklet IV.A. fejezete 3. a) pontjának i. alpontjában a második francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— alul: a következő rövidítések valamelyike:
CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK –
KEE – EGS;”

- c) A C. melléklet IV.A. fejezete 3. a) pontjának ii. alpontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— alul: a következő rövidítések valamelyike: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;”

- d) A C. melléklet IV.A. fejezete 3. a) pontjának iii. alpontjában az első francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— felül: a feladó ország neve vagy rövidítése nagybetűkkel, azaz a Közösség esetén a következők valamelyike:

B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK;”

- e) A C. melléklet IV.A. fejezete 3. a) pontjának iii. alpontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— alul: a következő rövidítések valamelyike:

CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS;”

26. 31992 L 0065: A Tanács 1992. július 13-i 92/65/EGK irányelve a 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított állat-egészségügyi követelmények hatálya alá nem tartozó állatok, spermák, petesejtek és embriók Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi követelmények megállapításáról (HL L 268. szám, 1992.9.14., 54. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31995 D 0176: A Bizottság 1995.4.6-i 2000/176/EK határozata (HL L 117. szám, 1995.5.24., 23. o.),
- 32001 D 0298: A Bizottság 2001.3.30-i 2001/298/EK határozata (HL L 102. szám, 2001.4.12., 63. o.),
- 32002 R 1282: A Bizottság 2002.7.15-i 1282/2002/EK rendelete (HL L 187. szám, 2002.7.16., 3. o.),
- 32002 R 1802: A Bizottság 2002.10.10-i 1802/2002/EK rendelete (HL L 274. szám, 2002.10.11., 21. o.)

a) A 10. cikk (3) bekezdésében az első mondat helyébe a következő lép.

„A (2) bekezdéstől eltérve, 1994. július 1-jétől – Ciprus és Málta esetében pedig csatlakozásuk időpontjától –, Írország, Ciprus, Málta és az Egyesült Királyság területén az ezen országoktól eltérő országokból származó kutyák és macskák az alábbi feltételek mellett hozhatók forgalomba:”

b) A 10. cikk (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A (2) és (3) bekezdés sérelme nélkül, Írország, Ciprus, Málta és az Egyesült Királyság fenntarthatja az azokra a húsevőkre, főemlősökre, denevérekre és az ezen irányelv hatálya alá tartozó egyéb veszettségre fogékony állatokra vonatkozó nemzeti karanténelőírásait, amelyek esetében nem bizonyítható, hogy a származási telepen születtek, és hogy születésük óta fogságban voltak, ugyanakkor ezen előírások fenntartása nem veszélyeztetheti a tagállamok közötti határokon végzett állat-egészségügyi ellenőrzések eltörlését.”

27. 31992 L 0066: A Tanács 1992. július 14-i 92/66/EGK irányelve a Newcastle-betegség (baromfipestis) elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedések bevezetéséről (HL L 260. szám, 1992.9.5., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.).

A IV. melléklet a következő szöveggel egészül ki:

„Cseh Köztársaság	Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 24/136, 165 03 Praha 6
Észtország	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Väike-Paala 3, 11415 Tallinn

Ciprus	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services, CY-1417 Nicosia)
Lettország	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV- 1076 Rīga
Litvánia	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Magyarország	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Málta	Veterinary Laboratory Agency, Weybridge, United Kingdom
Lengyelország	Laboratorium Zakładu Chorób Drobiu Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Szlovénia	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Szlovákia	Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK - 960 86 Zvolen”

28. 31992 L 0118: A Tanács 1992. december 17-i 92/118/EGK irányelve a 89/662/EGK irányelv, illetve a kórokozók tekintetében a 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított állat-egészségügyi és közegészségügyi követelmények hatálya alá nem tartozó termékek Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi és közegészségügyi követelmények megállapításáról (HL L 62. szám, 1993.3.15., 49. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0466: A Bizottság 1994.7.13-i 94/466/EK határozata (HL L 190. szám, 1994.7.26., 26. o.),
- 31994 D 0723: A Bizottság 1994.10.26-i 94/723/EK határozata (HL L 288. szám, 1994.11.9., 48. o.),
- 31995 D 0338: A Bizottság 1995.7.26-i 95/338/EK határozata (HL L 200. szám, 1995.8.24., 35. o.),
- 31995 D 0339: A Bizottság 1995.7.27-i 95/339/EK határozata (HL L 200. szám, 1995.8.24., 36. o.),
- 31996 D 0103: A Bizottság 1996.1.25-i 96/103/EK határozata (HL L 24. szám, 1996.1.31., 28. o.),
- 31996 D 0340: A Bizottság 1996.5.10-i 96/340/EK határozata (HL L 129. szám, 1996.5.30., 35. o.),
- 31996 D 0405: A Bizottság 1996.6.21-i 96/405/EK határozata (HL L 165. szám, 1996.7.4., 40. o.),
- 31996 L 0090: A Tanács 1996.12.17-i 96/90/EK irányelve (HL L 13. szám, 1997.1.16., 24. o.),
- 31997 L 0079: A Tanács 1997.12.18-i 97/79/EK irányelve (HL L 24. szám, 1998.1.30., 31. o.),
- 31999 D 0724: A Bizottság 1999.10.28-i 1999/724/EK határozata (HL L 290. szám, 1999.11.12., 32. o.),
- 32002 L 0033: Az Európai Parlament és a Tanács 2002.10.21-i 2002/33/EK irányelve (HL L 315. szám, 2002.11.19., 14. o.)

- a) A II. melléklet 3. fejezete I. B. pontjában a 8. alpont helyébe a következő lép:

„8. A csigák csomagolásán és göngyölegén az alábbiakat tartalmazó azonosító jelölésnek kell szerepelnie:

a feladó ország neve vagy nevének rövidítése nagybetűkkel, azaz: B, CZ, DK, D, EE, EL, E, F, IRL, I, CY, LV, LT, L, HU, MT, NL, AT, PL, P, SI, SK, FI, SE, UK, amelyet a létesítmény engedélyezési száma és a következő rövidítések valamelyike követ: CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EB, KE, WE.”

- b) A II. melléklet 3.II.B fejezetének (8)pontja helyébe a következő lép:

„(8) A békacomb csomagolásán és a békacombot tartalmazó tartályokon az alábbiakat tartalmazó azonosító jelölésnek kell szerepelnie:

A feladó ország neve vagy nevének rövidítése nagybetűkkel, azaz: B, CZ, DK, D, EE, EL, E, F, IRL, I, CY, LV, LT, L, HU, MT, NL, AT, PL, P, SI, SK, FI, SE, UK amelyet a létesítmény engedélyezési száma és a következő rövidítések valamelyike követ: CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EB, KE, WE.”

- c) A II melléklet 4. fejezetének VI. 2. pontjában az első francia bekezdése helyébe a következő lép:

„— szerepelnie kell az alábbiakat tartalmazó azonosító jelölésnek:

a feladó ország neve vagy nevének rövidítése nagybetűkkel, azaz: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FI – SE – UK, amelyet a létesítmény engedélyezési száma és a következő rövidítések valamelyike követ: CE – EC – EF – EG – EK – EY – ES – EÜ – EB – KE – WE”

29. 31992 L 0119: A Tanács 1992. december 17-i 92/119/EGK irányelve az egyes állatbetegségek elleni védekezésre irányuló általános közösségi intézkedések, valamint a sertések hólyagos betegségére vonatkozó külön intézkedések bevezetéséről (HL L 62. szám, 1993.3.15., 69. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 32002 L 0060: A Tanács 2002.6.27-i 2002/60/EK irányelve (HL L 192. szám, 2002.7.20., 27. o.),

A II. melléklet 5. pontja a következő szöveggel egészül ki:

„Cseh Köztársaság:	Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 24/136, 165 03 Praha 6
Észtország:	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu

Ciprus:	Instituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell' Emilia Romagna, Via Bianchi 9, IT – 25124 Brescia
Lettország:	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga
Litvánia:	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Magyarország:	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Málta:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom
Lengyelország:	Laboratorium Zakładu Pryszczycy Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, ul. Wodna 7, PL-98-220 Zduńska Wola
Szlovénia:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom
Slovakia:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 ONF, United Kingdom”

30. 31992 D 0260: A Bizottság 1992. április 10-i 92/260/EGK határozata a törzskönyvezett lovak ideiglenes behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványokról (HL L 130. szám, 1992.5.15., 67.o.), az alábbi módosításokkal:

— 31993 D 0344: A Bizottság 1993.5.17-i 93/344/EGK határozata (HL L 138. szám, 1993.6.9., 11. o.),

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31994 D 0561: A Bizottság 1994.7.27-i 94/561/EK határozata (HL L 214. szám, 1994.8.19., 17. o.),
- 31995 D 0322: A Bizottság 1995.7.25-i 95/322/EK határozata (HL L 190. szám, 1995.8.11., 9. o.),
- 31995 D 0323: A Bizottság 1995.7.25-i 95/323/EK határozata (HL L 190. szám, 1995.8.11., 11. o.),
- 31996 D 0081: A Bizottság 1996.1.12-i 96/81/EK határozata (HL L 19. szám, 1996.1.25., 53. o.),
- 31996 D 0279: A Bizottság 1996.2.26-i 96/279/EK határozata (HL L 107. szám, 1996.4.30., 1. o.),
- 31997 D 0010: A Bizottság 1996.12.12-i 97/10/EK határozata (HL L 3. szám, 1997.1.7., 9. o.),
- 31997 D 0160: A Bizottság 1997.2.14-i 97/160/EK határozata (HL L 62. szám, 1997.3.4., 39. o.),
- 31998 D 0360: A Bizottság 1998.5.15-i 98/360/EK határozata (HL L 163. szám, 1998.6.6., 44. o.),
- 31998 D 0594: A Bizottság 1998.10.6-i 98/594/EK határozata (HL L 286. szám, 1998.10.23., 53. o.),
- 31999 D 0228: A Bizottság 1999.3.5-i 1999/228/EK határozata (HL L 83. szám, 1999.3.27., 77. o.),
- 32000 D 0209: A Bizottság 2000.2.24-i 2000/209/EK határozata (HL L 64. szám, 2000.3.11., 22. o.),
- 32001 D 0117: A Bizottság 2001.1.26-i 2001/117/EK határozata (HL L 43. szám, 2001.2.14., 38. o.),
- 32001 D 0611: A Bizottság 2001.7.20-i 2001/611/EK határozata (HL L 214. szám, 2001.8.8., 49. o.),
- 32001 D 0619: A Bizottság 2001.7.25-i 2001/619/EK határozata (HL L 215. szám, 2001.8.9., 55. o.),
- 32001 D 0828: A Bizottság 2001.11.23-i 2001/828/EK határozata (HL L 308. szám, 2001.11.27., 41. o.),
- 32002 D 0635: A Bizottság 2002.7.31-i 2002/635/EK határozata (HL L 206. szám, 2002.8.3., 20. o.),

- a) Az I. mellékletben a „B csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Ausztrália (AU), Bulgária (BG), Fehéroroszország (BY), Horvátország (HR), Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaság ⁽²⁾ (MK), Új-Zéland (NZ), Románia (RO), Oroszország ⁽¹⁾ (RU), Ukrajna (UA), Jugoszláv Szövetségi Köztársaság (YU)”

- b) Az I. mellékletben az „E csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Egyesült Arab Emírségek (AE), Bahrein (BH), Algéria (DZ), Egyiptom ⁽¹⁾ (EG), Izrael (IL), Jordánia (JO), Kuvait (KW), Libanon (LB), Líbia (LY), Marokkó (MA), Mauritius (MU), Omán (OM), Katar (QA), Szaúd-Arábia ⁽¹⁾ (SA), Szíria (SY), Tunézia (TN), Törökország ⁽¹⁾ (TR)”.

- c) A II. melléklet A. része III. szakaszának d) pontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— „Egyesült Arab Emírségek, Ausztrália, Bulgária, Fehéroroszország, Kanada, Svájc, Grönland, Hongkong, Horvátország, Izland, Japán, Koreai Köztársaság, Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaság, Makaó, Malajzia (félsziget), Norvégia, Új-Zéland, Románia, Oroszország⁽¹⁾, Szingapúr, Thaiföld, Ukrajna, Egyesült Államok, Jugoszláv Szövetségi Köztársaság”

- d) A II. melléklet B. részében a cím helyébe a következő szöveg lép:

„ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

törzskönyvezett lovak 90 napot meg nem haladó időtartamra szóló ideiglenes behozatalához a
Közösség területére Ausztráliából, Bulgáriából, Fehéroroszországból, Horvátországból,
Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaságból, Új-Zélandból, Romániából, Oroszországból ⁽¹⁾,
Ukrajnából és a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságból”

- e) A II. melléklet B. része III. szakaszának d) pontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a
következő lép:

„— az Egyesült Arab Emírségekben, Ausztráliában, Bulgáriában, Fehéroroszországban,
Kanadában, Svájcban, Grönlandon, Hongkongban, Horvátországban, Izlandon,
Japánban, a Koreai Köztársaságban, Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaságban,
Makaón, Malajziában (félsziget), Norvégiában, Új-Zélandon, Romániában,
Oroszországban⁽¹⁾, Szingapúrban, Thaiföldön, Ukrajnában, az Egyesült Államokban,
a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságban”

- f) A II. melléklet C. része III. szakaszának d) pontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— az Egyesült Arab Emírségekben, Ausztráliában, Bulgáriában, Fehéroroszországban, Kanadában, Svájcban, Grönlandon, Hongkongban, Horvátországban, Izlandon, Japánban, a Koreai Köztársaságban, Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaságban, Makaón, Malajziában (félsziget), Norvégiában, Új-Zélandon, Romániában, Oroszországban⁽¹⁾, Szingapúrban, Thaiföldön, Ukrajnában, az Egyesült Államokban, a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságban”

- g) A II. melléklet D. része III. szakaszának d) pontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— az Egyesült Arab Emírségekben, Ausztráliában, Bulgáriában, Fehéroroszországban, Kanadában, Svájcban, Grönlandon, Hongkongban, Horvátországban, Izlandon, Japánban, a Koreai Köztársaságban, Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaságban, Makaón, Malajziában (félsziget), Norvégiában, Új-Zélandon, Romániában, Oroszországban⁽¹⁾, Szingapúrban, Thaiföldön, Ukrajnában, az Egyesült Államokban, a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságban”

- h) A II. melléklet E. részében a cím helyébe a következő szöveg lép:

„ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

törzskönyvezett lovak 90 napot meg nem haladó időtartamra szóló ideiglenes behozatalához a

Közösség területére

az Egyesült Arab Emírségekből, Bahreinből, Algériából, Egyiptomból ⁽¹⁾, Izraelből, Jordániából, Kuvaitból, Libanonból, Líbiából, Marokkóból, Mauritiusról, Ománból, Katarból, Szaúd-Arábiából ⁽¹⁾, Szíriából, Tunéziából és Törökországból”

- i) A II. melléklet E. része III. szakaszának d) pontjában a harmadik francia bekezdés helyébe a következő lép:

„— az Egyesült Arab Emírségekben, Ausztráliában, Bulgáriában, Fehéroroszországban, Kanadában, Svájcban, Grönlandon, Hongkongban, Horvátországban, Izlandon, Japánban, a Koreai Köztársaságban, Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaságban, Makaón, Malajziában (félsziget), Norvégiában, Új-Zélandon, Romániában, Oroszországban⁽¹⁾, Szingapúrban, Thaiföldön, Ukrajnában, a Egyesült Államokban, a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságban”

31. 31992 D 0452: A Bizottság 1992. július 30-i határozata a harmadik országokban a szarvasmarha-embriók Közösségbe irányuló exportjára feljogosított embriógyűjtő munkacsoportok jegyzékének megállapításáról (HL L 250. szám, 1992.8.29., 40. o.), az alábbi módosításokkal:
- 31992 D 0523: A Bizottság 1992.11.4-i 92/523/EGK határozata (HL L 328. szám, 1992.11.14., 42. o.),
 - 31993 D 0212: A Bizottság 1993.3.18-i 93/212/EGK határozata (HL L 91. szám, 1993.4.15., 20. o.),
 - 31993 D 0433: A Bizottság 1993.6.29-i 93/433/EGK határozata (HL L 201. szám, 1993.8.11., 17. o.),
 - 31993 D 0574: A Bizottság 1993.10.22-i 93/574/EGK határozata (HL L 276. szám, 1993.11.9., 23. o.),
 - 31993 D 0677: A Bizottság 1993.12.13-i 93/677/EK határozata (HL L 316. szám, 1993.12.17., 44. o.),
 - 31994 D 0221: A Bizottság 1994.4.15-i 94/221/EK határozata (HL L 107. szám, 1994.4.28., 63. o.),
 - 31994 D 0387: A Bizottság 1994.6.10-i 94/387/EK határozata (HL L 176. szám, 1994.7.9., 27. o.),
 - 31994 D 0608: A Bizottság 1994.9.8-i 94/608/EK határozata (HL L 241. szám, 1994.9.16., 22. o.),
 - 31994 D 0678: A Bizottság 1994.10.14-i 94/678/EK határozata (HL L 269. szám, 1994.10.20., 40. o.),
 - 31994 D 0737: A Bizottság 1994.11.9-i 94/737/EK határozata (HL L 294. szám, 1994.11.15., 37. o.),
 - 31995 D 0093: A Bizottság 1995.3.24-i 95/93/EK határozata (HL L 73. szám, 1995.4.1., 86. o.),
 - 31995 D 0335: A Bizottság 1995.7.26-i 95/335/EK határozata (HL L 194. szám, 1995.8.17., 12. o.),
 - 31996 D 0097: A Bizottság 1996.1.12-i 96/97/EK határozata (HL L 23. szám, 1996.1.30., 20. o.),

- 31996 D 0312: A Bizottság 1996.4.22-i 96/312/EK határozata (HL L 118. szám, 1996.5.15., 26. o.),
- 31996 D 0596: A Bizottság 1996.10.2-i 96/596/EK határozata (HL L 262. szám, 1996.10.16., 15. o.),
- 31996 D 0726: A Bizottság 1996.11.29-i 96/726/EK határozata (HL L 329. szám, 1996.12.19., 49. o.),
- 31997 D 0104: A Bizottság 1997.1.22-i 97/104/EK határozata (HL L 36. szám, 1997.2.6., 31. o.),
- 31997 D 0249: A Bizottság 1997.3.25-i 97/249/EK határozata (HL L 98. szám, 1997.4.15., 17. o.),
- 31999 D 0204: A Bizottság 1999.2.25-i 1999/204/EK határozata (HL L 70. szám, 1999.3.17., 26. o.),
- 31999 D 0685: A Bizottság 1999.10.7-i 1999/685/EK határozata (HL L 270. szám, 1999.10.20., 33. o.),
- 32000 D 0051: A Bizottság 1999.12.17-i 2000/51/EK határozata (HL L 19. szám, 2000.1.25., 54. o.),
- 32000 D 0344: A Bizottság 2000.5.2-i 2000/344/EK határozata (HL L 119. szám, 2000.5.20., 38. o.),
- 32000 D 0557: A Bizottság 2000.9.7-i 2000/557/EK határozata (HL L 235. szám, 2000.9.19., 30. o.),
- 32001 D 0184: A Bizottság 2001.2.27-i 2001/184/EK határozata (HL L 67. szám, 2001.3.9., 77. o.),
- 32001 D 0638: A Bizottság 2001.8.2-i 2001/638/EK határozata (HL L 223. szám, 2001.8.18., 24. o.),
- 32001 D 0728: A Bizottság 2001.10.9-i 2001/728/EK határozata (HL L 273. szám, 2001.10.16., 24. o.),
- 32002 D 0046: A Bizottság 2002.1.21-i 2002/46/EK határozata (HL L 21. szám, 2002.1.24., 21. o.),
- 32002 D 0252: A Bizottság 2002.3.26-i 2002/252/EK határozata (HL L 86. szám, 2002.4.3., 42. o.),
- 32002 D 0456: A Bizottság 2002.6.13-i 2002/456/EK határozata (HL L 155. szám, 2002.6.14., 60. o.),
- 32002 D 0637: A Bizottság 2002.7.31-i 2002/637/EK határozata (HL L 206. szám, 2002.8.3., 29. o.),

a) A mellékletben a cím helyébe a következő lép:

„ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA”

b) A mellékletben a cím alatt felsorolt 1–8. pont helyébe a következő lép:

„1. Versión – Verze – Udgave – Fassung vom – Versioon – Έκδοση – Version – Version –
Versione – Versija – Versija – Változat – Veržjoni – Versie – Wersja – Versão – Verzia –
Verzija – Tilanne – Version

2. Código ISO – Kód ISO – ISO-Kode – ISO-Code – ISO-kood – Κωδικός ISO – ISO code –
Code ISO – Codice ISO – ISO standarts – ISO kodas – ISO-kód – Kodiči ISO – ISO-code –
Kod ISO – Código ISO – Kód ISO – ISO-koda – ISO-koodi – ISO-kod

3. País tercero – Třetí země – Tredjeland – Drittland – Kolmas riik – Τρίτη χώρα – Non-
member country – Pays tiers – Paese terzo – Trešā valsts – Trečioji šalis – Harmadik ország –
Pajjiž terz – Derde land – Państwo trzecie – País terceiro – Tretia krajina – Tretja država –
Kolmas maa – Tredje land

4. Número de autorización del equipo / Číslo schválení týmu / Teamgodkendelsesnummer / Zulassungsnummer der Einheit / Rühma tunnustusnumber / Αριθμός έγκρισης ομάδας / Team approval No / Numéro d'agrément de l'équipe / Numero di riconoscimento del gruppo / Uzņēmuma atzīšanas numurs / Grupės patvirtinimo numeris / A Munkacsoport működési engedélyének száma / In-numru ta' approvazzjoni tal-grupp / Erkenntingsnummer van het team / Numer zatwierdzenia zespołu / Número de aprovação da equipa / Veterinárne registračné číslo tímu / Veterinarska številka odobritve skupine za zbiranje zarodkov / Ryhmän hyväksyntänumero / Godkännandenummer för gruppen

5. Recogida de embriones / Odběr embryí / Embryonindsamling / Embryo-Entnahme / Embrüote kogumine / Συλλογή εμβρύου / Embryo collection / Collecte d'embryons / Raccolta di embrioni / Embriju iegūšana / Embrionų surinkimas / Embriógyűjtés / Ġbir ta' l-embrijoni / Embryoteam / Pozyskiwanie zarodków / Colheita de embriões / Odber embryí / Zbiranje zarodkov / Alkionsiirto / Embryosamling

6. Producción de embriones / Produkce embryí / Embryonproduktion / Embryo-Erzeugung / Embrüote tootmine / Παραγωγή εμβρύου / Embryo production / Production d'embryons / Produzione di embrioni / Embriju ražošana / Embrionų gavyba / Embriótermelés / Produzzjoni ta' l-embrijoni / Embryoproductieteam / Produkcja zarodków / Produção de embriões / Produkcja embryí / Pridobivanje zarodkov / Alkiontuotanto / Embryoframställning

7. Dirección / Adresa / Adresse / Anschrift / Aaddress / Διεύθυνση / Address / Adresse / Indirizzo / Adrese / Adresas / Cím / Indirizz / Adres / Adres / Endereço / Adresa / Naslov / Osoite / Adress

8. Equipo veterinario / Veterinární lékař týmu / Teamdyrlæge / Tierarzt der Einheit / Rühma veterinaararst / Κτηνίατρος Ομάδας / Team veterinarian / Vétérinaire de l'équipe / Veterinario del gruppo / Pilnvarots veterinārārsts / Grupės veterinaras / A munkacsoport állatorvosa / Veterinarju tal-grupp / Dierenarts van het team / Lekarz weterynarii zespołu / Equipa veterinária / Veterinárny lekár tímu / Vodja skupine za zbiranje zarodkov, ki je doktor veterinarske medicine / Ryhmän eläinlääkäri / Gruppens veterinär”

- c) A mellékletből el kell hagynia következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,

Magyarország,

Szlovák Köztársaság.

32. 31992 D 0471: A Bizottság 1992. szeptember 2-i 92/471/EGK határozata a szarvasmarha-embriók harmadik országokból való behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványokról (HL L 270. szám, 1992.9.15., 27. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0280: A Bizottság 1994.4.28-i 94/280/EK határozata (HL L 120. szám, 1994.5.11., 52. o.),
- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31996 D 0572: A Bizottság 1996.9.24-i 96/572/EK határozata (HL L 250. szám, 1996.10.2., 20. o.),

Az A. melléklet II. része helyébe a következő szöveg lép:

„II. RÉSZ

Az A. melléklet I. részében található állat-egészségügyi bizonyítvány-minta használatára jogosult országok listája

Argentína

Bosznia-Hercegovina

Kanada

Horvátország

Izrael

Új-Zéland

Románia

Svájc

Egyesült Államok

Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaság

33. 31993 D 0013: A Bizottság 1992. december 22-i 93/13/EGK határozata a harmadik országokból származó termékeknek a közösségi határállomásokon való állat-egészségügyi ellenőrzésére vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 9. szám, 1993.1.15, 33. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0043: A Bizottság 1994.1.26-i 94/43/EK határozata (HL L 23. szám, 1994.1.28., 33. o.),
- 31994 D 0305: A Bizottság 1994.5.16-i 94/305/EK határozata (HL L 133. szám, 1994.5.28., 50. o.),
- 31996 D 0032: A Bizottság 1995.12.19-i 96/32/EK határozata (HL L 9. szám, 1996.1.12., 9. o.),

Az F. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

„Csehszlovákia”

„Észtország”,

„Ciprus”,

„Lettország”,

„Litvánia”,
„Magyarország”,
„Málta”,
„Lengyelország”,
„Szlovénia”.

34. 31993 D 0027: A Bizottság 1992. december 11-i határozata a friss hús Közösségbe történő behozatalára feljogosított szlovén köztársaságbeli létesítmények jegyzékéről (HL L 16. szám, 1993.1.25., 26. o.).

A 93/27/EGK határozat hatályát veszti.

35. 31993 L 0053: A Tanács 1993. június 24-i 93/53/EGK irányelve az egyes halbetegségek elleni védekezés céljából közösségi minimumintézkedések bevezetéséről (HL L 175. szám, 1993.7.19., 23. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 32000 L 0027: A Tanács 2000.5.2-i 2000/27/EK irányelve (HL L 114. szám, 2000.5.13., 28. o.),
- 32001 D 0288: A Bizottság 2001.4.3-i 2001/288/EK határozata (HL L 99. szám, 2001.4.10., 11. o.),

Az A. melléklet a következő szöveggel egészül ki a Belgiumra és Dániára vonatkozó szövegrészek között:

„Cseh Köztársaság Výzkumný ústav veterinárního lékařství
Hudcova 70
621 32 Brno-Medlánky”

a Németországra és Görögországra vonatkozó szövegrészek között:

„Észtország Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
Väike-Paala 3
11415 Tallinn”

az Olaszországra és Luxemburgra vonatkozó szövegrészek között:

„Ciprus Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services
CY-1417 Nicosia

Lettország Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Litvánia Nacionalinė veterinarijos laboratorija
J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius”

a Luxemburgra és Hollandiára vonatkozó szövegrészek között:

„Magyarország Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2.
Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest
Málta: Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie
Legnaro (PD) Italy”

az Ausztriára és Portugáliára vonatkozó szövegrészek között:

„Lengyelország Laboratorium Zakładu Chorób Ryb Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy”

a Portugáliára és Finnországra vonatkozó szövegrészek között:

„Szlovénia Nacionalni veterinarski inštitut,
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Szlovákia

Štátny veterinárny a potravinový ústav

Janoškova 1611/58

026 80 SK-Dolný Kubín”.

36. 31993 D 0195: A Bizottság 1993. február 2-i 93/195/EGK határozata a lóverseny, lovassport-rendezvények vagy kulturális események céljára szánt törzskönyvezett lovak ideiglenes kivitel utáni újrabehozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványokról (HL L 86. szám, 1993.4.6., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31993 D 0344: A Bizottság 1993.5.17-i 93/344/EGK határozata (HL L 138. szám, 1993.6.9., 11. o.),
- 31993 D 0509: A Bizottság 1993.9.21-i 93/509/EGK határozata (HL L 238. szám, 1993.9.23., 44. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31994 D 0561: A Bizottság 1994.7.27-i 94/561/EK határozata (HL L 214. szám, 1994.8.19., 17. o.),
- 31995 D 0099: A Bizottság 1995.3.27-i 95/99/EK határozata (HL L 76. szám, 1995.4.5., 16. o.),
- 31995 D 0322: A Bizottság 1995.7.25-i 95/322/EK határozata (HL L 190. szám, 1995.8.11., 9. o.),
- 31995 D 0323: A Bizottság 1995.7.25-i 95/323/EK határozata (HL L 190. szám, 1995.8.11., 11. o.),
- 31996 D 0279: A Bizottság 1996.2.26-i 96/279/EK határozata (HL L 107. szám, 1996.4.30., 1. o.),
- 31997 D 0160: A Bizottság 1997.2.14-i 97/160/EK határozata (HL L 62. szám, 1997.3.4., 39. o.),
- 31997 D 0684: A Bizottság 1997.10.10-i 97/684/EK határozata (HL L 287. szám, 1997.10.21., 49. o.),

- 31998 D 0360: A Bizottság 1998.5.15-i 98/360/EK határozata (HL L 163. szám, 1998.6.6., 44. o.),
- 31998 D 0567: A Bizottság 1998.10.6-i 98/567/EK határozata (HL L 276. szám, 1998.10.13., 11. o.),
- 31998 D 0594: A Bizottság 1998.10.6-i 98/594/EK határozata (HL L 286. szám, 1998.10.23., 53. o.),
- 31999 D 0228: A Bizottság 1999.3.5-i 1999/228/EK határozata (HL L 83. szám, 1999.3.27., 77. o.),
- 31999 D 0558: A Bizottság 1999.7.26-i 1999/558/EK határozata (HL L 211. szám, 1999.8.11., 53. o.),
- 32000 D 0209: A Bizottság 2000.2.24-i 2000/209/EK határozata (HL L 64. szám, 2000.3.11., 22. o.),
- 32000 D 0754: A Bizottság 2000.11.24-i 2000/754/EK határozata (HL L 303. szám, 2000.12.2., 34. o.),
- 32001 D 0117: A Bizottság 2001.1.26-i 2001/117/EK határozata (HL L 43. szám, 2001.2.14., 38. o.),
- 32001 D 0144: A Bizottság 2001.2.12-i 2001/144/EK határozata (HL L 53. szám, 2001.2.23., 23. o.),
- 32001 D 0610: A Bizottság 2001.7.18-i 2000/610/EK határozata (HL L 214. szám, 2001.8.8., 45. o.),
- 32001 D 0611: A Bizottság 2001.7.20-i 2001/611/EK határozata (HL L 214. szám, 2001.8.8., 49. o.),

a) Az I. mellékletben a „B. csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Ausztrália (AU), Bulgária (BG), Fehéroroszország (BY), Horvátország (HR), Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaság (807), Új-Zéland (NZ), Románia (RO), Oroszország ⁽¹⁾ (RU), Ukrajna (UA), Jugoszláv Szövetségi Köztársaság (YU)”

b) Az I. mellékletben a „G. csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Egyesült Arab Emírségek (AE), Bahrein (BH), Algéria (DZ), Egyiptom ⁽¹⁾ (EG), Izrael (IL), Jordánia (JO), Kuvait (KW), Libanon (LB), Líbia (LY), Marokkó (MA), Mauritius (MU), Omán (OM), Katar (QA), Szaúd-Arábia ⁽¹⁾ (SA), Szíria (SY), Tunézia (TN), Törökország ⁽¹⁾ (TR)”

c) A II. mellékletben a „B. csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Ausztrália, Bulgária, Fehéroroszország, Horvátország, Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaság, Új-Zéland, Románia, Oroszország ⁽¹⁾, Ukrajna, Jugoszláv Szövetségi Köztársaság”

d) A II. mellékletben a „G. csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Egyesült Arab Emírségek, Bahrein, Algéria, Egyiptom ⁽¹⁾, Izrael, Jordánia, Kuvait, Libanon, Líbia, Marokkó, Mauritius, Omán, Katar, Szaúd-Arábia ⁽¹⁾, Szíria, Tunézia, Törökország ⁽¹⁾”.

37. 31993 D 0196: A Bizottság 1993. február 5-i 93/196/EGK határozata a vágásra szánt lófélék behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványokról (HL L 86. szám, 1993.4.6., 7. o.), az alábbi módosításokkal:

— 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),

- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31995 D 0322: A Bizottság 1995.7.25-i 95/322/EK határozata (HL L 190. szám, 1995.8.11., 9. o.),
- 31996 D 0081: A Bizottság 1996.1.12-i 96/81/EK határozata (HL L 19. szám, 1996.1.25., 53. o.),
- 31996 D 0082: A Bizottság 1996.1.12-i 96/82/EK határozata (HL L 19. szám, 1996.1.25., 56. o.),
- 31996 D 0279: A Bizottság 1996.2.26-i 96/279/EK határozata (HL L 107. szám, 1996.4.30., 1. o.),
- 31997 D 0036: A Bizottság 1996.12.18-i 97/36/EK határozata (HL L 14. szám, 1997.1.17., 57. o.),
- 32001 D 0117: A Bizottság 2001.1.26-i 2001/117/EK határozata (HL L 43. szám, 2001.2.14., 38. o.),
- 32001 D 0611: A Bizottság 2001.7.20-i 2001/611/EK határozata (HL L 214. szám, 2001.8.8., 49. o.),

- a) A II. (III.) melléklet 3. lábjegyzetében a „B. csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Ausztrália, Bulgária, Fehéroroszország, Horvátország, Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaság, Új-Zéland, Románia, Oroszország ⁽¹⁾, Ukrajna, Jugoszláv Szövetségi Köztársaság”,

- b) A II. (III.) melléklet 3. lábjegyzetében az „E. csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Algéria, Izrael, Mauritius, Marokkó, Tunézia.”

38. 31993 D 0197: A Bizottság 1993. február 5-i 93/197/EGK határozata a törzskönyvezett, valamint a tenyésztési és termelési célú lófélék behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványról (HL L 86. szám, 1993.4.6., 16. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31993 D 0344: A Bizottság 1993.5.17-i 93/344/EGK határozata (HL L 138. szám, 1993.6.9., 11. o.),
- 31993 D 0510: A Bizottság 1993.9.21-i 93/510/EGK határozata (HL L 238. szám, 1993.9.23., 45. o.),
- 31993 D 0682: A Bizottság 1993.12.17-i 93/682/EK határozata (HL L 317. szám, 1993.12.18., 82. o.),
- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31994 D 0561: A Bizottság 1994.7.27-i 94/561/EK határozata (HL L 214. szám, 1994.8.19., 17. o.),
- 31995 D 0322: A Bizottság 1995.7.25-i 95/322/EK határozata (HL L 190. szám, 1995.8.11., 9. o.),
- 31995 D 0323: A Bizottság 1995.7.25-i 95/323/EK határozata (HL L 190. szám, 1995.8.11., 11. o.),
- 31995 D 0536: A Bizottság 1995.12.6-i 95/536/EK határozata (HL L 304. szám, 1995.12.16., 49. o.),
- 31996 D 0081: A Bizottság 1996.1.12-i 96/81/EK határozata (HL L 19. szám, 1996.1.25., 53. o.),
- 31996 D 0082: A Bizottság 1996.1.12-i 96/82/EK határozata (HL L 19. szám, 1996.1.25., 56. o.),
- 31996 D 0279: A Bizottság 1996.2.26-i 96/279/EK határozata (HL L 107. szám, 1996.4.30., 1. o.),
- 31997 D 0010: A Bizottság 1996.12.12-i 97/10/EK határozata (HL L 3. szám, 1997.1.7., 9. o.),
- 31997 D 0036: A Bizottság 1996.12.18-i 97/36/EK határozata (HL L 14. szám, 1997.1.17.,

57. o.),
- 31997 D 0160: A Bizottság 1997.2.14-i 97/160/EK határozata (HL L 62. szám, 1997.3.4., 39. o.),
 - 31998 D 0360: A Bizottság 1998.5.15-i 98/360/EK határozata (HL L 163. szám, 1998.6.6., 44. o.),
 - 31998 D 0594: A Bizottság 1998.10.6-i 98/594/EK határozata (HL L 286. szám, 1998.10.23., 53. o.),
 - 31999 D 0228: A Bizottság 1999.3.5-i 1999/228/EK határozata (HL L 83. szám, 1999.3.27., 77. o.),
 - 31999 D 0236: A Bizottság 1999.3.17-i 1999/236/EK határozata (HL L 87. szám, 1999.3.31., 13. o.),
 - 31999 D 0252: A Bizottság 1999.3.26-i 1999/252/EK határozata (HL L 96. szám, 1999.4.10., 31. o.),
 - 31999 D 0613: A Bizottság 1999.9.10-i 1999/613/EK határozata (HL L 243. szám, 1999.9.15., 12. o.),
 - 32000 D 0209: A Bizottság 2000.2.24-i 2000/209/EK határozata (HL L 64. szám, 2000.3.11., 22. o.),
 - 32001 D 0117: A Bizottság 2001.1.26-i 2001/117/EK határozata (HL L 43. szám, 2001.2.14., 38. o.),
 - 32001 D 0611: A Bizottság 2001.7.20-i 2001/611/EK határozata (HL L 214. szám, 2001.8.8., 49. o.),
 - 32001 D 0619: A Bizottság 2001.7.25-i 2001/619/EK határozata (HL L 215. szám, 2001.8.9., 55. o.),
 - 32001 D 0754: A Bizottság 2001.10.23-i 2001/754/EK határozata (HL L 282. szám, 2001.10.26., 81. o.),
 - 32001 D 0766: A Bizottság 2001.10.25-i 2001/766/EK határozata (HL L 288. szám, 2001.11.1., 50. o.),
 - 32001 D 0828: A Bizottság 2001.11.23-i 2001/828/EK határozata (HL L 308. szám, 2001.11.27., 41. o.),
 - 32002 D 0635: A Bizottság 2002.7.31-i 2002/635/EK határozata (HL L 206. szám, 2002.8.3., 20. o.),
 - 32002 D 0841: A Bizottság 2002.10.24-i 2002/841/EK határozata (HL L 287. szám, 2002.10.25., 42. o.)

- a) Az I. mellékletben a „B. csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Ausztrália (AU), Bulgária (BG), Fehéroroszország (BY), Horvátország (HR), Kirgizisztán⁽¹⁾
(²) (KG), Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaság (²) (MK), Új-Zéland (NZ), Románia (RO),
Oroszország (¹) (RU), Ukrajna (UA), Jugoszláv Szövetségi Köztársaság (YU)”

- b) Az I. mellékletben a „G. csoport” alá tartozó felsorolás helyébe a következő lép:

„Egyesült Arab Emírségek (²) (AE), Bahrein (²) (BH), Algéria (DZ), Egyiptom (¹) (²) (EG),
Izrael (IL), Jordánia (²) (JO), Kuvait (²) (KW), Libanon (²) (LB), Líbia (²) (LY), Marokkó
(MA), Mauritius (MU), Omán (²) (OM), Katar (²) (QA), Szaúd-Arábia (¹) (SA), Szíria (²)
(SY), Tunézia (TN), Törökország (¹)(²) (TR)”.

- c) A II. melléklet B. részében a cím helyébe a következő szöveg lép:

„ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

törzskönyvezett, illetve a tenyésztési és termelési célú lófélék behozatalához a Közösség
területére Kirgizisztánból⁽¹⁾, Ausztráliából, Bulgáriából, Fehéroroszországból,
Horvátországból⁽¹⁾(²), Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaságból, Új-Zélandból, Romániából,
Oroszországból⁽¹⁾, Ukrajnából és a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságból”

- d) A II. melléklet B részében az 5. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„⁽⁵⁾ Az egészségügyi bizonyítvány hatálya alá tartozó országokban, Ausztrália és Új-Zéland kivételével, a laboratóriumi vizsgálatokat a rendeltetési tagállam által engedélyezett laboratóriumnak kell elvégeznie. A laboratórium által igazolt vizsgálati eredményeket az állatot kísérő állat-egészségügyi bizonyítványhoz kell csatolni.”

- e) A II. melléklet E részében a cím helyébe a következő szöveg lép:

„ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY

törzskönyvezett lovak behozatalához a Közösség területére az Egyesült Arab Emírátsokból, Bahreinből, Algériából, Egyiptomból ⁽¹⁾, Jordániából, Kuvaitból, Libanonból, Líbiából, Ománból, Katarból, Szaúd-Arábiából ⁽¹⁾, Szíriából, Törökországból ⁽¹⁾, valamint a tenyésztési és termelési célú lófélék behozatalához a Közösség területére Algériából, Izraelből, Marokkóból, Mauritiusról és Tunéziából”

39. 31993 D 0383: A Tanács 1993. június 14-i határozata a tengeri biotoxinokat ellenőrző referencialaboratóriumokról (HL L 166. szám, 1993.7.8., 31. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31999 D 0312: A Tanács 1999.4.29-i 1999/312/EGK határozata (HL L 120. szám, 1999.5.8., 37. o.),

A melléklet a következő szöveggel egészül ki a Belgiumra és Luxemburgra, illetve Dániára vonatkozó szövegrészek között:

„Cseh Köztársaság:

- Státní veterinární ústav Jihlava
Rantířovská, 93
586 05 Jihlava ”

a Németországra és Görögországra vonatkozó szövegrészek között:

„Észtország

- Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu”

az Olaszországra és Hollandiára vonatkozó szövegrészek között:

„Ciprus:

- Ινστιτούτο Υγιεινής Τροφίμων,
Κέντρο Κτηνιατρικών Ιδρυμάτων
80, Οδός 26^{ης} Οκτωβρίου
GR-54627 Θεσσαλονίκη
(Institute of Food Hygiene
Center of Veterinary Institutes
80, 26th October Street
GR-54627 Thessaloniki)

Lettország:

- Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Litvánia:

- Klaipėdos apskrities valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos laboratorija
Kretingos g. 62
LT-5809 Klaipėda

Magyarország:

- Országos Élelmiszervizsgáló Intézet (OÉVI)
Pf. 1740.
Mester u. 81.
H-1465 Budapest

Málta:

- Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie
Basaldella di Campoformido (UD)
- Italy”

a Hollandiára és Portugáliára vonatkozó szövegrészek között:

„Lengyelország:

- Laboratorium Zakładu Higieny Żywności Pochodzenia Zwierzęcego Państwowego
Instytutu Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy”

a Portugáliára és Finnországra vonatkozó szövegrészek között:

„Szlovénia:

- Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Szlovákia:

— Štátny veterinárny a potravinový ústav

Janoškova 1611/58

SK-026 01 Dolný Kubín”

40. 31993 D 0546: A Bizottság 1993. október 12-i 93/546/EGK határozata a friss hús Közösségbe történő behozatalára feljogosított cseh köztársaságbeli létesítmények jegyzékéről (HL L 266. szám, 1993.10.27., 31. o.).

A 93/546/EGK határozat hatályát veszti.

41. 31993 D 0547: A Bizottság 1993. október 12-i 93/547/EGK határozata a friss hús Közösségbe történő behozatalára feljogosított szlovák köztársaságbeli létesítmények jegyzékéről (HL L 266. szám, 1993.10.27., 33. o.).

A 93/547/EGK határozat hatályát veszti.

42. 31993 D 0693: A Bizottság 1993. december 14-i 93/693/EK határozata a szarvasmarhafajba tartozó háziállatok spermájának harmadik országból a Közösségbe történő kivitelére feljogosított spermagyűjtő központok jegyzékének megállapításáról, valamint a 91/642/EGK, a 91/643/EGK és a 92/255/EGK határozat visszavonásáról (HL L 320. szám, 1993.12.22., 35. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0214: A Bizottság 1994.4.13-i 94/214/EK határozata (HL L 106. szám, 1994.4.27., 34. o.),
- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31994 D 0609: A Bizottság 1994.9.8-i 94/609/EK határozata (HL L 241. szám, 1994.9.16., 23. o.),
- 31994 D 0861: A Bizottság 1994.12.20-i 94/861/EK határozata (HL L 352. szám, 1994.12.31., 71. o.),
- 31995 D 0480: A Bizottság 1995.11.7-i 95/480/EK határozata (HL L 275. szám, 1995.11.18., 24. o.),
- 31996 D 0130: A Bizottság 1996.1.24-i 96/130/EK határozata (HL L 30. szám, 1996.2.8., 50. o.),
- 31996 D 0570: A Bizottság 1996.9.24-i 96/570/EK határozata (HL L 250. szám, 1996.10.2., 17. o.),
- 31997 D 0001: A Bizottság 1996.12.4-i 97/1/EK határozata (HL L 1. szám, 1997.1.3., 3. o.),
- 31997 D 0103: A Bizottság 1997.1.22-i 97/103/EK határozata (HL L 36. szám, 1997.2.6., 29. o.),
- 31997 D 0229: A Bizottság 1997.3.3-i 97/229/EK határozata (HL L 91. szám, 1997.4.5., 39. o.),
- 31999 D 0131: A Bizottság 1999.1.29-i 1999/131/EK határozata (HL L 43. szám, 1999.2.17., 11. o.),
- 31999 D 0682: A Bizottság 1999.10.7-i 1999/682/EK határozata (HL L 270. szám, 1999.10.20., 27. o.),

- 32000 D 0031: A Bizottság 1999.12.16-i 2000/31/EK határozata (HL L 11. szám, 2000.1.15., 48. o.),
- 32000 D 0343: A Bizottság 2000.5.2-i 2000/343/EK határozata (HL L 119. szám, 2000.5.20., 36. o.),
- 32000 D 0564: A Bizottság 2000.9.7-i 2000/564/EK határozata (HL L 236. szám, 2000.9.20., 33. o.),
- 32001 D 0104: A Bizottság 2001.1.25-i 2001/104/EK határozata (HL L 38. szám, 2001.2.8., 45. o.),
- 32001 D 0639: A Bizottság 2001.8.2-i 2001/639/EK határozata (HL L 223. szám, 2001.8.18., 26. o.),
- 32001 D 0726: A Bizottság 2001.10.9-i 2001/726/EK határozata (HL L 273. szám, 2001.10.16., 21. o.),
- 32002 D 0036: A Bizottság 2002.1.16-i 2002/36/EK határozata (HL L 15. szám, 2002.1.17., 32. o.),
- 32002 D 0645: A Bizottság 2002.7.31-i 2002/645/EK határozata (HL L 211. szám, 2002.8.7., 21. o.),

a) A mellékletben a cím helyébe a következő lép:

„ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA”

b) A mellékletben a cím alatti 1–6. pont helyébe a következő lép:

„1. Versión – Verze – Udgave – Fassung vom – Versioon – Έκδοση – Version – Version – Versione – Versija – Versija – Változat – Veržjoni – Versie – Wersja – Versão – Verzia – Verzija – Tilanne – Version

2. Código ISO – Kód ISO – ISO-Kode – ISO-Code – ISO kood – Κωδικός ISO – ISO code – Code ISO – Codice ISO – ISO standart – ISO kodas – ISO-kód – Kodiči ISO – ISO-code – Kod ISO – Código ISO – Kód ISO – ISO-koda – ISO-koodi – ISO-kod

3. País tercero – Třetí země – Tredjeland – Drittland – Kolmas riik – Τρίτη χώρα – Non-member country – Pays tiers – Paese terzo – Trešā valsts – Trečioji šalis – Harmadik ország – Pajjiž terz – Derde land – Państwo trzecie – País terceiro – Tretia krajina – Tretja država – Kolmas maa – Tredje land

4. Número de autorización – Číslo schválení – Godkendelsesnummer – Registriernummer – Tunnustusnumber – Αριθμός έγκρισης – Approval Number – Numéro d'agrément – Numero di riconoscimento – Atzīšanas numurs – Patvirtinimo numeris – A működési engedély száma – Numru ta' approvazzjoni – Registratienummer – Numer zatwierdzenia – Número de aprovação – Veterinárne registračné číslo – Veterinarska številka odobritve o semenjevalnega središča – Hyväksyntänumero – Godkännandennummer

5. Nombre y dirección del centro autorizado – Název a adresa schválené stanice – Den godkendte tyrestations navn og adresse – Name und Anschrift der zugelassenen Besamungsstation – Tunnustatud seemendusjaama nimi ja aadress – Όνομα και διεύθυνση του εγκεκριμένου κέντρου – Name and address of approved centre – Nom et adresse du centre agréé – Nome e indirizzo del centro riconosciuto – Atzīta centra nosaukums un adrese – Patvirtinto centro pavadinimas ir adresas – Az engedélyezett állomás neve és címe – Isem u indirizz tač-centru approvat – Naam en adres van het erkende centrum – Nazwa i adres zatwierdzonej stacji produkcji nasienia – Nome e endereço aprovado – Meno a adresa schválenej stanice – Ime in naslov odobrenega osemenjevalnega središča – Hyväksytyn aseman nimi ja osoite – Tjurstationens namn och adress

6. Establecimiento autorizado – Schválené prostory – Godkendte faciliteter – Zugelassene Betriebe – Tunnustatud ehitised – Εγκεκριμένες Εγκαταστάσεις – Approved premises – Locaux agréés – Istituto riconosciuto – Atzītas telpas – Ptvirtintos patalpos – Engedélyezett létesítmények – Stabiliment approvat – Erkende inrichting – Zatwierdzone pomieszczenia – Instalações aprovadas – Schválená prevádzkareň – Odobreno osemenjevalno središče – Hyväksytty laitos – Godkänd anläggning”

c) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovák Köztársaság.

43. 31994 D 0085: A Bizottság 1994. február 16-i 94/85/EK határozata a tagállamok által friss baromfihús behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról (HL L 44. szám, 1994.2.17., 31. o.), az alábbi módosításokkal:

- 11994 N: A csatlakozás feltételeiről és a szerződések kiigazításáról szóló okmány — az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozása (HL C 241. szám, 1994.8.29., 21. o.),
- 31994 D 0298: A Bizottság 1994.5.5-i 94/298/EK határozata (HL L 131. szám, 1994.5.26., 24. o.),
- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31995 D 0058: A Bizottság 1995.3.2-i 95/58/EK határozata (HL L 55. szám, 1995.3.11., 41. o.),
- 31995 D 0181: A Bizottság 1995.5.17-i 95/181/EK határozata (HL L 119. szám, 1995.5.30., 34. o.),
- 31996 D 0002: A Bizottság 1995.12.12-i 96/2/EK határozata (HL L 1. szám, 1996.1.3., 6. o.),
- 32000 D 0609: A Bizottság 2000.9.29-i 2000/609/EK határozata (HL L 258. szám, 2000.10.12., 49. o.),

- 32001 D 0299: A Bizottság 2001.3.30-i 2001/299/EK határozata (HL L 102. szám, 2001.4.12., 69. o.),
- 32001 D 0733: A Bizottság 2001.10.10-i 2001/733/EK határozata (HL L 275. szám, 2001.10.18., 17. o.),

A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Ciprus,
Lettország,
Litvánia,
Magyarország,
Málta,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

44. 31994 D 0278: A Bizottság 1994. március 18-i 94/278/EK határozata a tagállamok által a 92/118/EGK tanácsi irányelv hatálya alá tartozó egyes termékek behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról (HL L 120. szám, 1994.5.11., 44. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31994 D 0453: A Bizottság 1994.6.29-i 94/453/EK határozata (HL L 187. szám, 1994.7.22., 11. o.),
- 31995 D 0134: A Bizottság 1995.4.7-i 1995/134/EK határozata (HL L 89. szám, 1995.4.21., 44. o.),

- 31995 D 0444: A Bizottság 1995.10.18-i 95/444/EK határozata (HL L 258. szám, 1995.10.28., 67. o.),
 - 31996 D 0166: A Bizottság 1996.2.12-i 96/166/EK határozata (HL L 39. szám, 1996.2.17., 25. o.),
 - 31996 D 0285: A Bizottság 1996.4.12-i 96/285/EK határozata (HL L 107. szám, 1996.4.30., 19. o.),
 - 31996 D 0344: A Bizottság 1996.5.21-i 96/344/EK határozata (HL L 133. szám, 1996.6.4., 28. o.),
 - 31997 D 0752: A Bizottság 1997.10.31-i 97/752/EK határozata (HL L 305. szám, 1997.11.8., 69. o.),
 - 31998 D 0597: A Bizottság 1998.10.15-i 98/597/EK határozata (HL L 286. szám, 1998.10.23., 59. o.),
 - 32000 D 0611: A Bizottság 2000.10.11-i 2000/611/EK határozata (HL L 259. szám, 2000.10.13., 64. o.),
 - 32001 D 0158: A Bizottság 2001.2.12-i 2001/158/EK határozata (HL L 57. szám, 2001.2.27., 52. o.),
 - 32001 D 0700: A Bizottság 2001.9.17-i 2001/700/EK határozata (HL L 256. szám, 2001.9.25., 14. o.),
 - 32002 D 0337: A Bizottság 2002.4.25-i 2002/337/EK határozata (HL L 116. szám, 2002.5.3., 58. o.),
 - 32002 D 0574: A Bizottság 2002.7.10-i 2002/574/EK határozata (HL L 181. szám, 2002.7.11., 23. o.).
- a) A melléklet II. részének B. pontjából el kell hagyni az Észtországra vonatkozó szövegrészt.
- b) A melléklet VIII. részének B. pontjából el kell hagyni az Észtországra vonatkozó szövegrészt.

c) A melléklet XI. részéből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Magyarország,
Szlovákia.

d) A melléklet XII. részéből el kell hagyni a Magyarországra vonatkozó szövegrészt.

45. 31994 D 0577: A Bizottság 1994. július 15-i 94/577/EK határozata a szarvasmarhafélék spermájának harmadik országokból történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványokról (HL L 221. szám, 1994.8.26., 26. o.), az alábbi módosítással:

— 31999 D 0495: A Bizottság 1999.7.1-jei 1999/495/EK határozata (HL L 192. szám, 1999.7.24., 56. o.),

Az A. melléklet 2. része helyébe a következő lép:

„2. RÉSZ

Az A. melléklet 1. részében található állat-egészségügyi bizonyítvány-minta használatára jogosult országok listája

ÚJ-ZÉLAND

ROMÁNIA

SVÁJC

46. 31994 D 0984: A Bizottság 1994. december 20-i 94/984/EK határozata a friss baromfihús meghatározott harmadik országokból történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételek és a szükséges állatorvosi bizonyítványok meghatározásáról (HL L 378. szám, 1994.12.31., 11. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31995 D 0302: A Bizottság 1995.7.13-i 95/302/EK határozata (HL L 185. szám, 1995.8.4., 50. o.),
- 31996 D 0298: A Bizottság 1996.2.23-i 96/298/EK határozata (HL L 114. szám, 1996.5.8., 33. o.),
- 31996 D 0456: A Bizottság 1996.7.22-i 96/456/EK határozata (HL L 188. szám, 1996.7.27., 52. o.),
- 31999 D 0549: A Bizottság 1999.7.19-i 1999/549/EK határozata (HL L 209. szám, 1999.8.7., 36. o.),
- 32000 D 0254: A Bizottság 2000.3.20-i 2000/254/EK határozata (HL L 78. szám, 2000.3.29., 33. o.),
- 32000 D 0352: A Bizottság 2000.5.4-i 2000/352/EK határozata (HL L 124. szám, 2000.5.25., 64. o.),
- 32001 D 0598: A Bizottság 2001.7.11-i 2001/598/EK határozata (HL L 210. szám, 2001.8.3., 37. o.),
- 32001 D 0659: A Bizottság 2001.8.6-i 2001/659/EK határozata (HL L 232. szám, 2001.8.30., 19. o.),
- 32002 D 0477: A Bizottság 2002.6.20-i 2002/477/EK határozata (HL L 164. szám, 2002.6.22., 39. o.).

Az I. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,

Ciprus,

Litvánia,

Magyarország,

Lengyelország,

Szlovénia,

Szlovák Köztársaság.

47. 31995 L 0070: A Tanács 1995. december 22-i 95/70/EK irányelve a kéthéjú kagylókat érintő egyes betegségek elleni védekezés céljából közösségi minimumintézkedések bevezetéséről (HL L 332. szám, 1995.12.30., 33. o.), az alábbi módosítással:

— 32001 D 0293: A Bizottság 2001.3.30-i 2001/293/EK határozata (HL L 100. szám, 2001.4.11., 30. o.).

A C. melléklet a következő szöveggel egészül ki:

„Cseh Köztársaság:	Ifremer Boite Postale 133 17390 La Tremblade France
Észtország:	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30 51006 Tartu
Ciprus:	Ινστιτούτο Λοιμωδών και Παρασιτικών Νοσημάτων Κέντρο Κτηνιατρικών Ιδρυμάτων 80, Οδός 26 ^{ης} Οκτωβρίου GR-54627, Θεσσαλονίκη (Institute of Infectious and Parasitological Diseases Center of Veterinary Institutes 80, 26 th October Street GR-54627, Thessaloniki)

Lettország	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3 LV-1076 Rīga
Litvánia:	Nacionalinė veterinarijos laboratorija J.Kairiūkščio g. 10 LT-2021 Vilnius
Magyarország	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI) Pf. 2. Tábornok u. 2. H-1581 Budapest
Málta:	Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie Basaldella di Campoformido (UD) Italy
Lengyelország:	Laboratorium Zakładu Higieny Środków Żywienia Zwierząt Państwowego Instytutu Weterynaryjnego Al. Partyzantów 57 PL-24-100 Puławy
Slovenia:	Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 SI-1000 Ljubljana
Szlovákia:	Laboratoire de Génétique et Pathologie Ifremer Ronce les bains F – 17390 La Tremblade, France”

48. 31995 D 0233: A Bizottság 1995. június 22-i 95/233/EK határozata a tagállamok által élő baromfi és keltetőtojás behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékeinek megállapításáról (HL L 156. szám, 1995.7.7., 76), az alábbi módosításokkal:

- 31996 D 0619: A Bizottság 1996.10.16-i 96/619/EK határozata (HL L 276. szám, 1996.10.29., 18. o.),
- 32001 D 0732: A Bizottság 2001.10.10-i 2001/732/EK határozata (HL L 275. szám, 2001.10.18., 43. o.),
- 32001 D 0751: A Bizottság 2001.10.16-i 2001/751/EK határozata (HL L 281. szám, 2001.10.25., 24. o.),
- 32002 D 0183: A Bizottság 2002.2.28-i 2002/183/EK határozata (HL L 61. szám, 2002.3.2., 56. o.).

a) Az I. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,

Ciprus,

Magyarország,

Lettország,

Lengyelország,

Szlovénia,

Szlovák Köztársaság.

b) A II. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Ciprus,
Magyarország,
Lettország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

49. 31995 D 0340: A Bizottság 1995. július 27-i 95/340/EK határozata a tagállamok által tej és tejalapú termékek behozatalára feljogosított harmadik országok ideiglenes jegyzékének megállapításáról és a 94/70/EK határozat visszavonásáról (HL L 200. szám, 1995.8.24., 38. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31996 D 0106: A Bizottság 1996.1.29-i 96/106/EK határozata (HL L 24. szám, 1996.1.31., 34. o.),
- 31996 D 0325: A Bizottság 1996.4.29-i 96/325/EK határozata (HL L 123. szám, 1996.5.23., 24. o.),
- 31996 D 0571: A Bizottság 1996.9.24-i 96/571/EK határozata (HL L 250. szám, 1996.10.2., 19. o.),
- 31996 D 0584: A Bizottság 1996.9.25-i 96/584/EK határozata (HL L 255. szám, 1996.10.9., 20. o.),
- 32001 D 0743: A Bizottság 2001.10.19-i 2001/743/EK határozata (HL L 278. szám, 2001.10.23., 32. o.),

A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Ciprus,
Lettország,
Litvánia,
Magyarország,
Málta,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

50. 31996 L 0023: A Tanács 1996. április 29-i 96/23/EK irányelve egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és 86/469/EGK irányelvek, továbbá a 89/187/EGK és 91/664/EGK határozatok hatályon kívül helyezéséről (HL L 125. szám, 1996.5.23., 10. o.).

A 8. cikk (3) bekezdése az első albekezdést követően a következő albekezdéssel egészül ki:

„A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia első alkalommal 2005. március 31-vel küldik meg a Bizottságnak szermaradvány- és anyagkimutatási terveik és ellenőrző intézkedéseik eredményeit.”

51. 31996 D 0482: A Bizottság 1996. július 12-i 96/482/EK határozata a laposmellű futómadarak és azok tojásain kívüli baromfihús és keltetőtojás harmadik országból történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételek és a szükséges állatorvosi bizonyítványok, valamint a behozatalt követően elvégzendő állat-egészségügyi intézkedések meghatározásáról (HL L 196. szám, 1996.8.7., 13. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31999 D 0549: A Bizottság 1999.7.19-i 1999/549/EK határozata (HL L 209. szám, 1999.8.7., 43. o.).
- 32000 D 0505: A Bizottság 2000.7.25-i 2000/505/EK határozata (HL L 201. szám, 2000.8.9., 8. o.),
- 32002 D 0183: A Bizottság 2002.2.28-i 2002/183/EK határozata (HL L 61. szám, 2002.3.2., 56. o.),
- 32002 D 0542: A Bizottság 2002.7.4-i 2002/542/EK határozata (HL L 176. szám, 2002.7.5., 43. o.).

Az I. melléklet I. részéből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Ciprus,
Cseh Köztársaság,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

52. 31997 D 0004: A Bizottság 1996. december 12-i 97/4/EK határozata a tagállamok által friss baromfihús behozatalára feljogosított harmadik országbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról (HL L 2. szám, 1997.1.4., 6. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31997 D 0574: A Bizottság 1997.7.22-i 97/574/EK határozata (HL L 236. szám, 1997.8.27., 20. o.),

— 32001 D 0400: A Bizottság 2001.5.17-i 2001/400/EK határozata (HL L 140. szám, 2001.5.24., 70. o.).

a) A mellékletben a cím és a tájékoztató rész helyébe a következő szöveg lép:

„ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA”

„LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS /
ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: carne fresca de ave / Produkt: čerstvé drůbeží maso / Produkt: fersk fjerkrækød /
 Erzeugnis: frisches Geflügelfleisch / Toode: värsked linnuliha / Προϊόν: νωπό κρέας
 πουλερικών / Product: fresh poultry meat / Produit: viandes fraîches de volaille / Prodotto:
 carne fresca di pollame / Produkts: svaiga putnu gaļa / Produkta: šviežia paukštiena /
 Termék: friss baromfihús / Prodott: Laħam frisk tat-tigieġ / Produkt: vers vlees van gevogelte
 / Produkt: świeże mięso drobiowe / Produto: carne fresca de aves / Produkt: Čerstvé hydínové
 mäso / Proizvod: sveže meso perutnine / Tuote: tuore sipikarjanliha / Varuslag: färskt
 fjäderfäkött

- 1 = Referencia nacional / Národný kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik
 viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale /
 Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti
 referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência
 nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell
 referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome /
 Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi /
 Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas /
 Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione /
Régions / Regionas / Régió / Reġjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue /
Region
- 5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeit / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης /
Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attivita` / Activiteit /
Rodzaj działalności / Actividade / Činnost' / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet
- SH = Matadero / Jatky / Slagteri / Schlachthof / Tapamaja / Σφαγιοτεχνική εγκατάσταση /
Slaughterhouse / Abattoir / Macello / Kautuve / Skerdykla / Vágóhíd / Biččerija /
Slachthuis / Rzeźnia / Matadouro / Bitúnok / Klavnica / Teurastamo / Slakteri
- CP = Sala de despice / Bourárna / Opskæringsvirksomheder / Zerlegungsbetrieb /
Lihalðikusettevöte / Εργαστήριο Τεμαχισμού / Cutting plant / Découpe / Sala di
sezionamento / Gaļas sadalīšanas uzņēmums / Išpjautymo įmonė / Daraboló üzem /
Stabiliment tal-qtiegh / Uitsnijderij / Zakład rozbioru / Sala de corte / Rozrábkareň /
Razsekovalnica / Leikkaamo / Styckningsanläggning
- CS = Almacén frigorífico / Chladírna (mrazírna) / Frysehus / Kühlhaus / Külmladu /
Ψυκτική εγκατάσταση / Cold store / Entreposage / Deposito frigorifero / Saldētava /
Šaltieji / sandėliai / Hűtőház / Kamra tal-fríza / Koelhuis / Chłodnia składowa /
Armazém / Frigorífico / Chladiareň (mraziareň) / Hladilnica / Kylmävarasto / Kyl- och
fryshus”

b) A mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következő lép:

- i. „País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGĖNTINA / Land: ARGENTINĖ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA”
- ii. „País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN/ Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIĖ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN”;
- iii. „País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN”;

- iv. „País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA”;
- v. „País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE”;
- vi. „País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTOR SZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIĖ / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN”;
- vii. „País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IŽRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL”;

- viii. „País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: POYMANIA / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN”;
- ix. „País: TAILANDIA / Země: THAJSKO / Land: THAILAND / Land: THAILAND / Riik: TAI / Χώρα: ΤΑΪΛΑΝΔΗ / Country: THAILAND / Pays: THAILANDE / Paese: TAILANDIA / Valsts: TAIZEME / Šalis: TAILANDAS / Ország: THAIFÖLD / Pajjiž: TAJLANDJA / Land: THAILAND / Państwo: TAJLANDIA / País: TAILANDIA / Krajina: THAJSKO / Država: TAJSKA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND”;
- x. „País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA”.

xi. „País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: KINA / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: KĪNA / Šalis: Kinija / Ország: KÍNA / Pajjiz: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: Čína / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA”.

c) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Ciprus,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

53. 31997 L 0078: A Tanács 1997. december 18-i 97/78/EK irányelve a harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról (HL L 24. szám, 1998.1.30., 9. o.)

a) A 11. cikk (1) bekezdésének bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Egy tagállam, valamennyi olyan tagállam nevében, amelyen keresztül a szállítmány átszállítása történik, csak abban az esetben engedélyezi a szállítmányok valamely harmadik országból egy másik vagy ugyanazon harmadik országba történő továbbítását, ha:”

b) A 21. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(4) A csatlakozás időpontját követő három évig, és kizárólag a biztosítandó eszközök tekintetében, a román határ vonatkozásában Magyarország esetében különleges rendszert kell alkalmazni. Ezen átmeneti időszak alatt Magyarország a 29. cikkel összhangban a csatlakozás időpontja előtt meghatározandó intézkedéseket alkalmazza.

E hároméves időszak lejártá előtt a 29. cikkben meghatározott eljárásnak megfelelően felül kell vizsgálni a helyzetet és meg kell hozni a szükséges intézkedéseket.”

c) Az I. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„I. MELLÉKLET
AZ 1. CIKKBEN FELSOROLT TERÜLETEK

1. A Belga Királyság területe.
2. A Cseh Köztársaság területe.
3. A Dán Királyság területe a Feröer-szigetek és Grönland kivételével.
4. A Németországi Szövetségi Köztársaság területe.
5. Az Észt Köztársaság területe.

6. A Görög Köztársaság területe.
7. A Spanyol Királyság területe Ceuta és Melilla kivételével.
8. A Francia Köztársaság területe.
9. Írország területe.
10. Az Olasz Köztársaság területe.
11. A Ciprusi Köztársaság területe.
12. A Lett Köztársaság területe.
13. A Litván Köztársaság területe.
14. A Luxemburgi Nagyhercegség területe.
15. A Magyar Köztársaság területe.
16. A Máltai Köztársaság területe.
17. A Holland Királyság területe Európában.
18. Az Osztrák Köztársaság területe.
19. A Lengyel Köztársaság területe.
20. A Portugál Köztársaság területe.
21. A Szlovén Köztársaság területe.
22. A Szlovák Köztársaság területe.
23. A Finn Köztársaság területe.
24. A Svéd Királyság területe.
25. Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának területe.

54. 31997 D 0222: A Bizottság 1997. február 28-i 97/222/EK határozata a tagállamok által húsipari termékek behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról (HL L 89. szám, 1997.4.4., 39. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31997 D 0737: A Bizottság 1997.10.14-i 97/737/EK határozata (HL L 295. szám, 1997.10.29., 39. o.),
- 31998 D 0246: A Bizottság 1998.3.19-i 98/246/EK határozata (HL L 98. szám, 1998.3.31., 44. o.),
- 31999 D 0062: A Bizottság 1998.12.21-i 1999/62/EK határozata (HL L 20. szám, 1999.1.27., 54. o.),
- 32000 D 0338: A Bizottság 2000.4.13-i 2000/338/EK határozata (HL L 117. szám, 2000.5.18., 32. o.),
- 32001 D 0794: A Bizottság 2001.11.9-i 2001/794/EK határozata (HL L 297. szám, 2001.11.15., 20. o.),
- 32002 D 0184: A Bizottság 2002.2.27-i 2002/184/EK határozata (HL L 61. szám, 2002.3.2., 61. o.),
- 32002 D 0464: A Bizottság 2002.6.13-i 2002/464/EK határozata (HL L 161. szám, 2002.6.19., 16. o.).

- a) A melléklet I. részéből el kell hagynia Cseh Köztársaságra vonatkozó szövegrészt.
- b) A melléklet II. részéből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Ciprus,
Lettország,

Litvánia,
Magyarország,
Málta,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

55. 31997 D 0232: A Bizottság 1997. március 3-i 97/232/EK határozata a tagállamok által juh- és kecskefélék behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékeinek megállapításáról (HL L 93. szám, 1997.4.8., 43. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31999 D 0541: A Bizottság 1999.7.26-i 1999/541/EK határozata (HL L 207. szám, 1999.8.6., 31. o.).
- 32001 D 0600: A Bizottság 2001.7.17-i 2001/600/EK határozata (HL L 210. szám, 2001.8.3., 51. o.),
- 32002 D 0003: A Bizottság 2001.12.28-i 2002/3/EK határozata (HL L 2. szám, 2002.1.4., 17. o.).

a) A melléklet 2. része helyébe a következő szöveg lép:

„2. RÉSZ

Az azonnali vágásra szánt juh- és kecskefélék behozatalához a 93/198/EK határozat I. mellékletének 1. b) részében található bizonyítvány használatára jogosult harmadik országok listája

Bulgária (Bourgas, Jambol, Hasskovo és Kardjali tartományok kivételével)

Kanada (kivéve British Columbia Okanagan-völgyi területét, amely Kanada és az Egyesült Államok határának a 120° 15' hosszúsági és a 49° szélességi foknál lévő pontjából északi irányba a 119° 35' hosszúsági és az 50° 30' szélességi fokhoz, majd onnan észak-keleti irányba a 119° hosszúsági, és az 50° 45' szélességi foknál lévő ponthoz, majd déli irányba Kanada és az Egyesült Államok határának 118° 15' hosszúsági és 49° szélességi fokánál lévő pontjába húzott egyenessel körülhatárolt területként határozható meg)

Horvátország

Új-Zéland

Románia”

- b) A melléklet 3. része helyébe a következő szöveg lép:

„3. RÉSZ

A hízlalásra szánt juh- és kecskefélék behozatalához a
93/198/EK határozat II. mellékletének 1. a) részében található bizonyítvány
használatára köteles harmadik országok listája

Bulgária (Bourgas, Jambol, Hasskovo és Kardjali tartományok kivételével)

Kanada (kivéve British Columbia Okanagan-völgyi területét, amely Kanada és az Egyesült Államok határának a 120° 15' hosszúsági és a 49° szélességi foknál lévő pontjából északi irányba a 119° 35' hosszúsági és az 50° 30' szélességi fokhoz, majd onnan észak-keleti irányba a 119° hosszúsági, és az 50° 45' szélességi foknál lévő ponthoz, majd déli irányba Kanada és az Egyesült Államok határának 118° 15' hosszúsági és 49° szélességi fokánál lévő pontjába húzott egyenessel körülhatárolt területként határozható meg)

Chile

Horvátország

Grönland

Izland

Új-Zéland

Románia

Svájc”

c) A melléklet 4. része helyébe a következő lép:

„4. RÉSZ

A tenyésztésre szánt juh- és kecskefélék behozatalához
a 93/198/EK határozat II. mellékletének 1. b) részében található bizonyítvány
használatára köteles harmadik országok listája

Bulgária (Bourgas, Jambol, Hasskovo és Kardjali tartományok kivételével)

Kanada (kivéve British Columbia Okanagan-völgyi területét, amely Kanada és az Egyesült Államok határának a 120° 15' hosszúsági és a 49° szélességi foknál lévő pontjából északi irányba a 119° 35' hosszúsági és az 50° 30' szélességi fokhoz, majd onnan észak-keleti irányba a 119° hosszúsági, és az 50° 45' szélességi foknál lévő ponthoz, majd déli irányba Kanada és az Egyesült Államok határának 118° 15' hosszúsági és 49° szélességi fokánál lévő pontjába húzott egyenessel körülhatárolt területként határozható meg)

Chile

Horvátország

Grönland

Izland

Új-Zéland

Románia

Svájc”

d) A melléklet 5. része helyébe a következő lép:

„5. RÉSZ

A hivatalosan brucellózismentes státuszra jogosító feltételeket teljesítőként elismert harmadik országok vagy harmadik országokhoz tartozó részek

Grönland

Románia”

56. 31997 D 0252: A Bizottság 1997. március 25-i 97/252/EK határozata a tagállamok által emberi fogyasztásra szánt tej és tejtermékek behozatalára feljogosított harmadik országbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról (HL L 101. szám, 1997.4.18., 46. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31997 D 0480: A Bizottság 1997.7.1-jei 97/480/EK határozata (HL L 207. szám, 1997.8.1., 1. o.),
- 31997 D 0598: A Bizottság 1997.7.25-i 97/598/EK határozata (HL L 240. szám, 1997.9.2., 8. o.),
- 31997 D 0617: A Bizottság 1997.7.29-i 97/617/EK határozata (HL L 250. szám, 1997.9.13., 15. o.),
- 31997 D 0666: A Bizottság 1997.9.17-i 97/666/EK határozata (HL L 283. szám, 1997.10.15., 1. o.),
- 31998 D 0071: A Bizottság 1998.1.7-i 98/71/EK határozata (HL L 11. szám, 1998.1.17., 39. o.),
- 31998 D 0087: A Bizottság 1998.1.15-i 98/87/EK határozata (HL L 17. szám, 1998.1.22., 28. o.),
- 31998 D 0088: A Bizottság 1998.1.15-i 98/88/EK határozata (HL L 17. szám, 1998.1.22., 31. o.),
- 31998 D 0089: A Bizottság 1998.1.16-i 98/89/EK határozata (HL L 17. szám, 1998.1.22., 33. o.),
- 31998 D 0394: A Bizottság 1998.5.29-i 98/394/EK határozata (HL L 176. szám, 1998.6.20., 28. o.),
- 31999 D 0052: A Bizottság 1999.1.8-i 1999/52/EK határozata (HL L 17. szám, 1999.1.22., 51. o.),
- 32001 D 0177: A Bizottság 2001.2.15-i 2001/177/EK határozata (HL L 68. szám, 2001.3.9., 1. o.),
- 32002 D 0527: A Bizottság 2002.6.27-i 2002/527/EK határozata (HL L 170. szám, 2002.6.29., 86. o.).

- a) A mellékletben a cím és a tájékoztató rész helyébe a következő szöveg lép:

„ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAĶSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: leche y productos lácteos / Výrobek: mléko a mléčné výrobky / Produkt: mælk og mejeriprodukter / Erzeugnis: Milch und Milcherzeugnisse / Toode: piim ja piimatooted, piimapõhised tooted / Προϊόν: γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα / Product: milk and milk products / Produit: lait et produits laitiers / Prodotto: latte e prodotti lattiero-caseari / Produkts: piens un piena produkti / Produktas: pienas ir pieno produktai / Termék: tej és tejtermékek / Prodott: Halib u prodotti tal-halib / Product: melk en zuivelproducten / Produkt: mleko i przetwory mleczne / Produto: leite e produtos lácteos / Produkt: mlieko a mliečne výrobky / Proizvod: mleko in mlečni izdelki / Tuote: maito- ja maitotuotteet / Varuslag: mjölk och mjölkprodukter

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / NázoV / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reģjuns / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

- 6 =
- * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.
 - * Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.
 - * Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.
 - * Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.
 - * Nõukogu Otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.
 - * Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.
 - * Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.
 - * Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.
 - * Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.
 - * Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.
 - * Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.

- * Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.
- * Pajjizi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.
- * Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.
- * Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.
- * Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.
- * Krajiny a prevádzkarne v súlade so všetkými požiadavkami článku 2 (1) rozhodnutia Rady 95/408/ES.
- * Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2 (1) Odločbe Sveta 95/408/ES.
- * Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.
- * Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.”

b) A mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következő lép:

- i. „AR - País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGĖNTINA / Land: ARGENTINĖ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA”
- ii. „AU - País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN/ Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĖ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN”;
- iii. „BU - País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN/ Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN”;

- iv. „CA - País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA”;
- v. „CH - País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ”;
- vi. „HR - País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTORSZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIË / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN”;
- vii. „IL - País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IŽRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL”;

- viii. „NZ - País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND”;
- ix. „RO - País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN”;
- x. „SG - País: SINGAPUR / Země: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Riik: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Valsts: SINGAPŪRA / Šalis: SINGAPŪRAS / Ország: SZINGAPÚR / Pajjiž: SINGAPOR / Land: SINGAPORE / Państwo: SINGAPUR / País: SINGAPURA / Krajina: SINGAPUR / Država: SINGAPUR / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE”;

- xi. „IS – País: ISLANDIA / Země: ISLAND / Land: ISLAND/ Land: ISLAND / Riik: ISLAND / Χώρα: ΙΣΛΑΝΔΙΑ / Country: ICELAND / Pays: ISLANDE / Paese: ISLANDA / Valsts: ISLANDE / Šalis: ISLANDIJA / Ország: IZLAND / Pajjiž: IŽLANDA / Land: IJSLAND / Państwo: ISLANDIA / País: ISLÂNDIA / Krajina: ISLAND / Država: ISLANDIJA / Maa: ISLANTI / Land: ISLAND”;
- xii. „TR – País: TURQUÍA / Země: TURECKO / Land: TYRKIET / Land: TÜRKEI / Riik: TÜRGI / Χώρα: ΤΟΥΡΚΙΑ / Country: TURKEY / Pays: TURQUIE / Paese: TURCHIA / Valsts: TURCIJA / Šalis: TURKIJA / Ország: TÖRÖKORSZÁG / Pajjiž: TURKIJA / Land: TURKIJE / Państwo: TURCJA / País: TURQUIA / Krajina: TURECKO / Država: TURČIJA / Maa: TURKKI / Land: TURKIET”
- xiii. „US – País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA”;

- xiv. „UY – País: URUGUAY/ Země: URUGUAY / Land: URUGUAY / Land: URUGUAY / Riik: URUGUAY / Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ / Country: URUGUAY / Pays: URUGUAY / Paese: URUGUAY / Valsts:URUGVAJA / Šalis: URUGVAJUS / Ország: URUGUAY / Pajjiz: URUGWAJ / Land: URUGUAY / Państwo: URUGWAJ / País: URUGUAI / Krajina: URUGUAI / Država: URUGVAJ / Maa: URUGUAY / Land: URUGUAY”;
- xv. „ZA - País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SÜDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: NOTIA ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŲ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiz: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA”;

xvi. „MK (a) País: ANTIGUA REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA / Země: BÝVALÁ JUGOSLÁVSKÁ REPUBLIKA MAKEDÓNIE / Land: DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN / Land: DIE EHEMALIGE JUGOSLAWISCHE REPUBLIK MAZEDONIEN / Riik: ENDINE JUGOSLAAVIA MAKEDOONIA VABARIIK / Χώρα: ΠΡΩΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ / Country: FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA / Pays: ANCIENNE REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE / Paese: EX REPUBBLICA IUGOSLAVA DI MACEDONIA / Valsts: BIJUSĪ DIENVIDSLĀVIJAS MAĶEDONIJAS REPUBLIKA / Šalis: BUVUSIOJI JUGOSLAVIJOS RESPUBLIKA MAKEDONIJA / Ország: MACEDÓNIA, VOLT JUGOSZLÁV KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: DIK LI KIENET IR-REPUBBLIKA JUGOSLAVA TAL-MAĊEDONJA / Land: VOORMALIGE JOEGOSLAVISCH REPubliek MACEDONIË / Państwo: BYŁA JUGOSŁOWIAŃSKA REPUBLIKA MACEDONII / País: ANTIGA REPUBLICA JUGOSLAVA DA MACEDONIA / Krajina: BÝVALÁ JUHOSLOVANSKÁ REPUBLIKA MAKEDÓNSKO / Država: NEKDANJA JUGOSLOVANSKA REPUBLIKA MAKEDONIJA / Maa: ENTINEN JUGOSLAVIAN TASAVALTA MAKEDONIA / Land: F.D. JUGOSLAVISKA REPUBLIKEN MAKEDONIEN”.

- c) A mellékletben a Macedónia, volt Jugoszláv Köztársaságra vonatkozó szövegrészhez fűzött megjegyzés helyébe a következő lép:

„*Nota*: Código provisional que no afecta en absoluto a la denominación definitiva del país, que se acordará tras la conclusión de las negociaciones actualmente en curso sobre este tema en las Naciones Unidas. – *Poznámka*: Prozatímní kód, kterým není žádným způsobem dotčeno konečné označení této země, které bude odsouhlaseno po ukončení jednání probíhajícího o této záležitosti v OSN. – *Note*: Denne foreløbige kode foregriber på ingen måde landets endelige benævnelse, som vil blive fastlagt efter afslutningen af de forhandlinger, der for tiden føres herom inden for rammerne af FN. – *Note*: Provisorischer Code, der die endgültige Benennung des Landes nicht berührt, die nach Abschluss der laufenden Verhandlungen innerhalb der Vereinten Nationen festgelegt wird. – *Märkus*: Ajutine kood, mis ei takista mingil viisil võtmast kasutusele maa lõplikku nimetust, mis lepitakse kokku Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni antud küsimuses käimasolevate läbirääkimiste tulemusel. – *Σημείωση*: Αυτός ο κωδικός δεν προδικάζει καθόλου την οριστική ονομασία της χώρας η οποία θα συμφωνηθεί όταν ολοκληρωθούν οι σχετικές διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών. – *Note*: Provisional code, which does not prejudice in any way the definitive nomenclature for this country, which will be agreed following the conclusion of negotiations currently taking place on this subject at the United Nations. – *Note*: Code provisoire qui ne préjuge en rien de la dénomination définitive du pays, qui sera agréée dès conclusion des négociations actuellement en cours à ce sujet dans le cadre des Nations unies.

– Nota: Questo codice provvisorio non pregiudica assolutamente la denominazione definitiva del paese che sarà approvata non appena conclusi i negoziati attualmente in corso al riguardo nel quadro delle Nazioni Unite. – Piezīme: Pagaidu kods, kurš nekādā veidā neietekmē galīgo valsts nomenklatūru, kura tiks apstiprināta Apvienoto Nāciju Organizācijas ietvaros pašlaik notiekošo sarunu rezultātā. – Pastaba: Laikinasis koda, neturēsiantis ītakos pastoviai šios šalies terminologijai, dėl kurios bus susitarta pasibaigus šiuo klausimu vykstančioms deryboms Jungtinėse Tautose. – Megjegyzés: Ideiglenes kód, amely független az említett ország azon végleges elnevezésétől, amelyről az ENSZ-ben folytatott jelenlegi tárgyalások lezárását követően születik döntés. – Nota: Dan il-kodiċi proviżorju ma jippreġudika bl-ebda mod in-nomenklatura definittiva tal-pajjiż, li se jkun miftiehem wara l-konklużjoni tan-negożjati li qed isiru fuq dan is-sugġett fi hdan il-Ġnus Magħquda. – Noot: Voorlopige code die geen invloed op de definitieve naam van het land heeft, die aan het einde van de lopende onderhandelingen in het kader van de Verenigde Naties zal worden vastgesteld. – Uwaga: Tymczasowy kod, który w ostateczny sposób nie o nazewnictwie dla tego kraju, zostanie uzgodniony w następstwie aktualnie trwających negocjacji w tym zakresie na forum ONZ. – Nota: Código provisório que não interfere em nada com a denominação definitiva do país, que será aprovada após conclusão das negociações actualmente em curso sobre este assunto no quadro das Nações Unidas. – Poznámka: dočasný kód, ktorým nie je žiadnym spôsobom dotknuté označenie tejto krajiny, ktoré bude odsúhlasené po ukončení rokovaní; o tejto záležitosti prebiehajúcich v súčasnosti v OSN. – *Opomba*: Začasna koda, ki nikakor dokončno ne določa nomenklature za to državo, in bo dogovorjena po zaključku pogajanj, ki trenutno

potekajo na to temo v Združenih narodih. – *Huomautus*: Tämä väliaikainen koodi ei estä ottamasta käyttöön maan lopullista nimeä, joka hyväksytään, kun Yhdistyneissä Kansakunnissa asiasta käytävät neuvottelut saadaan päätökseen. – *Anmärkning*: Koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.”

d) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Ciprus,
Lettország,
Litvánia,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovákia

57. 31997 D 0296: A Bizottság 1997. április 22-i 97/296/EK határozata az emberi fogyasztásra szánt halászati termékek behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról (HL L 122. szám, 1997.5.14., 21. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31997 D 0429: A Bizottság 1997.6.30-i 97/429/EK határozata (HL L 184. szám, 1997.7.12., 53. o.),
- 31997 D 0564: A Bizottság 1997.7.28-i 97/564/EK határozata (HL L 232. szám, 1997.8.23., 13. o.),

- 31997 D 0758: A Bizottság 1997.11.6-i 97/758/EK határozata (HL L 307. szám, 1997.11.12., 38. o.),
- 31997 D 0877: A Bizottság 1997.12.23-i 97/877/EK határozata (HL L 356. szám, 1997.12.31., 62. o.),
- 31998 D 0148: A Bizottság 1998.2.13-i 98/148/EK határozata (HL L 46. szám, 1998.2.17., 18. o.),
- 31998 D 0419: A Bizottság 1998.6.30-i 98/419/EK határozata (HL L 190. szám, 1998.7.4., 55. o.),
- 31998 D 0573: A Bizottság 1998.10.12-i 98/573/EK határozata (HL L 277. szám, 1998.10.14., 49. o.),
- 31998 D 0711: A Bizottság 1998.11.24-i 98/711/EK határozata (HL L 337. szám, 1998.12.12., 58. o.),
- 31999 D 0136: A Bizottság 1999.1.28-i 1999/136/EK határozata (HL L 44. szám, 1999.2.18., 61. o.),
- 31999 D 0244: A Bizottság 1999.3.26-i 1999/244/EK határozata (HL L 91. szám, 1999.4.7., 37. o.),
- 31999 D 0277: A Bizottság 1999.4.23-i 1999/277/EK határozata (HL L 108. szám, 1999.4.27., 57. o.),
- 31999 D 0488: A Bizottság 1999.7.5-i 1999/488/EK határozata (HL L 190. szám, 1999.7.23., 39. o.),
- 31999 D 0532: A Bizottság 1999.7.14-i 1999/532/EK határozata (HL L 203. szám, 1999.8.3., 78. o.),
- 31999 D 0814: A Bizottság 1999.11.16-i 1999/814/EK határozata (HL L 315. szám, 1999.12.9., 44. o.),
- 32000 D 0088: A Bizottság 1999.12.21-i 2000/88/EK határozata (HL L 26. szám, 2000.2.2., 47. o.),
- 32000 D 0170: A Bizottság 2000.2.14-i 2000/170/EK határozata (HL L 55. szám, 2000.2.29., 68. o.),
- 32000 D 0674: A Bizottság 2000.10.20-i 2000/674/EK határozata (HL L 280. szám, 2000.11.4., 59. o.),
- 32001 D 0066: A Bizottság 2001.1.23-i 2001/66/EK határozata (HL L 22. szám, 2001.1.24., 39. o.),

- 32001 D 0111: A Bizottság 2001.2.12-i 2001/111/EK határozata (HL L 42. szám, 2001.2.13., 6. o.),
 - 32001 D 0635: A Bizottság 2001.8.16-i 2001/635/EK határozata (HL L 221. szám, 2001.8.17., 56. o.),
 - 32002 D 0028: A Bizottság 2002.1.11-i 2002/28/EK határozata (HL L 11. szám, 2002.1.15., 44. o.),
 - 32002 D 0473: A Bizottság 2002.6.20-i 2002/473/EK határozata (HL L 163. szám, 2002.6.21., 29. o.),
 - 32002 D 0863: A Bizottság 2002.10.29-i 2002/863/EK határozata (HL L 301. szám, 2002.11.5., 53. o.)
- a) A mellékletben az „I. A 91/493/EGK tanácsi irányelv szerinti külön határozat hatálya alá tartozó országok és területek” alatt szereplő listáról el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Lettország,
Litvánia,
Lengyelország,
Szlovénia.

- b) A mellékletben a „II. A 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott feltételeknek megfelelő országok és területek” alatt szereplő listáról el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Ciprus,
Magyarország,
Málta.

58. 31997 D 0299: A Bizottság 1997. április 24-i 97/299/EK határozata a tagállamok által egyes állati eredetű termékek behozatalára feljogosított cseh köztársaságbeli létesítmények jegyzékének megállapításáról (HL L 124. szám, 1997.5.16., 50. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31998 D 0071: A Bizottság 1998.1.7-i 98/71/EK határozata (HL L 11. szám, 1998.1.17., 39. o.).

A 97/299/EK határozat hatályát veszti.

59. 31997 D 0365: A Bizottság 1997. március 26-i 97/365/EK határozata a tagállamok által szarvasmarhafélék, sertés, lófélék, valamint juh- és kecskefélék húsából előállított termékek behozatalára feljogosított harmadik országbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról (HL L 154. szám, 1997.6.12., 41. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31997 D 0569: A Bizottság 1997.7.16-i 97/569/EK határozata (HL L 234. szám, 1997.8.26., 16. o.),

— 31998 D 0662: A Bizottság 1998.11.16-i 98/662/EK határozata (HL L 314. szám, 1998.11.24., 19. o.),

— 31999 D 0344: A Bizottság 1999.5.25-i 1999/344/EK határozata (HL L 131. szám, 1999.5.27., 72. o.),

— 32000 D 0078: A Bizottság 1999.12.17-i 2000/78/EK határozata (HL L 30. szám, 2000.2.4., 37. o.),

— 32000 D 0429: A Bizottság 2000.7.6-i 2000/429/EK határozata (HL L 170. szám, 2000.7.11., 12. o.),

— 32001 D 0826: A Bizottság 2001.11.23-i 2001/826/EK határozata (HL L 308. szám, 2001.11.27., 37. o.).

- a) A mellékletben a cím és a tájékoztató rész helyébe a következő szöveg lép:

„ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS /
ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: productos cárnicos / Výrobky: masné výrobky / Produkt: kødprodukter / Erzeugnis:
Fleischerzeugnisse / Toode: Lihatooted / Προϊόν: Προϊόντα με βάση το κρέας / Product: meat
products / Produit: à base de viandes / Prodotto: prodotti a base di carne / Produkts: gaļas
produkti / Produktas: mėsos produktai / Termék: húskészítmények / Prodott: Prodotti tal-
laħam / Product: vleesproducten / Produkt: przetwory mięsne / Produto: produtos à base de
carne / Produkt: mäsové výrobky / Proizvod: mesni izdelki / Tuote: lihatuotteet / Varuslag:
köttvaror

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reģjuns / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

6 = * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

* Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

* Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

* Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

* Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

* Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.

* Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

* Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.

* Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.

* Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2.panta 1. punkta prasībām* Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.

* Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

- * Pajjiżi u stabiliment i li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.
- * Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.
- * Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.
- * Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.o 1 do artigo 2.o da Decisão 95/408/CE do Conselho.
- * Krajiny a prevádzkarne v súlade so všetkými požiadavkami článku 2 (1) rozhodnutia Rady 95/408/ES.
- * Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2 (1) Odločbe Sveta 95/408/ES.
- * Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.
- * Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

7 = Az e létesítményben előállított termékeket olyan friss húsból kell készíteni, amelyet a 64/43/EGK irányelvnek(*) megfelelően, az Európai Unió által jóváhagyott vagy a 72/462/EGK irányelv(**) 21. cikkének a) pontjában előírt feltételek megfelelő vágóhídon állítottak elő.”

b) A mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következők lépnek:

- i. „País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN/ Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĒ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN”;
- ii. „País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA”;
- iii. „País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ”;

- iv. „País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND”;
- v. „País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN”;
- vi. „País: SINGAPUR / Země: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Riik: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Valsts: SINGAPŪRA / Šalis: SINGAPŪRAS / Ország: SZINGAPŰR / Pajjiž: SINGAPOR / Land: SINGAPORE / Państwo: SINGAPUR / País: SINGAPURA / Krajina: SINGAPUR / Država: SINGAPUR / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE”;

- vii. „País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA”;
- viii. „País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SŮDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŪ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA”;

- ix. „País: MAURICIO / Země: MAURICIUS / Land: MAURITIUS / Land: MAURITIUS / Riik: MAURITIUS / Χώρα: ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ / Country: MAURITIUS / Pays: MAURICE / Paese: MAURIZIO / Valsts: MAURĪCIJA / Šalis: MAURICIJUS / Ország: MAURITIUS / Pajjiz: MAURITIUS / Land: MAURITIUS / Państwo: MAURITIUS / País: MAURÍCIA / Krajina: MAURÍCIUS / Država: MAURITIUS / Maa: MAURITIUS / Land: MAURITIUS”;
- x. „País: MÉXICO / Země: MEXIKO / Land: MEXICO / Land: MEXIKO / Riik: MEHHIKO / Χώρα: ΜΕΞΙΚΟ / Country: MEXICO / Pays: MEXIQUE / Paese: MESSICO / Valsts: MEKSIKA / Šalis: MEKSIKA / Ország: MEXIKÓ / Pajjiz: MESSIKU / Land: MEXICO / / Państwo: MEKSYK / País: MÉXICO / Krajina: MEXIKO / Država: MEHIKA / Maa: MEKSIKO / Land: MEXIKO”;
- xi. „País: TÚNEZ / Země: TUNISKO / Land: TUNESIEN / Land: TUNESIEN / Riik: TUNEESIA / Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ / Country: TUNISIA / Pays: TUNISIE / Paese: TUNISIA / Valsts: TUNISIJA / Šalis: TUNISAS / Ország: TUNÉZIA / Pajjiz: TUNEŽIJA / Land: TUNESIË / Państwo: TUNEZJA / País: TUNÍSIA / Krajina: TUNISKO / Država: TUNIZIJA / Maa: TUNISIA / Land: TUNISIEN”;

xii. „País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN/ Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA/ Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN”.

c) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Litvánia,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovákia.

60. 31997 D 0467: A Bizottság 1997. július 7-i 97/467/EK határozata a tagállamok által nyúlhús és tenyésztettvad-hús behozatalára feljogosított harmadik országbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról (HL L 199. szám, 1997.7.26., 57. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31997 D 0869: A Bizottság 1997.12.11-i 97/869/EK határozata (HL L 353. szám, 1997.12.4., 43. o.),
- 31997 D 0871: A Bizottság 1997.12.16-i 97/871/EK határozata (HL L 353. szám, 1997.12.24., 47. o.),

- 31998 D 0103: A Bizottság 1998.1.26-i 98/103/EK határozata (HL L 25. szám, 1998.1.31., 96. o.),
- 31998 D 0219: A Bizottság 1998.3.4-i 98/219/EK határozata (HL L 82. szám, 1998.3.19., 44. o.),
- 31998 D 0556: A Bizottság 1998.9.30-i 98/556/EK határozata (HL L 266. szám, 1998.10.1., 86. o.),
- 31999 D 0697: A Bizottság 1999.10.13-i 1999/697/EK határozata (HL L 275. szám, 1999.10.26., 33. o.),
- 31999 D 0757: A Bizottság 1999.11.5-i 1999/757/EK határozata (HL L 300. szám, 1999.11.23., 25. o.),
- 32000 D 0212: A Bizottság 2000.3.3-i 2000/212/EK határozata (HL L 65. szám, 2000.3.14., 33. o.),
- 32000 D 0329: A Bizottság 2000.4.18-i 2000/329/EK határozata (HL L 114. szám, 2000.5.13., 35. o.),
- 32000 D 0496: A Bizottság 2000.7.18-i 2000/496/EK határozata (HL L 200. szám, 2000.8.8., 39. o.),
- 32000 D 0691: A Bizottság 2000.10.25-i 2000/691/EK határozata (HL L 286. szám, 2000.11.11., 37. o.),
- 32001 D 0396: A Bizottság 2001.5.4-i 2001/396/EK határozata (HL L 139. szám, 2001.5.23., 16. o.),
- 32002 D 0614: A Bizottság 2002.7.22-i 2002/614/EK határozata (HL L 196. szám, 2002.7.25., 58. o.),
- 32002 D 0797: A Bizottság 2002.10.14-i 2002/797/EK határozata (HL L 277. szám, 2002.10.15., 23. o.)

a) Az I. mellékletben a cím és a tájékoztató rész helyébe a következő lép:

„ANEXO I – PRÍLOHA I – BILAG I – ANHANG I – I LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I – ANNEX I –
ANNEXE I – ALLEGATO I – I PIELIKUMS – I PRIEDAS – I. MELLÉKLET – ANNESS I –
BILAGE I – ZAŁĄCZNIK I – ANEXO I – PRÍLOHA I – PRILOGA I – LITTE I – BILAGA I

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EXPORTAR CARNE DE
CONEJO Y CARNE DE CAZA DE CRÍA (EXCLUIDA LA DE ESTRUCIONIFORMES) /
SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU KRÁLÍČÍHO MASA A MASA
FARMOVÉ ZVĚŘE (KROMĚ MASA PTÁKŮ NADŘÁDU BĚŽCI) / LISTE OVER
VIRKSOMHEDER, HVORFRA MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF KØD
AF KANIN OG VILDT (UNDTAGEN STRUDSEKØD) / LISTE DER FÜR DIE EINFUHR
VON KANINCHEN- UND ZUCHTWILDFLEISCH (AUßER LAUFVOGELFLEISCH)
ZUGELASSENEN BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU, KELLEL ON LUBATUD
IMPORTIDA KÜÜLIKU LIHA JA FARMILUKI LIHA (MUU KUI SILERINNALISTE
LINDUDE LIHA) / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ
ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΚΟΥΝΕΛΙΟΥ ΚΑΙ ΕΚΤΡΕΦΟΜΕΝΩΝ
ΘΗΡΑΜΑΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ) / LIST OF ESTABLISHMENTS
AUTHORISED FOR IMPORT OF RABBIT MEAT AND GAME MEAT (OTHER THAN
RATITES) / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS AUTORISÉS POUR L'IMPORTATION DE
VIANDES DE LAPIN ET DE GIBIER (AUTRES QUE LES RATITES) / ELENCO DEGLI
STABILIMENTI AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI CONIGLIO E
DI SELVAGGINA D'ALLEVAMENTO (ESCLUSI I RATITI) / UZŅĒMUMU
SARAKSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT TRUŠU GAĻU UN SAIMNIECĪBĀS
AUDZĒTU MEDĪJAMO DZĪVNIEKU GAĻU, IZŅEMOT STRAUSU DZIMTAS PUTNU
GAĻU / ĮMONIŲ, IŠ KURIŲ LEIDŽIAMA IMPORTUOTI TRIUŠIENĄ IR ŽVĖRIENĄ
(IŠSKYRUS STRUTINIŲ MĖSĄ) SĄRAŠAS / NYŚL- ÉS VADHÚS (KIVÉVE
FUTÓMADARAK) BEHOZATALÁRA ENGEDÉLYEZETT LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA
/

AWTORIZZATI GHALL-IMPORTAZZJONI TA' LAHAM TAL-FENEK U LAHAM TAL-KAČĀ / LIJST VAN INRICHTINGEN WAARUIT DE INVOER VAN KONIJNENVLEES EN VLEES VAN WILD (MET UITZONDERING VAN LOOPVOGELS) IS TOEGESTAAN / LISTA ZAKŁADÓW, Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA KRÓLIKÓW I MIĘSA ZWIERZĄT ŁOWNYCH (Z WYŁĄCZENIEM PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH) JEST DOZWOLONY / LISTA DE ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A IMPORTAR CARNES DE COELHO E CARNES DE CAÇA DE CRIAÇÃO (COM EXCEPÇÃO DE CARNES DE RATITES) / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ KRÁLIČIEHO MÄSA A ZVERINY (OKREM MÄSA VTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU BEŽCOV) // I MIĘSA ZWIERZĄT ŁOWNYCH (Z WYŁĄCZENIEM PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH) JEST DOZWOLONY / SEZNAM OBRATOV, ODOBRENIH ZA UVOZ MESA KUNCEV IN MESA DIVJADI (RAZEN RATITOV) / LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON SALLITTUA TUODA KANIN JA TARHATUN RIISTAN (MUIDEN KUIN SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN) LIHAA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA KÖTT AV KANIN OCH HÄGNAT VILT FÅR IMPORTERAS (UTOM KÖTT AV RATITER)

Producto: Carne de conejo y carne de caza de cría (*) / Produkt: Králičí maso a maso zvěře z farmového chovu (*) / : Kød af kanin og af opdrættet vildt (*) / Erzeugnis: Kaninchenfleisch und Fleisch von Zuchtwild (*) / Toode: küüliku liha ja farmiuluki liha (*) / Προϊόν: Κρέας κουνελιού και εκτρεφόμενων θηραμάτων (*) / Product: Rabbit meat and farmed game meat (*) / Produit: Viande de lapin et viande de gibier d'élevage (*) / Prodotto: Carni di coniglio e carni di selvaggina d'allevamento (*) / Produkts: trušu gaļa un saimniecībās audzētu medījamo (*) / Produktas: Triušiena ir ūkiuose auginamų laukinių gyvūnų mėsa(*) / Termék: nyúl és tenyésztett vad húsa (*) / Prodott: Laħam tal-fenek u laħam tal-kačċa mrobbi (*) / Product: Konijnenvlees en vlees van gekweekt wild (*) / Produkt: Mięso królików i zwierząt dzikich utrzymywanych przez człowieka (*) / Produto: Carne de coelho e carne de caça de criação (*) / Produkt: králičie mäso a mäso zo zveri z farmových chovov (*) / Proizvod: meso kuncev in meso gojene divjadi (*) / Tuote: Tarhatun riistan ja kanin liha (*) / Varuslag: Kaninkött och kött från vilda djur i hägn (*)

(*) = Carne fresca / Čerstvé maso / Fersk kød / Frisches Fleisch / Värške liha / Νωπό κρέας / Fresh Meat / Viande fraîche / Carni fresche / Svaiga gaļa / Šviežia mėsa / Friss hús / Laham frisk / Vers vlees / Świeże mięso / Carne fresca / Čerstvé mäso / Sveže meso / Tuore liha / Färskt kött

1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens

2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / NázoV / Ime / Nimi / Namn

3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reģjuns / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region

5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeit / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attività / Activiteit / Rodzaj działalności / Actividade / Činnost' / Dejavnost/ Toimintamuoto / Verksamhet

SH = Matadero / Jatky / Slagteri / Schlachthof / Tapamaja / Σφαγιοτεχνική εγκατάσταση / Slaughterhouse / Abattoir / Macello / Kautuve / Skerdykla / Vágóhíd / Biččeriija / Slachthuis / Rzeźnia / Matadouro / Bitúnok / Klavnic / Teurastamo / Slakteri

CP = Sala de despice / Bourárna / Opskæringsvirksomheder / Zerlegungsbetrieb / Lihaldõikusettevõtte / Εργαστήριο Τεμαχισμού / Cutting plant / Découpe / Sala di sezionamento / Gaļas sadalīšanas uzņēmums / Išpjautymo įmonė / Daraboló üzem / Stabiliment tal-qtiegh / Uitsnijderij / Zakład rozbioru / Sala de corte / Rozrábkareň / Razsekovalnica/ Leikkaamo / Styckningsanläggning

CS = Almacén frigorífico / Chladírna (mrazírna) / Frysehus / Kühlhaus / Külmladu / Ψυκτική εγκατάσταση / Cold store / Entrepasage / Deposito frigorifero / Saldētava / Šaltieji sandėliai / Hűtőház / Kamra tal-fríza / Koelhuis / Chłodnia składowa / Armazém frigorífico / Chladiareň (mraziareň) / Hladilnica / Kylmävarasto / Kyl- och fryshus”

6 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

7 = Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

Nõukogu Otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.

Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2, paragraphe 1, de la décision 95/408/CE du Conseil.

Paesi e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, della decisione 95/408/CE del Consiglio.

Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

Šalys ir įmonės atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EC 2 straipsnio 1 dalies reikalvimus.

Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

Pajjiżi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady nr 95/408/WE.

Krajiny a prevádzkárne spĺňajúce všetky požiadavky článku 2 ods. 1 rozhodnutia Rady 95/408/ES.

Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2(1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.”

a = Conejo / Králík / Kanin / Kaninchen / Küülik / Κουνέλι, κουνέλια / Rabbit / Lapin / Coniglio / Trusis / Triušis / Nyúl / Fenek / Konijn / Królik / Coelho / Králik / Kunci / Kanit / Kanin

- b = Biungulados / Sudokopytníci / Klovbærende dyr / Paarhufer / Sõralised / Δίχηλα / Biungulates / Biongulés / Biungulati / Pārnadži / Porakanopiai / Párosujjú patások / Annimali tal-fratt / Tweehoevigen / Parzystokopytne / Biungulados / Párnokopytníky / Parkljarji / Sorkkaeläimet / Klövdjur
- c = Aves de caza silvestres / Pernatá zvěř z farmového chovu / Opdrættet fjervildt / Zuchtfederwild / Farmis peetavad metslinnud / Εκτρεφόμενα πτερωτά θηράματα / Farmed game birds / Gibier d'élevage à plumes / Selvaggina da penna di allevamento / Saimniecībās audzēti medījамie putni / Ūkiuose auginami laukiniai paukščiai / Tenyésztett szárnyasvad / Tajr tal-kačča imrobbi / Gekweekt vederwild / Ptaki dzikie utrzymywane przez człowieka / Aves de caça de criação / Pernatá zver z farmových chovov / Gojena pernata divjad / Tarhatut riistalinnut / Vildfågel i hägn
- d = Otros mamíferos / Jiní suchozemští savci / Andre landlevende dyr / Andere Landsäugetiere / Teised maismaa imetajad / Άλλα χερσαία θηλαστικά / Other land mammals / Autres mammifères terrestres / Altri mammiferi terrestri / Citi sauszemes zīdītāji / Kiti sausumos žinduoliai / Egyéb szárazföldi emlősök / Mammiferi oħra ta' l-art / Andere landzoogdieren / Inne ssaki lądowe / Outros mamíferos terrestres / Ostatné suchozemské cicavce / Drugi kopenski sesalci / Muut maalla elävät nisäkkäät / Andra landdäggdjur
- e = Estrucioniformes / Ptáci nadřádu běžci / Strudse / Zuchtflachbrustvögel / Silerinnalised / Στρουθιονίδες / Ratites / Ratites / Ratiti / Strausu dzimta / Strutiniai / Futómadarak / Tajr li ma' jtirx / Loopvogels / Bezgrzebieniowe / Ratites / Bežce / Ratiti/ Sileälataiset linnut / Ratiter

Las instalaciones sólo podrán homologarse sobre una base comunitaria cuando se hayan adoptado los certificados. / zařízení nebudou v rámci Společenství schválena, dokud nebudou přijata osvědčení. / Anlæggene kan ikke godkendes på fællesskabsplan, før certifikaterne foreligger. / Gemeinschaftsweit zugelassen werden nur ordnungsgemäß abgenommene Betriebe. / Ettevõtteid ei tunnustata ühenduse tasemel enne sertifikaadi väljastamist. / Οι εγκαταστάσεις δεν θα εγκρίνονται σε κοινοτική βάση πριν από την υιοθέτηση των πιστοποιητικών. / Plants will not be approved on a Community basis until certificates have been adopted. / Les établissements ne peuvent être agréés sur une base communautaire avant l'adoption des certificats. / Gli stabilimenti possono essere riconosciuti a livello comunitario soltanto previa adozione dei certificati. / Uzņēmumi netiks atzīti Kopienā, kamēr netiks apstiprināti sertifikāti. / Įmonės nebus patvirtintos Bendrijoje, kol nebus patvirtinti sertifikatai. / A bizonyítványok elfogadásáig a létesítmények nem kerülnek közösségi szintű jóváhagyásra. / L-istabilimenti ma jkunux approvati fuq bażi Kommunitarja sakemm iċ-certifikati jkunu addottati. / Inrichtingen worden slechts op communautair niveau erkend nadat de certificaten zijn goedgekeurd. / Zakłady nie będą zatwierdzone na bazie wspólnotowej do czasu przyjęcia certyfikatów. / Os estabelecimentos não podem ser aprovados numa base comunitária antes da adopção dos certificados. / Závody nebudú schválené Spoločenstvom, kým nebudú schválené certifikáty. / Na ravni Skupnosti se obrati ne odobrijo pred odobritvijo zdravstvenih spričeval. / Laitokset hyväksytään yhteisön tasolla vasta todistusten antamisen jälkeen. / Anläggningarna kan inte godkännas på gemenskapsnivå innan intygen har antagits.”

b) Az I. mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következők lépnek:

- i. „País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN/ Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĒ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN”;
- ii. „País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN”;
- iii. „País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE”;

- iv. „País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA”;
- v. „País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA”;
- vi. „País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA”;

- vii. „País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: KINA / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: KĪNA / Šalis: KINIJA / Ország: KÍNA / Pajjiz: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: ČÍNA / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA”;
- viii. „País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: NEA ZHΛANΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiz: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND”;
- ix. „País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: KPOATIA / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTOR SZÁG / Pajjiz: KROAZJA / Land: KROATIË / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN”;

- x. „Territorio: NUEVA CALEDONIA / Území: NOVÁ KALEDONIE / Territorium: NY KALEDONIEN / Gebiet: NEUKALEDONIEN / Territoorium: UUS KALEDOONIA / Περιοχή: ΝΕΑ ΚΑΛΗΔΟΝΙΑ / Territory: NEW CALEDONIA / Territoire: NOUVELLE-CALÉDONIE / Territorio: NUOVA CALEDONIA / Teritorija: JAUNKALEDONIJA / Teritorija: NAUJOJI KALEDONIJA / Terület: ÚJ-KALEDÓNIA / Territorju: KALEDONJA L-ĠDIDA / Gebiet: NIEUW-CALEDONIË / Terytorium: NOWA KALEDONIA / Território: NOVA CALEDÓNIA / Územie: NOVÁ KALEDÓNIA / Ozemlje: NOVA KALEDONIJA / Alue: UUSI-KALEDONIA / Territorium: NYA KALEDONIEN”;
- xi. „País: RUSSIA / Země: RUSKO / Land: RUSSLAND / Land: RUßLAND / Riik: VENEMAA / Χώρα: ΡΩΣΙΑ / Country: RUSSIA / Pays: RUSSIE / Paese: RUSSIA / Valsts: KRIEVIJA / Šalis: RUSIJA / Ország: OROSZORSZÁG / Pajjiž: IR-RUSSJA / Land: RUSLAND / Państwo: ROSJA / País: RÚSSIA / Krajina: RUSKO / Država: RUSIJA / Maa: VENÄJÄ / Land: RYSSLAND”;
- xii. „País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIË / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN”.

xiii. „País: GROENLANDIA / Země: GRÓNSKO / Land: GRØNLAND / Land: GRÖNLAND /
Riik: GRÖÖNIMAA / Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ / Country: GREENLAND / Pays:
GROENLAND / Paese: GROENLANDIA / Valsts: GRENLANDE / Šalis: GRENLANDIJA /
Ország: GRÖNLAND / Pajjiz: GREENLAND / Land: GROENLAND / Państwo:
GRENLANDIA / País: GRONELÂNDIA / Krajina: GRÓNSKO / Država: GRENLANDIJA /
Maa: GRÖNLANTI / Land: GRÖNLAND”

c) Az I. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovákia.

d) A II. mellékletben a cím helyébe a következő lép:

„ANEXO II – PŘÍLOHA II – BILAG II – ANHANG II – II LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II–
ANNEX II – ANNEXE II – ALLEGATO II – II PIELIKUMS – II PRIEDAS – II.
MELLÉKLET – ANNESS II – BILAGE II – ZAŁĄCZNIK II – ANEXO II – PRÍLOHA II –
PRILOGA II – LITTE II– BILAGA II”

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EXPORTAR CARNE DE
ESTRUCIONIFORMES / SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU MASA Z
PTÁKŮ PATŘÍCÍCH DO NADŘÁDU BĚŽCI / LISTE OVER VIRKSOMHEDER,
HVORFRA MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF STRUDSEKØD / LISTE
DER FÜR DIE EINFUHR VON LAUFVOGELFLEISCH ZUGELASSENEN BETRIEBE /
ETTEVÖTETE LOETELU, KELLEL ON LUBATUD IMPORTIDA SILEDARINNALISTE
LINDUDE LIHA / ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η
ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS
AUTHORISED FOR IMPORT OF RATITE MEAT / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS
AUTORISÉS POUR L'IMPORTATION DE VIANDES DE RATITES / ELENCO DEGLI
STABILIMENTI AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI RATITI /
UZŅĒMUMU SARAĶSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT STRAUSU DZIMTAS
PUTNU GAĻU / ĮMONIŲ, IŠ KURIŲ LEIDŽIAMA IMPORTUOTI STRUTINIŲ MĖSA,
SĄRAŠAS / FUTÓMADARAK HÚSÁNAK BEHOZATALÁRA ENGEDÉLYEZETT
LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI AWTORIZZATI GHALL-
IMPORTAZZJONI TA' LAHAM TAT-TAJR LI MA' JTIRX / LIJST VAN
INRICHTINGEN WAARUIT DE INVOER VAN VLEES VAN LOOPVOGELS IS
TOGESTAAN / LISTA ZAKŁADÓW Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA PTAKÓW
BEZGRZEBIENIOWYCH JEST DOZWOLONY/ LISTA DOS ESTABELECIMENTOS
AUTORIZADOS A IMPORTAR CARNES DE RATITES / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ
SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ MÄSA Z VTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU
BEŽCOV / SEZNAM OBRATOV ODOBRENIH ZA UVOZ MESA RATITOV /
LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON SALLITTUA TUODA SILEÄLASTAISTEN
LINTUJEN LIHAA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA
RATITKÖTT FÅR IMPORTERAS

e) A II. mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következők lépnek:

- i. „País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĒ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN”;
- ii. „País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA”;
- iii. „País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IŽRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL”;

- iv. „País: NAMIBIA / Země: NAMIBIE / Land: NAMIBIA / Land: NAMIBIA / Riik: NAMIIBIA / Χώρα: NAMIMIIIA / Country: NAMIBIA / Pays: NAMIBIE / Paese: NAMIBIA / Valsts: NAMĪBIJA / Šalis: NAMIBIJA / Ország: NAMÍBIA / Pajjiz: NAMIBJA / Land: NAMIBIË / Państwo: NAMIBIA / País: NAMBÍA / Krajina: NAMÍBIA / Država: NAMIBIJA / Maa: NAMIBIA / Land: NAMIBIA”;
- v. „País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: NEA ZHΛANΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiz: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND”;
- vi. „País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SŮDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: NOTIA ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŲ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiz: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA”;

- vii. „País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA”;
- viii. „País: ZIMBABUE / Země: ZIMBABWE / Land: ZIMBABWE / Land: SIMBABWE / Riik: ZIMBABWE / Χώρα: ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ / Country: ZIMBABWE / Pays: ZIMBABWE / Paese: ZIMBABWE / Valsts: ZIMBABVE / Šalis: ZIMBABVĖ / Ország: ZIMBABWE / Pajjiž: ŽIMBABWE / Land: ZIMBABWE / Państwo: ZIMBABWE / País: ZIMBABUÉ / Krajina: ZIMBABWE / Država: ZIMBABVE / Maa: ZIMBABWE / Land: ZIMBABWE”.

f) A II. mellékletből el kell hagyni a Ciprusra vonatkozó szövegrészt.

61. 31997 D 0468: A Bizottság 1997. július 7-i 97/468/EK határozata a tagállamok által vadhús behozatalára feljogosított harmadik országbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról (HL L 199. szám, 1997.7.26., 62. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31998 D 0369: A Bizottság 1998.5.19-i 98/369/EK határozata (HL L 165. szám, 1998.6.10., 30. o.),
- 31999 D 0343: A Bizottság 1999.5.25-i 1999/343/EK határozata (HL L 131. szám, 1999.5.27., 70. o.),
- 32000 D 0076: A Bizottság 1999.12.17-i 2000/76/EK határozata (HL L 30. szám, 2000.2.4., 33. o.),
- 32002 D 0672: A Bizottság 2002.8.21-i 2002/672/EK határozata (HL L 228. szám, 2002.8.24., 26. o.).

a) A mellékletben a cím és a hivatkozások helyébe a következő lép:

ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA”

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS /
ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

„Producto: Carne de caza salvaje / Produkt: Maso volně žijící zvěře / Produkt: Kød af vildtlevende vildt / Erzeugnis: Wildfleisch / Toode: ulukiliha / Προϊόν: Κρέας άγριων θηραμάτων / Product: Wild game meat / Produit: Viande de gibier sauvage / Prodotto: Carni di selvaggina / Produkts: medījamo dzīvnieku gaļa / Produktas: Žvėriena / Termék: vadhús / Prodott: Laham tal-kaċċa salvaġġ / Product: Vlees van vrij wild / Produkt: mięso zwierząt łownych / Produto: Carne de caça selvagem / Produkt: zverina z divožijúcej zveri / Proizvod: Meso divjadi / Tuote: Luonnonvaraisen riistan liha / Varuslag: Viltkött”

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde/ Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / NázoV / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione /
Régions / Regionas / Régió / Reġjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue /
Region

5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeit / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης /
Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attività / Activiteit /
Rodzaj działalności / Actividade / Činnost' / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet

PH = Sala de tratamiento de la caza / Zařízení na zpracování masa volně žijící zvěře /
Vildtbehandlingsvirksomhed / Wildbearbeitungsbetrieb / Ulukiliha käitlemisettevõte /
Κέντρο επεξεργασίας άγριων θηραμάτων / Wild game processing house / Atelier de
traitement du gibier sauvage / Centro di lavorazione della selvaggina / Medījamo
dzīvnieku gaļas pārstrādes uzņēmums / Žvėrienos perdirbimo įmonė /
Vadhúsfeldolgozó üzem / Stabiliment li jipproċessa l-laħam tal-kaċċa salvagġa /
Wildverwerkingseenheid / Zakład przetwórstwa dziczyzny / Estabelecimento de
tratamento de caça selvagem / Prevádzkareň na spracovanie zveriny z divo žijúcej zveri
/ Obrat za obdelavo mesa divjadi / Luonnonvaraisen riistan käsittelytila /
Viltbearbetningsanläggning.

CS = Almacén frigorífico / Chladírna (mrazírna) / Frysehus / Kühlhaus / Külmladu / Ψυκτική
εγκατάσταση / Cold store / Entreposage / Deposito frigorifero / Saldētava / Šaltieji
sandėliai / Hűtőház / Kamra tal-fríza / Koelhuis / Chłodnia składowa / Armazém
frigorífico / Chladiareň (mraziareň) / Hladilnica / Kylmävarasto / Kyl- och fryshus

- 6 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar
- a = Caza mayor / Volně žijící velká zvěř / Vildtlevende storvildt / Großwild / Suured ulukid / Μεγάλα άγρια θηράματα / Large wild game / Gros gibier sauvage / Selvaggina grossa / Lielie medījamie dzīvnieki / Stambūs žvėrys / Nagyvad / Laħam ta' annimali salvaġġi kbar / Grof vrij wild / Gruba zwierzyna łowna / Caça maior selvagem / Vel'ká divo žijúca zver / Velika divjad / Luonnonvarainen suurriista / Storvilt
- b = Lepóridos / Zajícovití / Leporidae / Leporiden / Leporidae sugukonda kuuluvad loomad / λαγόμορφα / Leporidae / Léporidés / Leporidi / Zaķu dzimta / Kiškiniai / Nyúlfélék / Fniek salvaġġi / Haasachtigen (leporidae) / Zającowate / Leporídeos / Zajacovitė / Leporidi / Leporidae-suvun eläimet / Hardjur
- c = Aves de caza silvestres / Volně žijící pernatá zvěř / Vildtlevende Fjervildt / Federwild / Metslinnud / Άγρια πτερωτά θηράματα / Wild game birds / Oiseaux sauvages de chasse / Selvaggina da penna selvatica / Medījamie putni / Laukiniai paukščiai / Szárnyasvad / Tajr salvaġġ / Vrij vederwild / Ptactwo łowne / Aves de caça selvagem / Divo žijúca pernatá zver / Pernata divjad / Luonnonvaraiset riistalinnut / Vildfågel

T = Prueba para la detección de triquinas / Vyšetření na trichinely / Undersøgelse for trikiner / Untersuchung auf Trichinen / Trihinelade kontroll / Εξέταση παρουσίας τριχινών / Examination for trichinae / Examen pour le dépistage des trichines / Esame per l'individuazione di trichine / Trihinelozes izmeklējumi / Trichineliozės tyrimas / Trichinellavizsgálat / L-eżami tat-trichanae / Onderzoek op de aanwezigheid van trichinen / Badanie na włośnie / Exame para a detecção de triquinas / Vyšetrenie na trichinely / Pregled na trihine / Trikiinien tutkiminen / Trikinokontroll”

b) A mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következők lépnek:

- i. „País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA”;
- ii. „País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĚ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN”;

- iii. „País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BUŁGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN”;
- iv. „País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI' / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE”;
- v. „País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN”;

- vi. „País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SÜDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: NOTIA ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŪ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA”;
- vii. „País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA”;
- viii. „País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND”;

- ix. „País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA”;
- x. „País: URUGUAY / Země: URUGUAY / Land: URUGUAY / Land: URUGUAY / Riik: URUGUAY / Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ / Country: URUGUAY / Pays: URUGUAY / Paese: URUGUAY / Valsts: URUGVAJA / Šalis: URUGVAJUS / Ország: URUGUAY / Pajjiž: URUGWAJ / Land: URUGUAY / Państwo: URUGWAJ / País: URUGUAI / Krajina: URUGUAI / Država: URUGVAJ / Maa: URUGUAY / Land: URUGUAY”;
- xi. „País: TÚNEZ / Země: TUNISKO / Land: TUNESIEN / Land: TUNESIEN / Riik: TUNESIA / Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ / Country: TUNISIA / Pays: TUNISIE / Paese: TUNISIA / Valsts: TUNISIJA / Šalis: TUNISAS / Ország: TUNÉZIA / Pajjiž: TUNEŽIJA / Land: TUNESIË / Państwo: TUNEZJA / País: TUNÍSIA / Krajina: TUNISKO / Država: TUNIZIJA / Maa: TUNISIA / Land: TUNISIEN”;

xii. „País: GROENLANDIA / Země: GRÓNSKO / Land: GRØNLAND / Land: GRÖNLAND / Riik: GRÖÖNIMAA / Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ / Country: GREENLAND / Pays: GROENLAND / Paese: GROENLANDIA / Valsts: GRENLANDE / Šalis: GRENLANDIJA / Ország: GRÖNLAND / Pajjiz: GREENLAND / Land: GROENLAND / Państwo: GRENLANDIA / País: GRONELÂNDIA / Krajina: GRÓNSKO / Država: GRENLANDIJA / Maa: GRÖNLANTI / Land: GRÖNLAND”.

c) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Észtország,
Litvánia,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovákia.

62. 31997 D 0569: A Bizottság 1997. július 16-i 97/569/EK határozata a tagállamok által húsipari termékek behozatalára feljogosított harmadik országbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról (HL L 234. szám, 1997.8.26., 16. o.), az alábbi módosításokkal:

— 31998 D 0009: A Bizottság 1997.12.16-i 98/9/EK határozata (HL L 3. szám, 1998.1.7., 12. o.),

— 31998 D 0163: A Bizottság 1998.10.2-i 98/163/EK határozata (HL L 53. szám, 1998.2.24., 23. o.),

- 31998 D 0220: A Bizottság 1998.3.4-i 98/220/EK határozata (HL L 82. szám, 1998.3.19., 47. o.),
- 31998 D 0346: A Bizottság 1998.5.19-i 98/346/EK határozata (HL L 154. szám, 1998.5.28., 35. o.),
- 31999 D 0336: A Bizottság 1999.5.20-i 1999/336/EK határozata (HL L 127. szám, 1999.5.21., 30. o.),
- 32000 D 0253(01): A Bizottság 2000.3.20-i 2000/253/EK határozata (HL L 78. szám, 2000.3.29., 32. o.),
- 32000 D 0555: A Bizottság 2000.9.6-i 2000/555/EK határozata (HL L 235. szám, 2000.9.19., 25. o.),
- 32002 D 0074: A Bizottság 2002.1.30-i 2002/74/EK határozata (HL L 33. szám, 2002.2.2., 29. o.),
- 32002 D 0671: A Bizottság 2002.8.20-i 2002/671/EK határozata (HL L 228. szám, 2002.8.24., 25. o.).

a) A mellékletben a cím és a tájékoztató rész helyébe a következő lép:

„ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA”

„LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: productos cárnicos / Výrobky: masné výrobky / Produkt: kødprodukter / Erzeugnis: Fleischerzeugnisse / Toode: lihatooded / Προϊόν: Προϊόντα με βάση το κρέας / Product: meat products / Produit: à base de viandes / Prodotto: prodotti a base di carne / Produkts: gaļas produkti / Produktas: mėsos produktai / Termék: húskészítmények / Prodott: Prodotti tal- laħam / Product: vleesproducten / Produkt: przetwory mięsne / Produto: produtos à base de carne / Produkt: mäsové výrobky / Proizvod: mesni izdelki / Tuote: lihatuotteet / Varuslag: köttvaror

1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens

2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn

3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione /
Régions / Regionas / Régió / Reġjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue /
Region

5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere
Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions
spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges
megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne /
Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja /
Anmärkningar

PMP = baromfikészítmények

RMP = nyúlhúskészítmények

FMP = tenyészetettvadhús-készítmények

WMP = vadhúskészítmények

6 = * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo
2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

* Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady
95/408/ES.

- * Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.
- * Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.
- * Nõukogu Otsuse 95/408/EÜ artikkel 2 punkti 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.
- * Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.
- * Countries and establishments complying with all requirements of Article 2 (1) of Council Decision 95/408/EC.
- * Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.
- * Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.
- * Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes lēmuma 95/408/EC 2.panta pirmās daļas prasībām.
- * Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.
- * Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.
- * Pajjizi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.
- * Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

- * Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.
- * Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.o 1 do artigo 2.o da Decisão 95/408/CE do Conselho.
- * Krajiny a prevádzkarne v súlade so všetkými požiadavkami článku 2 (1) rozhodnutia Rady 95/408/ES.
- * Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2 (1) Odločbe Sveta 95/408/ES.
- * Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.
- * Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

b) A mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következők lépnek:

- i. „País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiz: ARGĖNTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA”;

- ii. „País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BUŁGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN”;
- iii. „País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASIL/ Land: BRASIL/ Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASIL/”;
- iv. „País: HONG KONG / Země: HONGKONG / Land: HONGKONG / Land: HONGKONG / Riik: HONGKONG / Χώρα: ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ / Country: HONG KONG / Pays: HONG-KONG / Paese: HONG KONG / Valsts: HONKONGA / Šalis: HONKONGAS / Ország: HONGKONG / Pajjiž: HONG KONG / Land: HONGKONG / Państwo: HONGKONG / País: HONG KONG / Krajina: HONGKONG / Država: HONGKONG / Maa: HONGKONG / Land: HONGKONG”;

- v. „País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL /
Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts:
IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiz: IŽRAEL / Land: ISRAËL /
Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa:
ISRAEL / Land: ISRAEL”;
- vi. „País: TAILANDIA / Země: THAJSKO / Land: THAILAND/ Land: THAILAND /
Riik: TAI / Χώρα: ΤΑΪΛΑΝΔΗ / Country: THAILAND / Pays: THAILANDE / Paese:
TAILANDIA / Valsts: TAIZEME / Šalis: TAILANDAS / Ország: THAIFÖLD / Pajjiz:
TAJLANDJA / Land: THAILAND / Państwo: TAJLANDIA / País: TAILANDIA /
Krajina: THAJSKO / Država: TAJSKA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND”;
- vii. „País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land:
SŮDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ / Country:
SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts:
DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŲ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI
KÖZTÁRSASÁG / Pajjiz: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo:
REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina:
JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA
/ Land: SYDAFRIKA”;

- viii. „País: SINGAPUR / Země: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Riik: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Valsts: SINGAPŪRA / Šalis: SINGAPŪRAS / Ország: SZINGAPŰR / Pajjiž: SINGAPOR / Land: SINGAPORE / Państwo: SINGAPUR / País: SINGAPURA / Krajina: SINGAPUR / Država: SINGAPUR / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE”;
- ix. „País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ”;
- x. „País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE”;
- xi. „País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTORSZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIË / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN”;

- xii. „País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND”;
- xiii. „País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN”;
- xiv. „País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA”;

xv. „País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiz: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIË / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN”;

xvi. „MALAJZIA”

c) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

63. 31997 D 0735: A Bizottság 1997. október 21-i 97/735/EK határozata az emlősöktől származó állati hulladék meghatározott fajtáinak kereskedelmére vonatkozó egyes védelmi intézkedésekről (HL L 294. szám, 1997.10.28., 7. o.), az alábbi módosítással:

— 31999 D 0534: A Tanács 1999.7.19-i 1999/534/EGK határozata (HL L 204. szám, 1999.8.4., 37. o.),

A 1. cikk (2) bekezdésének második albekezdése az alábbi mondattal egészül ki:

„A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia ezt a jelentést a csatlakozás időpontjában küldik meg.”.

64. 31997 R 2629: A Bizottság 1997. december 29-i 2629/97/EK rendelete a 820/97/EK tanácsi rendeletnek a szarvasmarhafélék azonosítási és nyilvántartási rendszerének keretében létrehozott füljelzők, állomány-nyilvántartások és marhalevelek tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 354. szám, 1997.12.30., 19. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31998 R 1177: A Bizottság 1998.6.5-i 1177/98/EK rendelete (HL L 163. szám, 1998.6.6., 19. o.),
- 31998 R 2194: A Bizottság 1998.10.12-i 2194/98/EK rendelete (HL L 276. szám, 1998.10.13., 4. o.),
- 31999 R 0331: A Bizottság 1999.2.12-i 331/1999/EK rendelete (HL L 40. szám, 1999.2.13., 27. o.),
- 31999 R 1663: A Bizottság 1999.7.28-i 1663/1999/EK rendelete (HL L 197. szám, 1999.7.29., 27. o.),
- 32000 R 1606: A Bizottság 2000.7.24-i 1606/2000/EK rendelete (HL L 185. szám, 2000.7.25., 16. o.).

A mellékletben szereplő lista helyébe a következő lép:

„Ausztria	AT
Belgium	BE
Cseh Köztársaság	CZ
Ciprus	CY
Dánia	DK
Észtország	EE
Finnország	FI
Franciaország	FR
Németország	DE
Görögország	EL
Magyarország	HU
Írország	IE
Olaszország	IT
Lettország	LV
Litvánia	LT
Luxemburg	LU
Málta	MT
Hollandia	NL
Lengyelország	PL
Portugália	PT
Szlovénia	SI
Szlovákia	SK
Spanyolország	ES
Svédország	SE
Egyesült Királyság	UK”.

65. 31998 D 0071: A Bizottság 1998. január 7-i 98/71/EK határozata a tagállamok által az emberi fogyasztásra szánt, illetve nem emberi fogyasztásra szánt tej és tejtermékek behozatalára feljogosított cseh köztársaságbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról és a 97/299/EK és 97/252/EK határozat módosításáról (HL L 11. szám, 1998.1.17., 39. o.).

A 98/71/EK határozat hatályát veszti.

66. 31998 D 0179: A Bizottság 1998. február 23-i 98/179/EK határozata egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló hatósági mintavételes vizsgálatra vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 65. szám, 1998.3.5., 31. o.).

A melléklet 1.2. pontjának második albekezdése a következő mondattal egészül ki:

„A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia esetében az akkreditációt a csatlakozás időpontjáig kell megszerezni.”

67. 31998 D 0371: A Bizottság 1998. május 29-i 98/371/EK határozata a friss hús egyes európai országokból történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványokról (HL L 170. szám, 1998.6.16., 16. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31998 D 0546: A Bizottság 1998.7.22-i 98/546/EK határozata (HL L 260. szám, 1998.9.23., 15. o.),
- 31999 D 0538: A Bizottság 1999.7.26-i 1999/538/EK határozata (HL L 207. szám, 1999.8.6., 21. o.),

- 32000 D 0019: A Bizottság 1999.12.9-i 2000/19/EK határozata (HL L 6. szám, 2000.1.11., 58. o.),
- 32001 D 0774: A Bizottság 2001.11.7-i 2001/774/EK határozata (HL L 291. szám, 2001.11.8., 48. o.),
- 32001 D 0849: A Bizottság 2001.11.30-i 2001/849/EGK határozata (HL L 315. szám, 2001.12.1., 71. o.),
- 32002 D 0007: A Bizottság 2001.12.28-i 2002/7/EGK határozata (HL L 3. szám, 2002.1.5., 50. o.),

a) Az I. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Lettország,
Litvánia,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

b) A II. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Lettország,
Litvánia,

Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

68. 31998 D 0536: A Bizottság 1998. szeptember 3-i 98/536/EK határozata a szermaradványok vizsgálatára kijelölt nemzeti referencia-laboratóriumok jegyzékének megállapításáról (HL L 251. szám, 1998.9.11., 39. o.).

A melléklet a következő szöveggel egészül ki a Belgiumra és Dániára vonatkozó szövegrészek között:

„Cseh Köztársaság	National Reference Laboratory for residues of Veterinary Drugs Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv Hudcova 56 A 621 00 Brno	A1., A2., A3., A4., A5., A6., B2a., B2b., B2c., B2e., B2d., B2f. csoport
	National Reference Laboratory for Mycotoxins and other natural Toxins, Dyes and Antibacterial substances Státní veterinární ústav Jihlava, Rantířovská 93 586 05 Jihlava	B1., B3e., B3d. csoport
	National Reference Laboratory for Pesticides and PCB's Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 136/24 165 03 Praha 6 – Lysolaje	B3a., B3b. csoport

National Reference Laboratory for Chemical elements Státní veterinární ústav Olomouc, Jakoubka ze Stříbra 1 779 00 Olomouc	B3c. csoport
National Reference Laboratory for Determination of Radioactive Substances in Food and Food Chains Státní veterinární ústav Praha, Sídliště 136/24 165 03 Praha 6 – Lysolaje	B3f. csoport”

a Németországra és Görögországra vonatkozó szövegrészek között:

„Észtország	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Väike-Paala 3 11415 Tallinn	A. csoport B1., B2. csoport
	Tervisekaitseinspektsiooni Tartu Keemialaboratoorium Põllu 1a 50303 Tartu	B3a., B3b. csoport
	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30 51006 Tartu	B3c. csoport
	Taimse Materjali Kontrolli Keskus Teaduse 6 75501 Saku, Harjumaa	B3d. csoport

Veterinary and Food Laboratory Väike-Paala 3 11415 Tallinn	B3e., B3f. csoport”
--	---------------------

az Olaszországra és Luxemburgra vonatkozó szövegrészek között:

„Ciprus	Εθνικό Έργαστήριο Αναφοράς για τον έλεγχο των υπολειμμάτων Γενικό Χημείο του Κράτους Κίμωνος 44 1451 Λευκωσία	
	National Reference Laboratory for the Control of Residues General State Laboratory Kimonos 44 1451, Nicosia	Minden csoport
Lettország	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3 Rīga, LV-1076	Minden csoport
Litvánia	Nacionalinė veterinarijos laboratorija J.Kairiūkščio g. 10 LT-2021 Vilnius	Minden csoport”

a Luxemburgra és Hollandiára vonatkozó szövegrészek között:

„Magyarország	Országos Élelmiszervizsgáló Intézet (OÉVI) Pf. 1740. Mester u. 81. H-1465 Budapest	Minden csoport
Málta	Ministry for Agriculture and Fisheries Food and Veterinary Regulation Division Public Health and Laboratory Diagnostics Unit Alberttown – Marsa, Malta	B1., B3c. csoport
	Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise – G.Caporale Campo Boario 64100 Teramo, Italia	A. csoport, B1., B20., B2c., B2d., B2e., B2f., B3a., B3b., B3d., B3e., B3f. csoport
	Central Science Laboratory – Sand Hutton York, United Kingdom	A6., B2b. csoport
	Progetto Natura Via Marradi 41 59100- Prato, Italia	B1., B2b., B2c., B2d., B3a., B3b. csoport”

az Ausztriára és Portugáliára vonatkozó szövegrészek között:

„Lengyelország	Laboratorium Zakładu Higieny Żywności Pochodzenia Zwierzęcego Państwowego Instytutu Weterynaryjnego PL 24-100 Puławy Al. Partyzantów 57	A1., A2., A3., A4. csoport B1. csoport
	Laboratorium Zakładu Farmakologii i Toksykologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego PL 24-100 Puławy Al. Partyzantów 57	A5., A6. csoport B1., B2., B3. csoport”

a Portugáliára és Finnországra vonatkozó szövegrészek között:

„Szlovénia	Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 SI-1000 Ljubljana	A1., A3., A4., A5., A6., B1., B2a., B2b., B2d., B3a., B3d. csoport
	Zavod za zdravstveno varstvo Maribor Prvomajska ulica 1 SI-2000 Maribor	A2., B2c., B2e., B3-PCB., B3b., B3c. csoport

Szlovákia	Štátny veterinárny a potravinový ústav Akademická 3 949 01 Nitra	A1., A3., A4., A5. csoport
	Štátny veterinárny ústav Hlinkova 1/B 040 01 Košice	A2., B2a., B2b., B2d., B3c., B3d. csoport
	Štátny veterinárny ústav Botanická 15 842 52 Bratislava	A6., B2c., B2e., B3a., B3b. csoport
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Janoškova 1611/58 SK - 026 80 Dolný Kubín	B1., B2f., B3e. csoport
	Národné referenčné laboratórium pre rádiometriu a rádioekológiu Štátny veterinárny a potravinový ústav Akademická 3 SK - 949 01 Nitra	
	Štátny veterinárny ústav Janoškova 1611/58 026 80 Dolný Kubín	
	Národné referenčné laboratórium pre rádiometriu a rádioekológiu Štátny veterinárny a potravinový ústav Akademická 3 SK - 949 01 Nitra	B3f. csoport (radioaktivitás)
	Národné referenčné centrum pre dioxíny a príbuzné látky Ústav preventívnej a klinickej medicíny Limbova 14 SK - 833 01 Bratislava	B3f. csoport (dioxin és vegyületei)”

69. 31998 D 0675: A Bizottság 1998. november 16-i 98/675/EK határozata az Észtországból származó halászati és akvakultúra-termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról (HL L 317. szám, 1998.11.26., 42. o.).

A 98/675/EK határozat hatályát veszti.

70. 31999 D 0120: A Bizottság 1999. január 27-i 1999/120/EK határozata tagállamok által állati gyomor, hólyag és bél behozatalára feljogosított harmadik országbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról (HL L 36. szám, 1999.2.10., 21. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31999 D 0263: A Bizottság 1999.4.19-i 1999/263/EK határozata (HL L 103. szám, 1999.4.20., 33. o.),
- 32000 D 0080: A Bizottság 1999.12.20-i 2000/80/EK határozata (HL L 30. szám, 2000.2.4., 41. o.),
- 32002 D 0483: A Bizottság 2002.6.24-i 2002/483/EK határozata (HL L 166. szám, 2002.6.25., 25. o.).

a) A mellékletben a cím és a tájékoztató rész helyébe a következő lép:

„ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – SKEDA –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA”

„LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: Estómagos, vejigas y tripas de animales / Produkt: Žaludky, měchýře a střeva zvířat / Produkt: Maver, dyreblærer og dyretarme / Erzeugnis: Mägen, Blasen und Därme von Tieren / Toode: loomade maod, kusepõied ja sooled / Προϊόν: στομάχια, κύστεις και έντερα ζώων / Product: Stomachs, bladders and intestines of animals / Produit: Estomacs, vessies et boyaux d'animaux / Prodotto: Stomachi, vesciche e budella di origine animale / Produkts: dzīvnieku kuņģi, urīnpūšļi un zarnas / Produktas: skrandis, šlapimo pūslė ir gyvulių žarnos / Termék: állati gyomor, hólyag és bél / Prodott: L-istonku, bzieżaq tal-urina u l-budullata ta' l-annimali / Product: Magen, blazen en darmen van dieren / Produkt: Żołądki, pęcherze i jelita zwierząt / Produto: Estômagos, bexigas e tripas de animais / Produkt : Žalúdky, mechúre a črevá zvierat / Proizvod: vampi in želodci, mehurji in čreva živali / Tuote: Vatsalaukkuja, virtsarakkoja ja suolia / Varuslag: Magar, blåsor och tarmar

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Náзов / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reģjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar”

b) A mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következők lépnek:

- i. „País: AFGANISTÁN / Země: AFGHÁNISTÁN / Land: AFGHANISTAN / Land: AFGHANISTAN / Riik: AFGANISTAN / Χώρα: ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ/ Country: AFGHANISTAN / Pays: AFGHANISTAN / Paese: AFGANISTAN / Valsts: AFGANISTĀNA / Šalis: AFGANISTANAS / Ország: AFGANISZTÁN / Pajjiž: AFGANISTAN / Land: AFGHANISTAN / Państwo: AFGANISTAN / País: AFGANISTÃO / Krajina: AFGANISTAN / Država: AFGANISTAN / Maa: AFGANISTAN / Land: AFGHANISTAN”;
- ii. „País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGĒNTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA”;
- iii. „País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRĀLIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĚ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN”;

- iv. „País: BANGLADESH / Země: BANGLADÉŠ / Land: BANGLADESH / Land: BANGLADESCH / Riik: BANGLADESH / Χώρα: ΜΠΑΝΓΚΑΑΝΤΕΣ / Country: BANGLADESH / Pays: BANGLADESH / Paese: BANGLADESH / Valsts: BANGLADEŠA / Šalis: BANGLADEŠAS / Ország: BANGLADES / Pajjiž: BANGLADEXX / Land: BANGLADESH / Państwo: BANGLADESZ / País: BANGLADECHE / Krajina: BANGLADÉŠ / Država: BANGLADEŠ / Maa: BANGLADESH / Land: BANGLADESH”;
- v. „País: BAHRAÍN / Země: BAHRAJN / Land: BAHRAIN / Land: BAHRAIN / Riik: BAHREIN / Χώρα: ΜΠΑΧΠΕΪΝ / Country: / BAHRAIN / Pays: BAHREÏN / Paese: BAHRAIN / Valsts: BAHREINA / Šalis: BAHREINAS / Ország: BAHREIN / Pajjiž: BAHRAIN / Land: BAHREIN / Państwo: BAHRAJN / País: BARÉM / Krajina: BAHRAJN / Država: BAHRAJN / Maa: BAHRAIN / Land: BAHRAIN”;
- vi. „País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIË / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN”;
- vii. „País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA”;

- viii. „País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ”;
- ix. „País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE”;
- x. „País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: ΚΙΝΑ / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: ĶĪNA / Šalis: KINIJA / Ország: KÍNA / Pajjiž: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: ČÍNA / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA”;
- xi. „País: COSTA RICA / Země: KOSTARIKA / Land: COSTA RICA / Land: COSTA RICA / Riik: COSTA RICA / Χώρα: ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ / Country: COSTA RICA / Pays: COSTA RICA / Paese: COSTA RICA / Valsts: KOSTARIKA / Šalis: KOSTA RIKAI / Ország: COSTA RICA / Pajjiž: KOSTA RIKAI / Land: COSTA RICA / Państwo: KOSTARYKA / País: COSTA RICA / Krajina: KOSTARIKA / Država: KOSTARIKA / Maa: COSTA RICA / Land: COSTA RICA”;

- xii. „País: EGIPTO / Země: EGYPT / Land: EGYPTEN / Land: ÄGYPTEN / Riik: EGIPTUS / Χώρα: ΑΙΓΥΠΤΟΣ / Country: EGYPT / Pays: ÉGYPTE / Paese: EGITTO / Valsts: ĒĢIPTE / Šalis: EGIPTAS / Ország: EGYIPTOM / Pajjiž: EĠITTU / Land: EGYPTE / Państwo: EGIPT / País: EGIPTO / Krajina: EGYPT / Država: EGIPT / Maa: EGYPTI / Land: EGYPTEN”;
- xiii. „País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTOR SZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIË / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN”;
- xiv. „País: HONDURAS / Země: HONDURAS / Land: HONDURAS / Land: HONDURAS / Riik: HONDURAS / Χώρα: ΟΝΔΟΥΡΑ / Country: HONDURAS / Pays: HONDURAS / Paese: HONDURAS / Valsts: HONDURASA / Šalis: HONDŪRAS / Ország: HONDURAS / Pajjiž: HONDURAS / Land: HONDURAS / Państwo: HONDURAS / País: HONDURAS / Krajina: HONDURAS / Država: HONDURAS / Maa: HONDURAS / Land: HONDURAS”;
- xv. „País: INDIA / Země: INDIE / Land: INDIEN / Land: INDIEN / Riik: INDIA / Χώρα: ΙΝΔΙΑ / Country: INDIA / Pays: INDE / Paese: INDIA / Valsts: INDIJA / Šalis: INDIJA / Ország: INDIA / Pajjiž: INDJA / Land: INDIA / Państwo: INDIE / País: ÌNDIA / Krajina: INDIA / Država: INDIJA / Maa: INTIA / Land: INDIEN”;

- xvi. „País: IRÁN / Země: ÍRÁN / Land: IRAN / Land: IRAN / Riik: IRAAN / Χώρα: IPAN / Country: IRAN / Pays: IRAN / Paese: IRAN / Valsts: IRĀNA / Šalis: IRANAS / Ország: IRÁN / Pajjiž: IRAN / Land: IRAN / Państwo: IRAN / País: IRÃO / Krajina: IRÁN / Država: IRAN / Maa: IRAN / Land: IRAN”;
- xvii. „País: JAPÓN / Země: JAPONSKO / Land: JAPAN / Land: JAPAN / Riik: JAAPAN / Χώρα: ΙΑΠΩΝΙΑ / Country: JAPAN / Pays: JAPON / Paese: GIAPPONE / Valsts: JAPĀNA / Šalis: JAPONIJA / Ország: JAPÁN / Pajjiž: ĠAPPUN / Land: JAPAN / Państwo: JAPONIA / País: JAPÃO / Krajina: JAPONSKO / Država: JAPONSKA / Maa: JAPANI / Land: JAPAN”;
- xviii. „País: KUWAIT / Země: KUVAJT / Land: KUWAIT / Land: KUWAIT / Riik: KUVEIT / Χώρα: ΚΟΥΒΕΪΤ / Country: KUWAIT / Pays: KOWEÏT / Paese: KUWAIT / Valsts: KUVEITA / Šalis: KUVEITAS / Ország: KUVAIT / Pajjiž: KUWAJT / Land: KOEWEIT / Państwo: KUWEJT / País: KUWAIT / Krajina: KUVAJT / Država: KUVAJT / Maa: KUWAIT / Land: KUWAIT”;
- xix. „País: LÍBANO / Země: LIBANON / Land: LIBANON / Land: LIBANON / Riik: LIIBANON / Χώρα: ΛΙΒΑΝΟΣ / Country: LEBANON / Pays: LIBAN / Paese: LIBANO / Valsts: LIBĀNA / Šalis: LIBANAS / Ország: LIBANON / Pajjiž: LIBANU / Land: LIBANON / Państwo: LIBAN / País: LÍBANO / Krajina: LIBANON / Država: LIBANON / Maa: LIBANON / Land: LIBANON”;

- xx. „País: MARRUECOS / Země: MAROKO / Land: MAROKKO / Land: MAROKKO / Riik: MAROKO / Χώρα: ΜΑΡΟΚΟ / Country: MAROCCO / Pays: MAROC / Paese: MAROCCO / Valsts: MAROKA / Šalis: MAROKAS / Ország: MAROKKÓ / Pajjiz: MAROKK / Land: MAROKKO / Państwo: MAROKO / País: MARROCOS / Krajina: MAROKO / Država: MAROKO / Maa: MAROKKO / Land: MAROCKO”;
- xxi. „País: MÉXICO / Země: MEXIKO / Land: MEXICO / Land: MEXIKO / Riik: MEHHIKO / Χώρα: ΜΕΞΙΚΟ / Country: MEXICO / Pays: MEXIQUE / Paese: MESSICO / Valsts: MEKSIKA / Šalis: MEKSIKA / Ország: MEXIKÓ / Pajjiz: MESSIKU / Land: MEXICO / Państwo: MEKSYK / País: MÉXICO / Krajina: MEXIKO / Država: MEHIKA / Maa: MEKSIKO / Land: MEXIKO”;
- xxii. „País: MONGOLIA / Země: MONGOLSKO / Land: MONGOLIET / Land: MONGOLEI / Riik: MONGOOLIA / Χώρα: ΜΟΓΓΟΛΙΑ / Country: MONGOLIA / Pays: MONGOLIE / Paese: MONGOLIA / Valsts: MONGOLIJA / Šalis: MONGOLIJA / Ország: MONGÓLIA / Pajjiz: MONGOLJA / Land: MONGOLIË / Państwo: MONGOLIA / País: MONGÓLIA / Krajina: MONGOLSKO / Država: MONGOLIJA / Maa: MONGOLIA / Land: MONGOLIET”;

- xxiii. „País: NICARAGUA / Země: NIKARAGUA / Land: NICARAGUA / Land: NICARAGUA / Riik: NICARAGUA / Χώρα: NIKAPAGOYA / Country: NICARAGUA / Pays: NICARAGUA / Paese: NICARAGUA / Valsts: NIKARAGVA / Šalis: NIKARAGVA / Ország: NICARAGUA / Pajjiž: NIKARAGWA / Land: NICARAGUA / Państwo: NIKARAGUA / País: NICARÁGUA / Krajina: NIKARAGUA / Država: NIKARAGVA / Maa: NICARAGUA / Land: NICARAGUA”;
- xxiv. „País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: NEA ZHΛANΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND”;
- xxv. „País: PANAMÁ / Země: PANAMA / Land: PANAMA / Land: PANAMA / Riik: PANAMA / Χώρα: ΠΑΝΑΜΑΣ / Country: PANAMA / Pays: PANAMA / Paese: PANAMA / Valsts: PANAMA / Šalis: PANAMA / Ország: PANAMA / Pajjiž: PANAMA / Land: PANAMA / Państwo: PANAMA / País: PANAMÁ / Krajina: PANAMA / Država: PANAMA / Maa: PANAMA / Land: PANAMA”;

xxvi. „País: PARAGUAY / Země: PARAGUAY / Land: PARAGUAY / Land: PARAGUAY / Riik: PARAGUAY / Χώρα: ΠΑΡΑΓΟΥΑΗ / Country: PARAGUAY / Pays: PARAGUAY / Paese: PARAGUAY / Valsts: PARAGVAJA / Šalis: PARAGVAJUS / Ország: PARAGUAY / Pajjiž: PARAGWAJ / Land: PARAGUAY / Państwo: PARAGWAJ / País: PARAGUAI / Krajina: PARAGUAJ / Država: PARAGVAJ / Maa: PARAGUAY / Land: PARAGUAY”;

xxvii. „País: PERÚ / Země: PERU / Land: PERU / Land: PERU / Riik: PERUU / Χώρα: ΠΕΡΟΥ / Country: PERU / Pays: PÉROU / Paese: PERÙ / Valsts: PERU / Šalis: PERU / Ország: PERU / Pajjiž: PERU / Land: PERU / Państwo: PERU / País: PERU / Krajina: PERU / Država: PERU / Maa: PERU / Land: PERU”;

xxviii. „País: PAKISTÁN / Země: PÁKISTÁN / Land: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Riik: PAKISTAN / Χώρα: ΠΑΚΙΣΤΑΝ / Country: PAKISTAN / Pays: PAKISTAN / Paese: PAKISTAN / Valsts: PAKISTĀNA / Šalis: PAKISTANAS / Ország: PAKISZTÁN / Pajjiž: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Państwo: PAKISTAN / País: PAQUISTÃO / Krajina: PAKISTAN / Država: PAKISTAN / Maa: PAKISTAN / Land: PAKISTAN”;

xxix. „País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN”;

- xxx. „País: SIRIA / Země: SÝRIE / Land: SYRIEN / Land: SYRIEN / Riik: SÜÜRIA /
Xώρα: ΣΥΡΙΑ / Country: SYRIA / Pays: SYRIE / Paese: SIRIA / Valsts: SĪRIJA /
Šalis: SIRIJA / Ország: SZÍRIA / Pajjiz: SIRJA / Land: SYRI / Państwo: SYRIA / País:
SÍRIA / Krajina: SÝRIA / Država: SIRIJA / Maa: SYYRIA / Land: SYRIEN”;
- xxxi. „País: TÚNEZ / Země: TUNISKO / Land: TUNESIEN / Land: TUNESIEN / Riik:
TUNEESIA / Xώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ / Country: TUNISIA / Pays: TUNISIE / Paese:
TUNISIA / Valsts: TUNISIJA / Šalis: TUNISAS / Ország: TUNÉZIA / Pajjiz:
TUNEŽIJA / Land: TUNESIË / Państwo: TUNEZJA / País: TUNÍSIA / Krajina:
TUNISKO / Država: TUNIZIJA / Maa: TUNISIA / Land: TUNISIEN”;
- xxxii. „País: TURKMENISTÁN / Země: TURKMENISTÁN / Land: TURKMENISTAN /
Land: TURKMENISTAN / Riik: TÜRKMENISTAN / Xώρα: ΤΟΥΡΚΜΕΝΙΣΤΑΝ /
Country: TURKMENISTAN / Pays: TURKMÉNISTAN / Paese: TURKMENISTAN /
Valsts: TURKMĒNIJA / Šalis: TURKMĒNISTANAS / Ország: TÜRKMENISZTÁN /
Pajjiz: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN / Państwo: TURKMENISTAN /
País: TURQUEMENISTÃO / Krajina: TURKMÉNSKO / Država: TURKMENISTAN /
Maa: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN”;
- xxxiii. „País: TURQUÍA / Země: TURECKO / Land: TYRKIET / Land: TÜRKEI / Riik:
TŪRGI / Xώρα: ΤΟΥΡΚΙΑ / Country: TURKEY / Pays: TURQUIE / Paese: TURCHIA
/ Valsts: TURCIJA / Šalis: TURKIJA / Ország: TÖRÖKORSZÁG / Pajjiz: TURKIJA /
Land: TURKIJE / Państwo: TURCJA / País: TURQUIA / Krajina: TURECKO /
Država: TURČIJA / Maa: TURKKI / Land: TURKIET”;

xxxiv. „País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA”;

xxxv. „País: UCRANIA / Země: UKRAJINA / Land: UKRAINE / Land: UKRAINE / Riik: UKRAINA / Χώρα: ΟΥΚΡΑΝΙΑ / Country: UKRAINE / Pays: UKRAINE / Paese: UKRAINA / Valsts: UKRAINA / Šalis: UKRAINA / Ország: UKRAJNA / Pajjiž: UKRAJNA / Land: OEKRAÏNE / Państwo: UKRAINA / País: UCRÂNIA / Krajina: UKRAJINA / Država: UKRAJINA / Maa: UKRAINA / Land: UKRAINA”;

xxxvi. „País: URUGUAY/ Země: URUGUAY / Land: URUGUAY / Land: URUGUAY /
Riik: URUGUAY / Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ / Country: URUGUAY / Pays:
URUGUAY / Paese: URUGUAY / Valsts: URUGVAJA / Šalis: URUGVAJUS /
Ország: URUGUAY / Pajjiž: URUGWAJ / Land: URUGUAY / Państwo: URUGWAJ /
País: URUGUAI / Krajina: URUGUAI / Država: URUGVAJ / Maa: URUGUAY /
Land: URUGUAY”;

xxxvii. „País: UZBEKISTÁN / Země: UZBEKISTÁN / Land: USBEKISTAN / Land:
USBEKISTAN / Riik: USBEKISTAN / Χώρα: ΟΥΖΜΠΕΚΙΣΤΑΝ / Country:
UZBEKISTAN / Pays: ΟΥΖΒΕΚΙΣΤΑΝ / Paese: UZBEKISTAN / Valsts: UZBEKIJA
/ Šalis: UZBEKISTANAS / Ország: ÜZBEGISZTÁN / Pajjiž: UŽBEKISTAN / Land:
OEZBEKISTAN / Państwo: UZBEKISTAN / País: UZBEQUISTÃO / Krajina:
UZBEKISTAN / Država: UZBEKISTAN / Maa: UZBEKISTAN / Land:
UZBEKISTAN”;

xxxviii. „País: REPÚBLICA FEDERATIVA DE YUGOSLAVIA / Země: SVAZOVÁ
REPUBLIKA JUGOSLÁVIE / Land: JUGOSLAVIEN / Land: JUGOSLAWISCHE
REPUBLIK / Riik: JUGOSLAAVIA / Χώρα: ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΤΗΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ / Country: FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA /
Pays: YUGOSLAVIE / Paese: REPUBBLICA FEDERALE DI IUGOSLAVIA /
Valsts: DIENVIDSLĀVIJAS FEDERATĪVĀ REPUBLIKA / Šalis: JUGOSLAVIJA /
Ország: JUGOSZLÁV SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: JUGOSLAVJA /
Land: JOEGOSLAVIË / Państwo: JUGOSŁAWIA / País: REPÚBLICA
FEDERATIVA DA JUGOSLÁVIA / Krajina: FEDERATÍVNA REPUBLIKA
JUHOSLÁVIA / Država: ZVEZNA REPUBLIKA JUGOSLAVIJA / Maa:
JUGOSLAVIA / Land: JUGOSLAVIEN”.

- c) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,

Ciprus,

Lettország,

Litvánia,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovák Köztársaság.

71. 31999 D 0710: A Bizottság 1999. október 15-i 1999/710/EK határozata a tagállamok által darált hús és előkészített húsok behozatalára feljogosított harmadik országbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról (HL L 281. szám, 1999.11.4., 82. o.), az alábbi módosításokkal:

- 32000 D 0079: A Bizottság 1999.12.20-i 2000/79/EK határozata (HL L 30. szám, 2000.2.4., 39. o.),
- 32000 D 0252: A Bizottság 2000.3.17-i 2000/252/EK határozata (HL L 78. szám, 2000.3.29., 28. o.),
- 32000 D 0430: A Bizottság 2000.7.6-i 2000/430/EK határozata (HL L 170. szám, 2000.7.11., 14. o.),
- 32001 D 0336: A Bizottság 2001.4.18-i 2001/336/EK határozata (HL L 120. szám, 2001.4.28., 39. o.).

a) A mellékletben a cím és a tájékoztató rész helyébe a következő lép:

„ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – SKEDA –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÕTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: carne picada y preparados de carne / Výrobek: mleté maso a masné polotovary / Produkt: hakket kød og tilberedt kød / Erzeugnis: Hackfleisch/Faschiertes und Fleischzubereitungen / Toode: hakkliha ja tükilihast tooted / Προϊόν: κιμάδες και παρασκευάσματα κρέατος / Product: minced meat and meat preparations / Produit: viandes hachées et préparations de viande / Prodotto: carni macinate e preparazioni di carne / Produkts: malta gaļa un gaļas izstrādājumi / Produktas: Smulkinta mėsa ir mėsos pusgaminiai / Termék: darált hús és húskészítmények / Prodott: ikkappuljat u prodotti tal-laħam ippreparati / Product: gehakt vlees en vleesbereidingen / Produkt: Mięso mielone i wyroby mięsne nie poddane obróbce termicznej / Produto: carnes picadas e preparados de carnes / Produkt: mleté mäso a mäsové prípravky / Proizvod: mleto meso in mesni pripravki / Tuote: jauhettu liha ja lihavalmisteet / Varuslag: malet kött och köttberedningar

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / NázoV / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reģjuns / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeit / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attivit  / Darb ba / Veikla / Tevékenység / Attivit  / Activiteit / Rodzaj dzia alno ci / Actividade / Činnost' / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet

MM = Carne picada / Mleté maso / Hakket kød / Hackfleisch/Faschiertes / Hakkliha /
Κιμάδες / Minced meat / Viandes hachées / Carni macinate / Malta gaļa / Smulkinta
mėsa / Darált hús / Ikkappuljat / Vleesbereidingen / Mięso mielone / Carnes picadas /
Mleté mäso / Mleto meso / Jauhettu liha / Malet kött

MP = Preparados de carne/ Masné polotovary / Tilberedt kød / Fleischzubereitungen/
Tükilihast tooted / Παρασκευάσματα κρέατος / Meat preparations / Préparations de
viande / Preparazioni di carni / Gaļas izstrādājumi / Mėsos pusgaminiai / Előkészített
húsok / Preparazzjonijiet tal-laham / Vleesbereidingen / Wyroby mięsne nie poddane
obróbce termicznej / Preparados de carnes / Mäsové prípravky / Mesni pripravki /
Raakalihavalmisteet / Köttberedningar

6 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere
Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions
spéciales / Note particolari / Īpašas atzīmes / Specialios pastabos / Különleges
megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne /
Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja /
Anmärkningar

7 = Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2
de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.

Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2, paragraphe 1, de la décision 95/408/CE du Conseil.

Paesi e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, della decisione 95/408/CE del Consiglio.

Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalvimus.

Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

Pajjizi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċizzjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania art. 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.

Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

Krajiny a prevádzkarne spĺňajúce všetky požiadavky článku 2 ods. 1 rozhodnutia Rady 95/408/ES.

Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2(1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.”

b) A mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következők lépnek:

- i. „País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Xώρα: APΓENTINH / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGĖNTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA”;
- ii. „País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN/ Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Xώρα: BPAZIAIA / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN”;

- iii. „País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Xώρα: XIAH / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĒ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILI / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE”;
- iv. „País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Xώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IŽRAEL / Land: ISRAĚL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL”;
- v. „País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Xώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND”;

- vi. „País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: POYMANIA / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN”;
- vii. „País: TAILANDIA / Země: THAJSKO / Land: THAILAND / Land: THAILAND / Riik: TAI / Χώρα: TAΪΛΑΝΔΗ / Country: THAILAND / Pays: THAILANDE / Paese: TAILANDIA / Valsts: TAIZEME / Šalis: TAILANDAS / Ország: THAIFÖLD / Pajjiž: TAJLANDJA / Land: THAILAND / Państwo: TAJLANDIA / País: TAILANDIA / Krajina: THAJSKO / Država: TAJSKA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND”.

c) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,

Magyarország,

Lengyelország,

Szlovák Köztársaság.

72. 32000 D 0050: A Bizottság 1999. december 17-i 2000/50/EK határozata az állattenyésztéssel foglalkozó gazdaságok vizsgálatára vonatkozó minimumkövetelményekről (HL L 19. szám, 2000.1.25., 51. o.).

A 2. cikk a következő mondattal egészül ki:

„A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia esetében a jelentést első alkalommal 2006. április 30-ig kell benyújtani.”

73. 32000 L 0075: A Tanács 2000. november 20-i 2000/75/EK irányelve a kékenyelv betegség elleni védekezésre és felszámolására vonatkozó külön rendelkezések megállapításáról (HL L 327. szám, 2000.12.22., 74.o.)

a) A I. A. mellékletben a cím helyébe a következő szöveg lép:

„LISTA DE LOS LABORATORIOS NACIONALES DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA
SEZNAM NÁRODNÍCH LABORATOŘÍ PRO KATARÁLNÍ HOREČKU OVCÍ
LISTE OVER NATIONALE LABORATORIER FOR BLUETONGUE
LISTE DER FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT ZUSTÄNDIGEN NATIONALEN
LABORATORIEN
RAHVUSLIKE BLUETONGUE LABORATOORIUMIDE LOETELU
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΡΟΪΚΟ ΠΥΡΕΤΟ ΤΟΥ
ΠΡΟΒΑΤΟΥ
LIST OF THE NATIONAL BLUETONGUE LABORATORIES

LISTE DES LABORATOIRES NATIONAUX POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON

ELENCO DEI LABORATORI NAZIONALI PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI

NACIONĀLO INFEKCIUZĀ KATARĀLĀ DRUDŽA DIAGNOSTIKAS LABORATORIJU SARAKSTS

NACIONALINIŲ MĖLYNOJO LIEŽUVIO LIGOS LABORATORIJŲ SĄRAŠAS’
A KÉKNYELV BETEGSÉG DIAGNOSZTIZÁLÁSÁRA KIJELÖLT NEMZETI
LABORATÓRIUMOK

LISTA TAL-LABORATORJI NAZZJONALI GHALL-BLUETONGUE

LIJST VAN DE NATIONALE LABORATORIA VOOR BLUETONGUE

LISTA LABORATORIÓW KRAJOWYCH DO DIAGNOSTYKI CHOROBY
NIEBIESKIEGO JĘZYKA

LISTA DOS LABORATÓRIOS NACIONAIS EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL
OVINA

SEZNAM NACIONALNIH LABORATORIJEV ZA BOLEZEN MODRIKASTEGA
JEZIKA ZOZNAM NÁRODNÝCH LABORATÓRIÍ PRE ZHUBNÚ KATARÁLNÚ
HORÚČKU OVIEC (BLUETONGUE)

LUETTELO KANSALLISISTA LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN
NIMETYISTÄ LABORATORIOISTA

FÖRTECKNING ÖVER NATIONELLA LABORATORIER FÖR BLUETONGUE”

- b) Az I. A. melléklet a következő szöveggel egészül ki a Belgiumra és Dániára vonatkozó szövegrészek között:

„Cseh Köztársaság: Institute for Animal Health
Pirbright Laboratory
Ash Road, Pirbright
Woking
Surrey GU24 0NF
United Kingdom”

a Németországra és Görögországra vonatkozó szövegrészek között:

„Észtország: Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu”

az Olaszországra és Luxemburgra vonatkozó szövegrészek között:

„Ciprus: Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
(National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary
Services) CY-1417 Nicosia)

Lettország: Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3 LV-1076 Rīga

Litvánia: Nacionalinė veterinarijos laboratorija J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius”

a Luxemburgra és Hollandiára vonatkozó szövegrészek között:

„Magyarország: Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI) Pf. 2. Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest

Málta: Istituto Zooprofilattico dell'Abruzzo e Molise
Via Campo Boario IT - 64100 Teramo”

az Ausztriára és Portugáliára vonatkozó szövegrészek között:

„Lengyelország: Laboratorium Zakładu Wirusologii Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego Al. Partyzantów 57 PL-24-100 Puławy”

a Portugáliára és Finnországra vonatkozó szövegrészek között:

„Szlovénia: Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Szlovákia: Institute for Animal Health Pirbright Laboratory
Ash Road, Pirbright Woking Surrey GU24 0NF
United Kingdom”

74. 32000 D 0085: A Bizottság 1999. december 21-i 2000/85/EK határozata a Lettországból származó halászati és akvakultúra-termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról (HL L 26. szám, 2000.2.2., 21. o.).

A 2000/85/EK határozat hatályát veszti.

75. 32000 D 0087: A Bizottság 1999. december 21-i 2000/87/EK határozata a Litvániából származó halászati termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról (HL L 26. szám, 2000.2.2., 42. o.).

A 2000/87/EK határozat hatályát veszti.

76. 32000 D 0159: A Bizottság 2000. február 8-i 2000/159/EK határozata harmadik országok szermaradvány-vizsgálati terveinek a 96/23/EK tanácsi irányelv alapján történő ideiglenes jóváhagyásáról (HL L 51. szám, 2000.2.24., 30. o.), az alábbi módosításokkal:

— 32001 D 0487: A Bizottság 2001.6.18-i 2001/487/EK határozata (HL L 176. szám, 2001.6.29., 68. o.),

— 32002 D 0336: A Bizottság 2002.4.25-i 2002/336/EK határozata (HL L 116. szám, 2002.5.3., 51. o.).

A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,

Észtország,

Ciprus,
Lettország,
Litvánia,
Magyarország,
Málta,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovákia.

77. 32000 D 0284: A Bizottság 2000. március 31-i 2000/284/EK határozata a harmadik országokból származó lóspérma behozatalára feljogosított spermagyűjtő központok jegyzékének megállapításáról, valamint a 96/539/EK és a 96/540/EK határozat módosításáról (HL L 94. szám, 2000.4.14., 35. o.), az alábbi módosításokkal:

- 32000 D 0444: A Bizottság 2000.7.5-i 2000/444/EK határozata (HL L 179. szám, 2000.7.18., 15. o.),
- 32000 D 0790: A Bizottság 2000.11.30-i 2000/790/EK határozata (HL L 314. szám, 2000.12.14., 32. o.),
- 32001 D 0169: A Bizottság 2001.2.16-i 2001/169/EK határozata (HL L 60. szám, 2001.3.1., 62. o.),
- 32001 D 0392: A Bizottság 2001.5.4-i 2001/392/EK határozata (HL L 138. szám, 2001.5.22., 22. o.),
- 32001 D 0612: A Bizottság 2001.7.20-i 2001/612/EK határozata (HL L 214. szám, 2001.8.8., 51. o.),
- 32001 D 0734: A Bizottság 2001.10.11-i 2001/734/EK határozata (HL L 275. szám, 2001.10.18., 19. o.),
- 32002 D 0073: A Bizottság 2002.1.30-i 2002/73/EK határozata (HL L 33. szám, 2002.2.2., 18. o.),

- 32002 D 0297: A Bizottság 2002.4.10-i 2002/297/EK határozata (HL L 101. szám, 2002.4.17., 46. o.),
- 32002 D 0339: A Bizottság 2002.5.2-i 2002/339/EK határozata (HL L 116. szám, 2002.5.3., 63. o.),
- 32002 D 0416: A Bizottság 2002.6.6-i 2002/416/EK határozata (HL L 150. szám, 2002.6.8., 56. o.),
- 32002 D 0776: A Bizottság 2002.10.3-i 2002/776/EK határozata (HL L 267. szám, 2002.10.4., 30. o.)

a) A mellékletben a cím és a tájékoztató rész helyébe a következő lép:

„ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – SKEDA –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

1. Versión – Verze – Udgave – Fassung vom – Versioon – Έκδοση – Version – Version –
Versione – Versija – Versija – Változat – Verzjoni – Versie – Wersja – Versão – Verzia
– Verzija – Tilanne – Version
2. Código ISO – Kód ISO – ISO-kode – ISO-Code – ISO-kood – Κωδικός ISO – ISO-
code – Code ISO – Codice ISO – ISO standarts – ISO kodas – ISO-kód – Kodići ISO –
ISO-code – Kod ISO – Código ISO – Kód ISO – ISO-koda – ISO-koodi – ISO-kod

3. Tercer país – Třetí země – Tredjeland – Drittland – Kolmas riik – Τρίτη χώρα – Third country – Pays tiers – Paese terzo – Trešā valsts – Trečioji šalis – Harmadik ország – Pajjiz terz – Derde land – Kraj trzeci – País terceiro – Tretia krajina – Tretja država – Kolmas maa – Tredje land

4. Nombre del centro autorizado – Název schválené stanice – Den godkendte stations navn – Name der zugelassenen Besamungsstation – Tunnustatud seemendusjaama nimi – Όνομα του εγκεκριμένου κέντρου – Name of approved centre – Nom du centre agréé – Nome del centro riconosciuto – Atzīta centra nosaukums – Patvirtinto centro pavadinimas – Az engedélyezett állomás neve – Isem taċ-ċentru approvat – Naam van het erkende centrum – Nazwa zatwierdzonej stacji produkcji nasienia – Nome do centro aprovado – Název schválenej stanice – Ime odobrenega osemenjevalnega središča – Hyväksytyn aseman nimi – Tjurstationens namn

5. Dirección del centro autorizado – Adresa schválené stanice – Den godkendte stations adresse – Anschrift der zugelassenen Besamungsstation – Tunnustatud seemendusjaama aadress – Διεύθυνση του εγκεκριμένου κέντρου – Address of approved centre – Adresse du centre agréé – Indirizzo del centro riconosciuto – Atzīta centra adrese – Patvirtinto centro adresas – Az engedélyezett állomás címe – Indirizz taċ-ċentru approvat – Adres van het erkende centrum – Adres zatwierdzonej stacji produkcji nasienia – Endereço aprovado – Adresa schválenej stanice – Naslov odobrenega osemenjevalnega središča – Hyväksytyn aseman osoite – Tjurstationens adress

6. Autoridad competente en materia de autorizaci3n – Pŕisluŝný schvalující orgán – Godkendelsesmyndighed – Zulassungsbeh3rde – Tunnustuse andnud järelevalveasutus – Εγκρίνουσα αρχή – Approving authority – Autorité d'agrément – Autorità che rilascia il riconoscimento – Iestāde, kura veic atzīšanu – Patvirtinanti institucija – Engedélyező hatóság – Awtorita` ta' l-approvazzjoni – Autoriteit die de erkenning heeft verleend – Organ zatwierdzający – Autoridade de aprovaçāo – Schvaľující orgán – Pristojni organ za odobritev – Hyväksyntäviranomainen – Godkännandemyndighet
7. Número de autorizaci3n – Číslo schválení – Godkendelsesnummer – Registriernummer – Tunnustusnumber – Αριθμός έγκρισης – Approval number – Numéro d'agrément – Numero di riconoscimento – Atzīšanas numurs – Patvirtinimo numeris – A mŕk3dési engedély száma – Numru ta' l-approvazzjoni – Registratienummer – Numer zatwierdzenia – Número de aprovaçāo – Číslo schválenia – Veterinarska številka odobritve – Hyväksyntänumero – Godkännandennummer
8. Fecha de la autorizaci3n – Datum schválení – Godkendelsesdato – Zulassungsdatum – Tunnustamise kuupäev – Ημερομηνία έγκρισης – Approval date – Date d'agrément – Data di approvazione – Atzīšanas datums – Patvirtinimo data – A mŕk3dési engedély kiadásának dátuma – Data ta' l-approvazzjoni – Datum van erkenning – Data zatwierdzenia – Data da aprovaçāo – Dátum schválenia – Datum odobritve – Hyväksyntäpäivä – Datum för godkännandet”.

b) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Ciprus,
Lettország,
Litvánia,
Magyarország,
Málta,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

c) A mellékletben az a) lábjegyzet helyébe a következő lép:

„^(a) Código provisional que no afecta a la denominación definitiva del país que será asignada cuando concluyan las negociaciones en curso en las Naciones Unidas — Prozatímní kód, kterým není dotčeno konečné označení země, které bude přiřazeno po ukončení jednání probíhajícího v OSN — Foreløbig kode, som ikke foregriber den endelige betegnelse af landet, der skal tildeles, når de igangværende forhandlinger i FN er afsluttet — Provisorischer Code, der in nichts der endgültigen Bezeichnung des Landes vorgreift, die bei Schlussfolgerung der momentan laufenden Verhandlungen in diesem Zusammenhang im Rahmen der Vereinten Nationen genehmigt wird — Ajutine kood, mis ei mõjuta lõplikku

nimetust, mis omistatakse riigile peale Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni käimasolevate läbirääkimiste lõppu — Προσωρινός κωδικός που δεν επηρεάζει τον οριστικό τίτλο της χώρας που θα δοθεί μετά την περάτωση των διαπραγματεύσεων που πραγματοποιούνται επί του παρόντος στα Ηνωμένα Έθνη — Provisional code that does not affect the definitive denomination of the country to be attributed after the conclusion of the negotiations currently taking place in the United Nations — Code provisoire ne préjugeant pas de la dénomination définitive du pays qui sera arrêtée à l'issue des négociations en cours dans le cadre des Nations unies — Codice provvisorio senza effetti sulla denominazione definitiva del paese che sarà attribuita dopo la conclusione dei negoziati in corso presso le Nazioni Unite — Pagaidu kods, kurš nekādā veidā neietekmē galīgo valsts nomenklatūru, kura tiks apstiprināta Apvienoto Nāciju Organizācijas ietvaros pašlaik notiekošo sarunu rezultātā — Laikinas kodas, neturėsiantis įtakos pastoviai šalies terminologijai, kuri bus nustatyta pasibaigus šiuo metu vykstančioms deryboms Jungtinėse Tautose — Ideiglenes kód, amely nem befolyásolja az ország azon végleges elnevezését, amelyet az ENSZ-ben folytatott jelenlegi tárgyalások lezárását követően hagynak jóvá — Kodiči provizorju li ma jaffetwawx id-denominazzjoni definittiva tal-pajjiż fil-konkluzjoni tan-negozjati li għaddejjin bhalissa fi hdan il-Ġnus Magħquda — Voorlopige code die geen gevolgen heeft voor de definitieve benaming die aan het land wordt gegeven op grond van de onderhandelingen die momenteel in het kader van de Verenigde Naties worden gevoerd — Tymczasowy kod, który w ostateczny sposób nie przesądza o nazewnictwie kraju, zostanie uzgodniony w następstwie aktualnie trwających negocjacji w tym na forum ONZ — Código provisório que não afecta a denominação definitiva do país a ser atribuída após a conclusão das negociações actualmente em curso nas Nações Unidas — Dočasný kód, ktorým nie je dotknuté označenie tejto krajiny,

ktoré jej bude pridelené po ukončení rokovaní prebiehajúcich v súčasnosti v OSN — Začasna koda, ki ne vpliva na končno poimenovanie države — in bo dodeljena po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo v Združenih narodih — Väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen nimeen, joka annetaan tällä hetkellä Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi — Provisorisk kod som inte påverkar det slutgiltiga landsnamnet som skall anges när de pågående förhandlingarna i Förenta nationerna slutförts.”

d) A mellékletben a b) lábjegyzet helyébe a következő lép:

„^(b) Sólo esperma procedente de caballos registrados — Pouze sperma odebrané od registrovaných koní — Kun sæd fra registrerede heste — Nur Samen von registrierten Pferden — Ainult registreeritud hobustelt kogutud sperma — Μόνο σπέρμα που συλλέχθηκε από καταγεγραμμένους ίππους — Only semen collected from registered horses — Sperme provenant uniquement de chevaux enregistrés — Solamente sperma raccolto da cavalli registrati — Tikai no registrētiem zirgiem iegūta sperma — Tiktai sperma surinkta iš registruotų arklių — Kizárolag nyilvánított lovaktól begyűjtött sperma — Sperma miğbura minn żwiemel registrati biss — Enkel sperma verzameld van geregistreerde paarden — Tylko nasienie pochodzące od zarejestrowanych koni — Apenas sémen colhido de cavalos registados — Iba sperma registrovaných koní — Le seme, pridobljeno od registriranih konj — Ainoastaan rekisteröidyistä hevosista kerätty siemenneste — Bara sperma insamlad från registrerade hästar.”

78. 32000 D 0585: A Bizottság 2000. szeptember 7-i 2000/585/EK határozata a vadhús, a tenyésztettvad-hús és a nyúlhús harmadik országokból történő behozatalára vonatkozó állategészségügyi és közegészségügyi feltételek és a szükséges állatorvosi bizonyítványok meghatározásáról, valamint a 97/217/EK, 97/218/EK, 97/219/EK és 97/220/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 251. szám, 2000.10.6., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

- 32001 D 0640: A Bizottság 2001.8.2-i 2001/640/EK határozata (HL L 223. szám, 2001.8.18., 28. o.),
- 32001 D 0736: A Bizottság 2001.10.17-i 2001/736/EK határozata (HL L 275. szám, 2001.10.18., 32. o.),
- 32002 D 0219: A Bizottság 2002.3.7-i 2002/219/EK határozata (HL L 72. szám, 2002.3.14., 27. o.),
- 32002 D 0646: A Bizottság 2002.7.31-i 2002/646/EK határozata (HL L 211. szám, 2002.8.7., 23. o.).

- a) Az I. mellékletből el kell hagyni a Cseh Köztársaságra vonatkozó szövegrészeket.
- b) A II. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Ciprus,
Lettország,
Litvánia,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

79. 32000 D 0609: A Bizottság 2000. szeptember 29-i 2000/609/EK határozata a tenyésztett laposmellű futómadarak húsának behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételek és a szükséges állatorvosi bizonyítványok meghatározásáról, valamint a tagállamok által friss baromfihús behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról szóló 94/85/EGK határozat módosításáról (HL L 258. szám, 2000.10.12., 49.o.), az alábbi módosításokkal:

— 32000 D 0782: A Bizottság 2000.12.8-i 2000/782/EK határozata (HL L 309. szám, 2000.12.9., 37. o.).

Az I. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Ciprus,
Litvánia,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovákia.

80. 32000 D 0676: A Bizottság 2000. október 20-i 2000/676/EK határozata a Lengyelországból származó halászati termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról (HL L 280. szám, 2000.11.4., 69. o.).

A 2000/676/EK határozat hatályát veszti.

81. 32000 R 1760: Az Európai Parlament és a Tanács 2000. július 17-i 1760/2000/EK rendelete a szarvasmarhafélék azonosítási és nyilvántartási rendszerének létrehozásáról, továbbá a marhahús és marhahústermékek címkézéséről, valamint a 820/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 204. szám, 2000.8.11., 1. o.):

a) A 4. cikk (1) bekezdése az első albekezdést követően a következő mondattal egészül ki:

„A Cseh Köztársaságban, Észtországban, Cipruson, Lettországban, Litvániában, Magyarországon, Máltán, Lengyelországban, Szlovéniában vagy Szlovákiában a gazdaságban tartott valamenyi olyan állatot, amely a csatlakozás időpontját követően született vagy amelyet ezen időpontot követően a Közösségen belüli kereskedelmi forgalomba kívánnak bocsátani, mindkét fülén az illetékes hatóság által jóváhagyott füljelzővel kell ellátni.”

b) A 4. cikk (2) bekezdése a harmadik albekezdést követően a következő albekezdéssel egészül ki:

„A Cseh Köztársaságban, Észtországban, Cipruson, Lettországban, Litvániában, Magyarországon, Máltán, Lengyelországban, Szlovéniában vagy Szlovákiában a csatlakozás időpontját követően született egyetlen állatot sem lehet az e cikk rendelkezéseinek megfelelő azonosítás nélkül a gazdaságból elszállítani.”

c) A 6. cikk (1) bekezdése az első albekezdést követően a következő albekezdéssel egészül ki:

„A csatlakozás időpontjától kezdődően a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia illetékes hatósága minden állat részére, amelyet a 4. cikknek megfelelően azonosítani kell, az állat születéséről, illetve a harmadik országból behozott állatok esetén az állatnak az érintett tagállam által a 4. cikk (3) bekezdésének megfelelően végzett újraazonosításáról szóló bejelentést követő 14 napon belül marhalevelet állít ki.”

d) A 20. cikk a következő mondattal egészül ki:

„A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia legkésőbb a csatlakozás időpontját követő 3 hónapon belül teszik ezt meg.”

82. 32001 D 0039: A Bizottság 2000. december 22-i 2001/39/EK határozata a Cseh Köztársaságból származó halászati termékek behozatalára vonatkozó különleges feltételek megállapításáról (HL L 10. szám, 2001.1.13., 68. o.).

A 2001/39/EK határozat hatályát veszti.

83. 32001 L 0089: A Tanács 2001. október 23-i 2001/89/EK irányelve a klasszikus sertéspestis elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről (HL L 316. szám, 2001.12.1., 5. o.).

A III. melléklet 1. pontja a következő szöveggel egészül ki a Belgiumra és Dániára vonatkozó szövegrészek között:

„Cseh Köztársaság:

Státní veterinární ústav Jihlava, Rantířovská 93, 586 05 Jihlava”

a Németországra és Görögországra vonatkozó szövegrészek között:

„Észtország:

Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu”

az Olaszországra és Luxemburgra vonatkozó szövegrészek között:

„Ciprus

Institute of Virology, Hannover Veterinary School, Bunteweg 17, D-30559, Hannover

Lettország

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Leļupes iela 3, LV-1076 Rīga

Litvánia

Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius”

a Luxemburgra és Hollandiára vonatkozó szövegrészek között:

„Magyarország

Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest

Málta

Veterinary Laboratory Agency, Weybridge, United Kingdom ”

az Ausztriára és Portugáliára vonatkozó szövegrészek között:

„Lengyelország

Laboratorium Zakładu Chorób Świń Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57,
PL-24-100 Puławy”,

a Portugáliára és Finnországra vonatkozó szövegrészek között:

„Szlovénia

Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana

Szlovákia

Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK-960 86 Zvolen”

84. 32001 D 0556: A Bizottság 2001. július 11-i 2001/556/EK határozata a tagállamok által emberi fogyasztásra szánt zselatin behozatalára feljogosított harmadik országbeli létesítmények ideiglenes jegyzékeinek megállapításáról (HL L 200. szám, 2001.7.25., 23. o.).

- a) A mellékletben a cím és a tájékoztató rész helyébe a következő lép:

ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX –
ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS –
BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA”

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER
VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAĶSTS /
ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST
VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS /
ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA /
FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: gelatina destinada al consumo humano / Výrobek: želatina určená k lidské spotřebě
/ Produkt: gelatine til konsum / Erzeugnis: zum Verzehr bestimmte Gelatine / Toode: želatiin
toiduks / Προϊόν: ζελατίνη με προορισμό την κατανάλωση από τον άνθρωπο /Product:
gelatine intended for human consumption / Produit: gélatine destinée à la consommation
humaine / Prodotto: gelatine destinate al consumo umano / Produkts: lietošanai pārtikā
paredzēts želatīns / Produktas: želatina, skirta žmonių maistui / Termék: emberi fogyasztásra
szánt zselatin / Prodott: ġelatina għall-konsum uman / Product: voor menselijke consumptie
bestemde gelatine / Produkt: żelatyna spożywcza / Produtogelatina destinada ao consumo
humano / Produkt: Želatina na ľudskú konzumáciu / Proizvod: želatina, namenjena prehrani
ljudi / Tuote: ihmisravinnoksi tarkoitettu gelatiini / Varuslag: gelatin avsett som livsmedel

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Rēģions / Regionas / Régió / Reģjuns / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region”

b) A mellékletben a táblázatok címeinek helyébe a következők lépnek:

- i. „País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiz: ARGÉNTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA”;
- ii. „País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiz: BRAŽIL / Land: BRASILIĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN”;
- iii. „País: BIELORRUSIA / Země: BĚLORUSKO / Land: BELARUS / Land: BELARUS / Riik: VALGEVENE / Χώρα: ΛΕΥΚΟΡΩΣΣΙΑ / Country: BELARUS / Pays: BELARUS / Paese: BIELORUSSIA / Valsts: BALTKRIEVIJA / Šalis: BALTARUSIJA / Ország: FEHÉROROSZORSZÁG / Pajjiz: BELORUSSJA / Land: BELARUS / Państwo: BIAŁORUŚ / País: BIELORRÚSSIA / Krajina: BIELORUSKO / Država: BELORUSIJA / Maa: VALKO-VENÄJÄ / Land: VITRYSSLAND”;

- iv. „País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: KINA / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: KĪNA / Šalis: KINIJA / Ország: KÍNA / Pajjiž: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: ČÍNA / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA”;
- v. „País: COLOMBIA / Země: KOLUMBIE / Land: COLOMBIA / Land: KOLUMBIEN / Riik: KOLUMBIA / Χώρα: ΚΟΛΟΜΒΙΑ / Country: COLOMBIA / Pays: COLOMBIE / Paese: COLOMBIA / Valsts: KOLUMBIJA / Šalis: KOLUMBIJA / Ország: KOLUMBIA / Pajjiž: KOLOMBJA / Land: COLOMBIA / Państwo: KOLUMBIA / País: COLÔMBIA / Krajina: KOLUMBIA / Država: KOLUMBIJA / Maa: KOLUMBIA / Land: COLOMBIA”;
- vi. „País: COREA / Země: KOREA / Land: KOREA / Land: REPUBLIK KOREA / Riik: KOREA / Χώρα: ΚΟΡΕΑ / Country: KOREA / Pays: CORÉE / Paese: COREA / Valsts: KOREJA / Šalis: KOREJA / Ország: KOREA / Pajjiž: KOREA T’ISFEL / Land: KOREA / Państwo: KOREA / País: COREIA / Krajina: KÓREA / Država: KOREJA / Maa: KOREA / Land: KOREA”;
- vii. „País: PAKISTÁN / Země: PÁKISTÁN / Land: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Riik: PAKISTAN / Χώρα: ΠΑΚΙΣΤΑΝ / Country: PAKISTAN / Pays: PAKISTAN / Paese: PAKISTAN / Valsts: PAKISTĀNA / Šalis: PAKISTANAS / Ország: PAKISZTÁN / Pajjiž: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Państwo: PAKISTAN / País: PAQUISTÃO / Krajina: PAKISTAN / Država: PAKISTAN / Maa: PAKISTAN / Land: PAKISTAN”;

- viii. „País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiz: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ”;
- ix. „País: TAIWÁN / Země: TAIWAN / Land: TAIWAN / Land: TAIWAN / Riik: TAIWAN / Χώρα: ΤΑΙΒΑΝ / Country: TAIWAN / Pays: TAIWAN / Paese: TAIWAN / Valsts: TAIVĀNA / Šalis: TAIVANIS / Ország: TAJVAN / Land: TAIWAN / Pajjiz: TAJWAN / Land: TAIWAN / Państwo: TAJWAN / País: TAIWAN / Krajina: TAIWAN / Država: TAJVAN / Maa: TAIWAN / Land: TAIWAN”;
- x. „País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNG TINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiz: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA”.

c) A mellékletből el kell hagyni a Szlovák Köztársaságra vonatkozó szövegrészt.

85. 32001 D 0827: A Bizottság 2001. november 23-i 2001/827/EK határozata a friss hús Közösségbe történő behozatalára feljogosított litvániai létesítmények jegyzékéről (HL L 308. szám, 2001.11.27., 39. o.).

A 2001/827/EK határozat hatályát veszti.

86. 32001 R 0999: Az Európai Parlament és a Tanács 2001. május 22-i 999/2000/EK rendelete egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 147. szám, 2001.5.31., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

- 32001 R 1248: A Bizottság 2001.6.22-i 1248/2001/EK rendelete (HL L 173. szám, 2001.6.27., 12. o.),
- 32001 R 1326: A Bizottság 2001.6.29-i 1326/2001/EK rendelete (HL L 177. szám, 2001.6.30., 60. o.),
- 32002 R 0270: A Bizottság 2002.2.14-i 270/2002/EK rendelete (HL L 45. szám, 2002.2.15., 4. o.),
- 32002 R 1494: A Bizottság 2002.8.21-i 1494/2002/EK rendelete (HL L 225. szám, 2002.8.22., 3. o.).

a) A III. melléklet A. fejezete II. részének 2. pontjában a táblázat helyébe a következő lép:

”

Tagállamok	Éves minimális mintanagyság Levágott állatok (*)
Belgium	3 750
Cseh Köztársaság	2 750
Dánia	3 000
Németország	60 000
Észtország	950
Görögország	60 000
Spanyolország	60 000
Franciaország	60 000
Írország	60 000
Olaszország	60 000
Ciprus	13 550
Lettország	1 650
Litvánia	1 100
Luxemburg	250
Magyarország	33 750

Málta	650
Hollandia	39 000
Ausztria	8 200
Lengyelország	10 550
Portugália	22 500
Szlovénia	1 900
Szlovákia	13 400
Finnország	1 900
Svédország	5 250
Egyesült Királyság	60 000

(*) A mintanagyság kiszámítása úgy történt, hogy a levágott állatokban a 0,005%-os előfordulás 95%-os biztonsággal kimutatható legyen azokban a tagállamokban, ahol nagy mennyiségű felnőtt juhot vágnak le. Azokban a tagállamokban, ahol kisebb mennyiségű felnőtt juhot vágnak le, a mintanagyság a 2000-ben levágott kiselejtezett anyajuhok becsült vagy nyilvántartott számának 25%-ában került megállapításra.

”

- b) A III. melléklet A. fejezete II. részének 3. pontjában a táblázat helyébe a következő lép:

”

Tagállamok	Éves minimális mintanagyság Elhullott állatok (*)
Belgium	450
Cseh Köztársaság	350
Dánia	400
Németország	6 000
Észtország	130
Görögország	6 000
Spanyolország	6 000
Franciaország	6 000
Írország	6 000
Olaszország	6 000
Ciprus	1800
Lettország	220
Litvánia	150
Luxemburg	30

Magyarország	4500
Málta	90
Hollandia	5 000
Ausztria	1 100
Lengyelország	1 650
Portugália	6 000
Szlovénia	250
Szlovákia	1800
Finnország	250
Svédország	800
Egyesült Királyság	6 000

(*) A mintanagyság kiszámítása úgy történt, hogy az elhullott állatokban a 0,05%-os előfordulás 95%-os biztonsággal kimutatható legyen a nagy létszámú juhállománnyal rendelkező tagállamokban. A kisebb juhállományú tagállamokban a mintanagyság az elhullott állatok becsült számának 50%-ban került megállapításra (becsült elhullási arány 1%).

”

- c) A X. melléklet A. fejezetének 3. pontja a következő szöveggel egészül ki a Belgiumra és Dániára vonatkozó szövegrészek között:

„Cípus: Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
 (National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary
 Services CY-1417 Nicosia)

Cseh Köztársaság: Státní veterinární ústav Jihlava, Rantířovská 93, 586 05 Jihlava”

a Dániára és Finnországra vonatkozó szövegrészek között:

„Észtország: Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
 Kreutzwaldi 30
 51006 Tartu”

a Görögországra és Írországra vonatkozó szövegrészek között:

„Magyarország: Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI)
 Pf. 2.
 Tábornok u. 2.
 H-1581 Budapest”

az Olaszországra és Luxemburgra vonatkozó szövegrészek között:

„Lettország: Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Litvánia: Nacionalinė veterinarijos laboratorija
J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius”

a Luxemburgra és Hollandiára vonatkozó szövegrészek között:

„Málta: National Veterinary Laboratory
Marsa
Malta”

a Hollandiára és Portugáliára vonatkozó szövegrészek között:

„Lengyelország: Laboratorium Zakładu Wirusologii Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy”

a Portugáliára és Spanyolországra vonatkozó szövegrészek között:

„Szlovákia: Neuroimunologický ústav SAV
 Dúbravská cesta 9
 SK-942 45 Bratislava

Szlovénia: Nacionalni veterinarski inštitut
 Gerbičeva 60
 SI-1000 Ljubljana”

87. 32002 L 0004: A Bizottság 2002. január 30-i 2002/4/EK irányelve az 1999/74/EK tanácsi irányelv hatálya alá tartozó tojótyúkokat tartó létesítmények nyilvántartásáról (HL L 30. szám, 2002.1.31., 44. o.).

A melléklet 2.2. részében a felsorolás helyébe a következő lép:

„AT	Ausztria
BE	Belgium
CY	Ciprus
CZ	Cseh Köztársaság
DE	Németország
DK	Dánia
EE	Észtország
EL	Görögország
ES	Spanyolország
FI	Finnország
FR	Franciaország
HU	Magyarország
IE	Írország
IT	Olaszország
LT	Litvánia
LU	Luxemburg
LV	Lettország
MT	Málta
NL	Hollandia
PL	Lengyelország
PT	Portugália
SE	Svédország

SI	Szlovénia
SK	Szlovákia
UK	Egyesült Királyság”

88. 32002 D 0024: A Bizottság 2002. január 11-i határozata a Szlovén Köztársaságból származó halászati termékek behozatalára irányadó különleges feltételek megállapításáról (HL L 11. szám, 2002.1.15., 20.o.).

A 2002/24/EK határozat hatályát veszti.

89. 32002 L 0060: A Tanács 2002. június 27-i 2002/60/EK irányelve az afrikai sertéspestis elleni védekezésre vonatkozó külön rendelkezések megállapításáról, valamint a fertőző sertésbénulás (Teschen-betegség) és az afrikai sertéspestis tekintetében a 92/199/EK irányelv módosításáról (HL L 192. szám, 2002.7.20., 27. o.):

A IV. melléklet a következő szöveggel egészül ki a Belgiumra és Dániára vonatkozó szövegrészek között:

„Cseh Köztársaság

Institute of Animal Health, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF”

a Németországra és Görögországra vonatkozó szövegrészek között:

„Észtország

Veterinaar- ja Toidulaboratoorium

Kreutzwaldi 30

51006 Tartu”

az Olaszországra és Luxemburgra vonatkozó szövegrészek között:

„Cíprus

Τμήμα Κτηνιατρικών Ιδρυμάτων

Διεύθυνση Κτηνιατρικής και Δημόσιας Υγείας

Γενική Διεύθυνση Κτηνιατρικής

Υπουργείο Γεωργίας

Αχαρνών 2, 10176

Αθήνα

Lettország

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs

Lejupes iela 3

LV-1076 Rīga

Litvánia

Nacionalinė veterinarijos laboratorija

J.Kairiūkščio g. 10

LT-2021 Vilnius”

a Luxemburgra és Hollandiára vonatkozó szövegrészek között:

„Magyarország
Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI) Pf. 2.
Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest

Málta
Institute for Animal Health
Pirbright Laboratory
Ash Road - Pirbright
Woking - Surrey GU24 ONF
United Kingdom ”

az Ausztriára és Portugáliára vonatkozó szövegrészek között:

„Lengyelország
Laboratorium Zakładu Pryszczycy Państwowego Instytutu Weterynaryjnego
ul. Wodna 7
PL-98-220 Zduńska Wola”

a Portugáliára és Finnországra vonatkozó szövegrészek között:

„Szlovénia
Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60
SI-1000”

Szlovákia
Štátny veterinárny ústav
Pod dráhami 918
SK - 960 86 Zvolen”

90. 32002 D 0199: A Bizottság 2002. január 30-i 2002/199/EK határozata az egyes harmadik országokból származó élő szarvasmarhák és sertések behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételekről és a szükséges állatorvosi bizonyítványokról (HL L 71. szám, 2002.3.13., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

— 32002 D 0578: A Bizottság 2002.7.10-i 2002/578/EK határozata (HL L 183. szám, 2002.7.12., 62. o.).

a) Az I. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Ciprus,

Magyarország,
Litvánia,
Lettország,
Málta,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

- b) A II. mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Észtország,
Ciprus,
Magyarország,
Litvánia,
Lettország,
Málta,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovák Köztársaság.

91. 32002 D 0613: A Bizottság 2002. július 19-i 2002/613/EK határozata a házisertések spermájának behozatalára vonatkozó feltételek megállapításáról (HL L 196. szám, 2002.7.25., 45. o.).

- a) A II. mellékletből el kell hagyni a következő szövegrészt:

„Magyarország,
Ciprus”

- b) A IV. mellékletben a cím helyébe a következő lép:

„(Svájc)”

- c) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Ciprus,
Magyarország.

II. NÖVÉNY-EGÉSZSÉGÜGYI JOGSZABÁLYOK

1. 31995 D 0514: A Tanács 1995. november 29-i 95/514/EK határozata a harmadik országokban a vetőmagtermesztés során végrehajtott szántóföldi ellenőrzések és a harmadik országokban termesztett vetőmagok egyenértékűségéről (HL L 296. szám, 1995.12.9., 34. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31996 D 0217: A Bizottság 1996.3.8-i 96/217/EK határozata (HL L 72. szám, 1996.3.21., 37. o.),
- 31997 D 0033: A Tanács 1996.12.17-i 97/33/EK határozata (HL L 13. szám, 1997.1.16., 31. o.),
- 31998 D 0162: A Tanács 1998.2.16-i 98/162/EK határozata (HL L 53. szám, 1998.2.24., 21. o.),
- 31998 D 0172: A Bizottság 1998.2.17-i 98/172/EK határozata (HL L 63. szám, 1998.3.4., 29. o.),
- 32000 D 0326: A Tanács 2000.2.5-i 2000/326/EK határozata (HL L 114. szám, 2000.5.13., 30. o.),
- 32002 D 0276: A Bizottság 2002.4.12-i 2002/276/EK határozata (HL L 96. szám, 2002.4.13., 28. o.).

A melléklet I. részéből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovákia.

2. 31997 D 0005: A Bizottság 1996. december 12-i 97/5/EK határozata Magyarország *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckerman et Kotthoff) Davis et al. baktériumtól mentesként való elismeréséről (HL L 2. szám, 1997.1.4., 21. o.).

A 97/5/EK határozat hatályát veszti.

3. 31997 D 0788: A Tanács 1997. november 17-i 97/788/EK határozata a fajtafenntartó tevékenységek harmadik országokban végzett ellenőrzéseinek egyenértékűségéről (HL L 322. szám, 1997.11.25., 39. o.), az alábbi módosításokkal:

— 32002 D 0580: A Tanács 2002.6.18-i 2002/580/EK határozata (HL L 184. szám, 2002.7.13., 26. o.).

a) A mellékletből el kell hagyni a következő országokra vonatkozó szövegrészeket:

Cseh Köztársaság,
Magyarország,
Lengyelország,
Szlovénia,
Szlovákia.

b) A melléklet ⁽¹⁾ lábjegyzetéből el kell hagyni az alábbi országokra vonatkozó szövegrészeket:

„CZ = Cseh Köztársaság”, „HU = Magyarország”, „PL = Lengyelország”, „SI = Szlovén Köztársaság” és „SK = Szlovák Köztársaság”.

4. 31998 D 0083: A Bizottság 1998. január 8-i 98/83/EK határozata egyes harmadik országoknak és harmadik országok egyes területeinek a *Xanthomonas campestris*től (annak a citrusfélékre patogén minden törzsétől), a *Cercospora angolensis* carv. et Mendestől és *Guignardia citricarpa* Kielytől (annak a citrusfélékre patogén minden törzsétől) mentesként történő elismeréséről (HL L 15. szám, 1998.1.21., 41. o.), az alábbi módosításokkal:

- 31999 D 0104: A Bizottság 1999.1.26-i 1999/104/EK határozata (HL L 33. szám, 1999.2.6., 27. o.),
- 32001 D 0440: A Bizottság 2001.5.29-i 2001/440/EK határozata (HL L 155. szám, 2001.6.12., 13. o.).

Az 1. cikk első francia bekezdéséből el kell hagyni a következő országokat:

„Ciprus” és „Málta”.

5. 32000 L 0029: A Tanács 2000. május 8-i 2000/29/EK irányelve a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről (HL L 169. szám, 2000.7.10., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

- 32001 L 0033: A Bizottság 2001.5.8-i 2001/33/EK irányelve (HL L 127. szám, 2001.5.9., 42. o.),
- 32002 L 0028: A Bizottság 2002.3.19-i 2002/28/EK irányelve (HL L 77. szám, 2002.3.20., 23. o.),
- 32002 L 0036: A Bizottság 2002.4.29-i 2002/36/EK irányelve (HL L 116. szám, 2002.5.3., 16. o.),
- 32002 L 0089: A Tanács 2002.11.28-i 2002/89/EK irányelve (HL L 355. szám, 2002.12.30., 45. o.).

a) Az I. melléklet B. része az a) táblázat 1. pontját követően a következőkkel egészül ki:

1.	
I. „1.1. Daktulosphaira vitifoliae (Fitch)	CY”

b) Az I. melléklet B. részében az a) táblázat 2. és 3. pontja helyébe a következő lép:

„2. Globodera pallida (Stone) Behrens	FI, LV, SI, SK
3. Leptinotarsa decemlineata Say	E (Ibiza és Menorca), IRL, CY, MT, P (Azori-szigetek és Madeira), UK, S (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kalmar, Gotlands Län, Halland), FI (Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta körzetek)”

c) Az I. melléklet B. részében a b) táblázat 1. pontja helyébe a következő lép:

„1. Beet necrotic yellow vein virus	DK, F (Bretagne), FI, IRL, LT, P (Azori-szigetek), S, UK (Észak-Írország)”
-------------------------------------	--

d) A II. melléklet A. része I. szakaszának a) pontjából a következő pontot el kell hagyni:

„14. *Eotetranychus orientalis* Klein

Citrus L., Fortunella Swingle, Poncirus Raf.
növényfajok és hibridjeik, a termés és a vetőmag
kivételével”

e) A II. melléklet A. része II. szakaszának a) pontja a következő szöveggel egészül ki a 6. pontot követően:

„6.1 *Eutetranychus orientalis* Klein

Citrus L., Fortunella Swingle, Poncirus Raf.
növényfajok és hibridjeik, a termés és a vetőmag
kivételével”

f) A II. melléklet B. részében az a) táblázat 6. d) pontja helyébe a következő lép:

„6 d) *Ips sexdentatus* Börner

Abies Mill., Larix Mill., Picea A.
Dietr., Pinus L növényfajok több
mint 3 m magasságú növényei, a
termés és a vetőmag kivételével,
tűlevelűek (Coniferales) fája
kéreggel, tűlevelűek lehántott kérge

IRL, CY, UK (Észak-Írország, Man-
sziget)”

g) A II. melléklet B. részében a b) táblázat 2. pontja helyébe a következő lép:

„2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.	Az alábbi növények részei, a termés, vetőmag és ültetésre szánt növények kivételével, de beleértve a beporzásra szolgáló élő pollent: <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L. a <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pets. és <i>Stranvaesia</i> Lindl. kivételével	E, F (Korzika), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: Forlí- Cesena, Parma, Piacenza és Rimini tartományok; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Szardínia; Szicília; Toszkána; Trentino-Alto Adige: Bolzano és Trento autonóm tartományok; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: kivéve Rovigo tartományban Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara településeket, és Padova tartományban Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi településeket, valamint Verona tartományban Palù, Roverchiara, Legnago (a település Transpolesana autóúttól észak- keletre fekvő része), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari településeket), LV, LT, A (Burgenland, Karintia, Alsó-
---	---	--

”

Ausztria, Tirol (Linz közigazgatási körzet), Stájerország, Bécs), P, SI, SK, FI, UK (Észak-Írország, Man-sziget és a Csatorna-szigetek)

h) A II. melléklet B. részében a d) táblázat helyébe a következő lép:

„d) Vírusok és vírus-szerű szervezetek

Fajok	A fertőzés tárgya	Védett övezet(ek)
1. Citrus tristeza vírus (európai izolátumok)	Citrus L., Fortunella Swingle, Poncirus Raf. fajok és hibridjeik termése, levelekkel és kocsányokkal	EL, F (Korzikai), I, MT, P

”

i) A III. melléklet A. része 12. pontjának jobb oldali oszlopából el kell hagyni a következőket:

„Ciprus” és „Málta”

j) A III. melléklet A. része 14. pontjának jobb oldali oszlopából el kell hagyni a következőket:

„Észtország, Lettország, Litvánia”, „Ciprus” és „Málta”

k) A III. melléklet B. része helyébe a következő lép:

„B. RÉSZ

NÖVÉNYEK, NÖVÉNYI TERMÉKEK ÉS EGYÉB DOLGOK, AMELYEK
MEGHATÁROZOTT VÉDETT ÖVEZETEKBE TÖRTÉNŐ BEHOZATALÁT MEG KELL
TILTANI

Leírás	Védett övezet(ek)
1. Adott esetben a III. melléklet A. részének 9. és 18. pontjában felsorolt növényekre vonatkozó rendelkezések sérelme nélkül az alábbi növények és az azok megporzására szolgáló élő pollen: <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L. a <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pets. kivételével, <i>Siranvaesia</i> Lindl., a termés és a vetőmag kivételével, amely növények az <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.-tól a 18. cikkben meghatározott eljárással összhangban mentesnek elismert harmadik országból származik	E, F (Korzika), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: Forlí-Cesena, Parma, Piacenza és Rimini tartományok; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Szardínia; Szicília; Toszkána; Trentino-Alto Adige: Bolzano és Trento autonóm tartományok; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: kivéve Rovigo tartományban Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castलगuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara településeket, és Padova tartományban Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi településeket, valamint Verona tartományban Palù, Roverchiara, Legnago (a település Transpolesana autóúttól észak-keletre fekvő része), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari településeket), A (Burgenland, Karintia, Alsó-Ausztria, Tirol (Linz közigazgatási körzet, Stájerország, Bécs), LV, LT, P, SI, SK, FI, UK (Észak-Írország, Man-sziget és a Csatorna-szigetek)

”

- l) A IV. melléklet A. részének I. szakaszában a 34. pont második francia bekezdésének bal oldali oszlopából el kell hagyni a következőket:

„Észtország, Lettország, Litvánia”

- m) A IV. melléklet A. részének I. szakaszában a 34. pont harmadik francia bekezdésének bal oldali oszlopából el kell hagyni a következőket:

„Ciprus” és „Málta”

- n) A IV. melléklet B. részének 6. pontja a jobb oldali oszlopban az „IRL” rövidítés után a következővel egészül ki:

„CY”

- o) A IV. melléklet B. részének 12. pontja a jobb oldali oszlopban az „IRL” rövidítés után a következővel egészül ki:

„CY”

p) A IV. melléklet B. részének 14.5. pontja a jobb oldali oszlopban az „IRL” rövidítés után a következővel egészül ki:

„CY”

q) A IV. melléklet B. részében a 21. pont helyébe a következő lép:

„21. Az alábbi növények és a beporzásukra szolgáló élő pollen: *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L., *Sorbus* L. a *Sorbus intermedia* (Ehrh.) Pers. kivételével, *Stranvaesia* Lindl. fajok növényei, a termés és vetőmag kivételével

Adott esetben a III. melléklet A. részének 9. és 18. pontjában és a III. melléklet B. részének 1. pontjában felsorolt, a növényekre vonatkozó tilalmak sérelme nélkül, hatósági nyilatkozat arról, hogy

a) a növények az alábbi védett övezetekből származnak: CZ (Dél-Morva), E, F (Korzika), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: Forlí-Cesena, Parma, Piacenza és Rimini tartományok; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Szardínia; Szicília; Toszkán; Trentino-Alto Adige: Bolzano és Trento autonóm tartományok; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: kivéve Rovigo tartományban Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castalguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara településeket, és Padova tartományban Castalbalo,

E, F (Korzika), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: Forlí-Cesena, Parma, Piacenza és Rimini tartományok; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Szardínia; Szicília; Toszkána; Trentino-Alto Adige: Bolzano és Trento autonóm tartományok; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: kivéve Rovigo tartományban Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castalguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara településeket, és Padova tartományban Castalbalo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi településeket, valamint Verona tartományban Palù, Roverchiara, Legnago (a település Transpolesana autópályától észak-keletre fekvő része), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari településeket), A (Burgenland, Karintia, Alsó-Ausztria, Tirol (Linz közigazgatási körzet, Stájerország, Bécs), LV, LT, P, SI, SK, FI, UK (Észak-Írország, Man-sziget és a Csatorna-szigetek)

Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi településeket, valamint Verona tartományban Palù, Roverchiara, Legnago (a település Transpolesana autóúttól észak-keletre fekvő része), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari településeket), A (Burgenland, Karintia, Alsó-Ausztria, Tirol (Linz közigazgatási körzet, Stájerország, Bécs), LV, LT, P, FI, SI, SK, UK (Észak-Írország, Man-sziget és a Csatorna-szigetek)

vagy

b) a növényeket olyan földön termesztették, illetve — ha azokat egy »pufferzónába« szállították — legalább egy éven át olyan területen tartották fenn,

(aa) amely egy hatóságilag kijelölt, legalább 50 km² területű »pufferzónában« található, vagyis egy olyan területen, ahol a gazdanövényekre vonatkozóan egy hatóságilag engedélyezett és felügyelt ellenőrzési program működik, amelynek célja, hogy minimálisra csökkentse az *Erwinia amylovora* (Burr.) Winkl. et al. ott termesztett növényekről való elterjedésének kockázatát

(bb) amelyet a legutóbbi teljes vegetációs

időszak kezdete előtt
hatóságilag
engedélyeztek
növénytermesztési
célra az e pontban
meghatározott
követelményeknek
megfelelően;

(cc) amelyet – a
»pufferzóna« más
részeihez hasonlóan –
a legutóbbi teljes
vegetációs időszak
kezdeté óta
mentesnek találtak az
Erwinia amylovora
(Burr.) Winsl. et al.-
tól:

– a területen,
valamint annak
legalább 250 m-es
sugarú körzetében
legalább kétszer –
egyszer
július/augusztus,
egyszer pedig
szeptember/októbe
r hónapban –
elvégzett hatósági
vizsgálatok
alkalmával,
és

– a terület legalább
1 km-es sugarú
körzetében, a
júliustól októberig
terjedő időszakban
legalább egyszer,
kiválasztott
megfelelő
helyeken –
különösen ott,
ahol megfelelő
indikátor
növények vannak
jelen – elvégzett
hatósági
szűrőpróbák
alkalmával,
és

– megfelelő
laboratóriumi
módszer szerint
végzett hatósági
vizsgálatok
alkalmával,
amelyeket a
legutóbbi teljes
vegetációs időszak

kezdete óta az
Erwinia
amylovora (Burr.)
Winsl. et al.
tüneteit mutató
növényekből a
földön vagy a
»pufferzóna« más
részein
hatóságilag vett
mintákon
végeztek,

és

(dd) amelyről, illetve a
»pufferzóna» más részeiről
előzetes hatósági vizsgálat
vagy engedély nélkül nem
vittek ki az *Erwinia*
amylovora (Burr.) Winsl. et
al. tüneteit mutató
gazdanövényeket.

r) A IV. melléklet B. része a 21. pontot követően a következőkkel egészül ki:

„21.1. Vitis L. faj növényei, a
termés és vetőmag
kivételével

A III. melléklet A. részének 15.
pontjában felsorolt növényekre
vonatkozó tilalmak sérelme
nélkül, hatósági nyilatkozat
arról, hogy:

a) a növények *Daktulosphaira
vitifoliae* (Fitch)-tól
mentesnek elismert
területről származnak;

vagy

b) a növényeket olyan
területen termesztették,
amelyet a legutóbbi
legalább két teljes
vegetációs időszakban
elvégzett hatósági
vizsgálatok alkalmával
Daktulosphaira vitifoliae
(Fitch)-tól mentesnek
találtak;

vagy

c) a növényeket
Daktulosphaira vitifoliae
(Fitch) ellen füstölésnek
vagy megfelelő kezelésnek
vetették alá.

CY

21.2. Vitis L. termése

A termés leveket nem tartalmazhat és hatósági nyilatkozat arról, hogy: a) a termés <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch)-tól mentesnek elismert területről származik; vagy b) a termés olyan területen termesztették, amelyet a legutóbbi legalább két teljes vegetációs időszakban elvégzett hatósági vizsgálatok alkalmával <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch)-tól mentesnek találtak; vagy c) a termést <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch) ellen füstölésnek vagy megfelelő kezelésnek vetették alá.	CY"
--	-----

s) Az V. melléklet A. II. részének 1.9. pontja a következő szöveggel egészül ki:

„*Vitis* L. termése”

t) Az V. melléklet B. I. részének 7. b) pontjából el kell hagyni a következőket:

„Észtország, Lettország, Litvánia”, „Ciprus” és „Málta”

u) Az V. melléklet B II. része a 6. pontot követően a következő szöveggel egészül ki:

„6. a) *Vitis* L. termése”.

6. 32001 L 0032: A Bizottság 2001. május 8-i 2001/32/EK irányelve a Közösségben a meghatározott növény-egészségügyi kockázatoknak kitett védett övezetek elismeréséről és a 92/76/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 127. szám, 2001.5.9., 38. o.), az alábbi módosításokkal:

— 32002 L 0029: A Bizottság 2002.3.19-i 2002/29/EK irányelve (HL L 77. szám, 2002.3.20., 26. o.).

a) Az 1. cikk a következő bekezdésekkel egészül ki:

„Az a) 3.1. pont esetében az említett övezet Ciprus tekintetében 2006. március 31-ig védettként elismert.

Az a) 6. pont esetében az említett övezet Lettország, Szlovénia és Szlovákia tekintetében 2006. március 31-ig védettként elismert.

Az a) 11. pont esetében az említett övezet Ciprus tekintetében 2006. március 31-ig védettként elismert.

Az a) 13. pont esetében az említett övezet Ciprus és Málta tekintetében 2006. március 31-ig védettként elismert.

A b) 2. pont esetében az említett övezet Lettország, Szlovénia és Szlovákia tekintetében 2006. március 31-ig védettként elismert.

A d) 1. pont esetében az említett övezet Litvánia tekintetében 2006. március 31-ig védettként elismert.

A d) 3. pont esetében az említett övezet Málta tekintetében 2006. március 31-ig védettként elismert.”

- b) A melléklet a) táblázata a 3. pontot követően a következő 3.1. ponttal egészül ki:

„3.1. *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch)

Ciprus,”

- c) A melléklet a) táblázatának 6. pontja helyébe a következő lép:

„6. *Globodera pallida* (Stone) Behrens

Lettország, Szlovénia, Szlovákia, Finnország,”

d) A melléklet a) táblázatának 11. pontja helyébe a következő lép:

„11. *Ips sexdentatus* Boerner

Írország, Ciprus, Egyesült Királyság (Észak-Írország és Man-sziget)”

e) A melléklet a) táblázatának 13. pontja helyébe a következő lép:

„13. *Leptinotarsa decemlineata* Say

Spanyolország (Ibiza és Menorca), Írország, Ciprus, Málta, Portugália (Azori-szigetek és Madeira), Finnország (Åland, Håme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku, Uusimaa körzetek), Sweden (Blekroge, Gotlands, Halland, Kalmar és Skåne megyék), Egyesült Királyság”

f) A melléklet b) táblázatának 2. pontja helyébe a következő lép:

„2. *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.

Spanyolország, Franciaország (Korzika), Írország, Olaszország (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: Forlí-Cesena, Parma, Piacenza és Rimini tartományok; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Szardínia; Szicília; Toszkána; Trentino-Alto Adige: Bolzano és Trento autonóm tartományok; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: kivéve Rovigo tartományban Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertino, Castelvuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara településeket, és Padova tartományban Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi településeket, valamint Verona tartományban Palù, Roverchiara, Legnago (a település Transpolesana autóúttól észak-keletre fekvő része), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari településeket), Lettország, Litvánia, Ausztria (Burgenland, Karintia, Alsó-Ausztria, Tirol (Linz közigazgatási körzet, Stájerország, Bécs), Portugália, Szlovénia, Szlovákia, Finnország, Egyesült Királyság (Észak-Írország, Man-sziget és a Csatorna-szigetek)”

g) A melléklet d) táblázatának 1. pontja helyébe a következő lép:

„1. Beet necrotic yellow vein virus

Dánia, Franciaország (Bretagne), Írorság, Litvánia,
Portugália (Azori-szigetek), Finnország,
Svédország, Egyesült Királyság (Észak-Írország)”

h) A melléklet d) táblázatának 3. pontja helyébe a következő lép:

„3. Citrus tristeza virus (European strains)

Görögország, Franciaország (Korzika),
Olaszország, Málta, Portugália”

7. 32001 D 0575: A Bizottság 2001. július 13-i 2001/575/EK határozata Szlovákia és Szlovénia *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis et al. kórokozótól mentes területként történő elismeréséről (HL L 203. szám, 2001.7.28., 22. o.).

A 2001/575/EK határozat hatályát veszti.

8. 32002 D 0674: A Bizottság 2002. augusztus 13-i 2002/674/EK határozata Szlovákia *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. kórokozótól mentes területként történő elismeréséről (HL L 228. szám, 2002.8.24., 33. o.).

A 2002/674/EK határozat hatályát veszti.